

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

# **About Google Book Search**

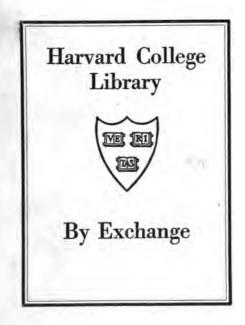
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



1880

. .

uct 1000. 800. 892





: 1



CÆSAR From a Bust in the Musbum of the Louvre.

# GATE TO CÆSAR

BY

# WILLIAM C. COLLAR, A.M. Head Mastee Roxbury Latin School

# BOSTON, U.S.A. GINN & COMPANY, PUBLISHERS 1892

Educ T 1000. 300. 892 HABVARD COLLEGE LIBRARY V

BY EXCHANGE

JAN 8 1937

Соруніент, 1891,

By WILLIAM C. COLLAR.

ALL RIGHTS RESERVED.

.

TYPOGRAPHY BY J. S. CUSHING & Co., BOSTON, U.S.A.

PRESSWORK BY GINN & Co., BOSTON, U.S.A.

# PREFACE.

THE recent discovery of a work of Aristotle has interested and delighted the whole learned world; but one may venture to say that if, instead, a book had been found written in the best period of the Latin language for the amusement or instruction of youth, by some Roman De Foe, or Goldsmith, or Lamb, or Burnett, there would be ten times the reason for rejoicing. Unhappily there is no likelihood that we shall ever congratulate ourselves on such a "find," for probably no such work ever existed. What a misfortune that it did not occur to Cicero to divert himself in some leisure hour by writing a story for Roman youth! Millions of boys and girls in these later ages would have had good reason to bless his name. Cæsar could have done it; but to him, too, the gods denied such an inspiration, and we must suffer for it. Seeing that he had composed a treatise on Latin Grammar, one almost wonders that a mind so original and fertile should not have conceived the idea of adapting his Gallic War, or some part of it, to the powers and comprehension of youth. What measureless gratitude would he not have won from unborn generations of schoolmasters, who have now to struggle desperately and often unavailingly to make clear to their pupils the meaning of his intricate periods, and untwist the strands of his knotty syntax!

iii

Cæsar is a difficult author. Some parts of his Gallic War are as hard, or nearly as hard, as any prose Latin that has come down to us. Yet it has somehow strangely enough become the fashion to read that work first in a Latin course. My own conviction is that for young learners a year's reading in easier Latin is not too much before taking up the less difficult books of the Gallic War. Even then the transition to Cæsar comes with something of a shock; for the learner is soon and often brought face to face with sentences that seem to him of most bewildering intricacy, however they may, as commentators sometimes remark, beautifully illustrate most important principles of Latin order and construction. There is a sentence in the second book, by no means the most difficult one to be found, that extends through eighteen lines, - that is, something more than half a page, -- containing twenty-one distinct ideas, and having the verb separated from its subject by ninetyfour words.

I know no more disheartening task than that of undertaking to carry a class unprepared in age and knowledge of the language through Cæsar's Gallic War. Yet it is precisely this disheartening task that thousands of teachers are set to do, or set themselves to do, every year. The results are often dismal enough. Teachers are blamed, they blame themselves, they blame their pupils. Pupils may sometimes be stupid, teachers may lack knowledge of the language and the subject, but the fault may also lie wholly with the author or with the Latin language itself; if with the latter, there is no help. Latin, it must be confessed, is an exceedingly difficult language to learn. All the more reason then why, in attacking it, every unnecessary obstacle should be removed. We should make our approaches with caution and skill; we should take it, if possible, aperto latere. We should not begin with a difficult work; or if, in the dearth of Latin suited to the juvenile mind, this is deemed unavoidable, common sense suggests the query, why not remove provisionally<sup>1</sup> from the text those more intricate parts that discourage the learner and bar the way of progress?

Cæsar knew how to write his own language well; but he wrote for men, he wrote with compression and in haste, and there are passages in his works that are tough reading for a good Latin scholar. It is the fashion to praise Cæsar's lucidity; but brevity and haste are not conducive to lucidity.

> "Ther nys no werkman, what so ever he be, That may bothe werke wel, and hastily. This wol be doon at leyser parfitly."

For my part I confess that I sometimes find him obscure. Moreover, when I am in doubt as to his meaning and appeal to the commentators, I find that they generally disagree and sometimes quarrel about the sense. Therefore to put young learners to reading Cæsar as his text stands, bristling with difficulties, before they have acquired anything more than a meagre vocabulary and gained a modicum of insight by some practice in reading easier Latin, is to set them at a task harder than that which Pharaoh set the Israelites.

I am of the opinion that, even when a fair working vocabulary has been acquired through some previous reading, there is no book of the Gallic War that does not require a certain degree of simplification to bring it to the level of the powers of young boys and girls. It is this conviction born of long observation of the vexation of spirit, discouragement, and waste of time by pupils in wrestling with difficulties that

<sup>1</sup> It is presumed that the learner will subsequently read the complete text.

inevitably floor them, that has prompted me to put my hand to this work, which, slight as it may seem, has cost me the leisure of many months. But I shall feel repaid tenfold, if, through this little book, boys and girls are enabled to read Cæsar with less waste of time, more easily, with fresher interest, and added sense of power; if, in other words, it proves in reality what it is in name, a Gate to Cæsar.

A few words will be sufficient to explain the principle on which I have simplified Cæsar's text, the amount of excision, and the degree of change. It would have been a comparatively easy task to simplify the text by the mere process of omission, never deviating from the ipsissima verba of the author by so much as the change of a mode or tense. One could do this and still string together the disjecta membra of the text into something like a connected narrative. But that would be to preserve the integrity of the words at the expense of everything else, - inner relation, structure, style, Or the simplification might be effected by a virtual spirit. rewriting of the text, by amplification rather than suppression, coupled with changes in the collocation of words, where the arrangement seemed to obscure the meaning and perplex the learner.

My purpose and plan differed essentially from both these methods. My aim has been, first, to keep the narrative intact; second, to retain as much of the text as was consistent with the effort to disburden it of its greater difficulties; third, to make the fewest practicable changes in what was retained, these, I believe, being almost entirely limited to modification of verb forms with the necessary concomitant alterations; fourth, very rarely to change the position of a word; finally, never to insert a word, except occasionally to supply a form plainly understood, or to introduce some connective, like et, tum, itaque, autem.

As to the amount of excision, I find that I have omitted almost exactly one-fifth of Cæsar's text.

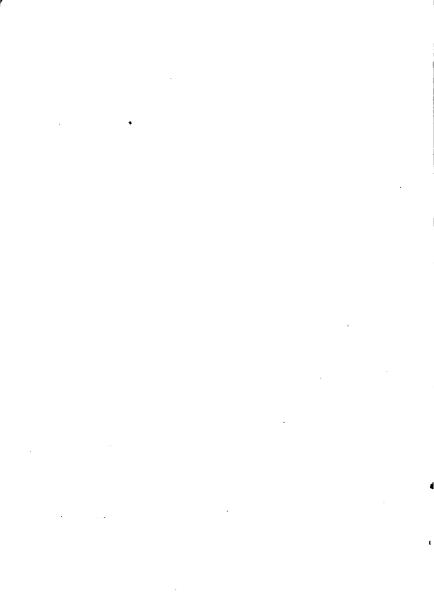
If the beginner in Cæsar reads the simplified text and concurrently turns the Exercises into Latin, laying firm hold of the grammatical principles selected for illustration, I believe he will find the remaining difficulties of the original text not beyond his scope. I should even hope that he would then read with something of the joy of conscious power. If the reading of the texts and the writing of the Exercises should require more time than is usually spent on the second book of Cæsar, which, however, I doubt, I believe subsequent progress would still be rapid and satisfactory enough to amount to a net gain and saving of time.

It has seemed best to mark long vowels, except the vowels of final syllables and of monosyllables, the rules for which can be readily learned. I have, however, marked a few monosyllables, as a constant reminder to teachers who find their old pronunciation clinging to certain words. We used to say his, sic, nŏn, quin, hŏc. These words, therefore, I have marked. On the other hand, one is in no danger of saying  $d\check{e}$ ,  $h\check{i}$ , si,  $pr\check{o}$ , for old habit would not mislead.

I take pleasure in acknowledging my obligations to Mr. Alfred G. Rolfe for several useful criticisms, and to Miss Caroline Ober Stone for carefully reading the proof-sheets as far as the vocabularies. To Mr. Clarence W. Gleason I am specially indebted. But for his timely and generous aid, both in the correction of the proof and in the preparation of the vocabularies, the publication of this book must have been very considerably delayed.

WILLIAM C. COLLAR.

SEACONNET, July 25, 1891.



# CONTENTS.

.

<u>\_</u>1

٠,

;

, (

1

TORY	No	TE	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	PAGE X
D TE	хт	•	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	1–22
e Tex	T	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	23-41
а Воті	нТ	'ез	(TS		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	43-71
S ON	Sim	PL	1FI	EL	) ]	Ех	T	•	•	•	•	•	•	•	•	73-88
ARY.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	89–123
GICAL	Vo	CA	BU	LA	RĬ		•	•	•	•	•	•	•	•	•	125-14]
	ED TE: E TEX N BOTH S ON ARY.	ED TEXT E TEXT N BOTH T ES ON SIM ARY	ED TEXT . E TEXT . N BOTH TEX ES ON SIMPL ARY	ED TEXT E TEXT N BOTH TEXTS ES ON SIMPLIFI ARY	ED TEXT E TEXT N BOTH TEXTS. ES ON SIMPLIFIEL ARY	ED TEXT E TEXT N BOTH TEXTS ES ON SIMPLIFIED T ARY	ED TEXT	CTORY NOTE.       . <td< td=""></td<>								

ix

٠

The Simplified Text and the Exercises based upon it are of the first importance. The *viva voce* translation of the Exercises, followed by the writing of them, will illustrate and help to implant in the memory the most important principles of syntax met with in the text. Let the teacher insist upon thorough work here, and he may safely omit other syntactical instruction.

But little power of reading Latin can be gained without making the acquisition of a working vocabulary a distinct object. The Latin synonyms and the Etymological Vocabulary may be made useful agents to that end. If the words added to each chapter are read aloud, reviewed, and compared where backward references are made, the learner will acquire a useful stock of synonyms easily, naturally, and with small expenditure of time.

It is often easier to retain in mind a number of words, grouped according to some principle of similarity or contrast, than a single word with nothing to hook it to the memory. For this reason it is recommended that the Etymological Vocabulary be often pressed into the service. Suppose, for example, the word *conspectus* occurs in the lesson. If the teacher will turn to page 138 and have the ten words read out under the root SPEC, he will multiply several times the chances that this particular word will be remembered on its next occurrence. He will have done much more. He will have increased the chances that nine other words will be lodged in the memory; and to each one a fresh interest will be added by its being seen in relation, not as an isolated, and therefore barren, fact.

The first vocabulary may be used for comparing in the text the different meanings and uses of the same word. It is through such comparisons that one gets at the heart and spirit of the language, while cultivating at the same time a mental habit of great value.

Having read the Simplified Text, the learner should be well equipped for wrestling with the difficulties that remain in the unchanged text, for he is already familiar with the thought and the language. Comparison of the two texts by the teacher, so far as time permits, may now be made to illustrate important principles, as of indirect discourse, which are here and there discussed in the notes.

)

x

# CÆSAR'S GALLIC WAR

# BOOK II.

B.C. 57; A.U.C. 697.

#### THE BELGIAN LEAGUE DEFEATED.

#### SIMPLIFIED TEXT.

The Belgæ form a league against the Romans.

1. Cum esset Caesar in citeriõre Gallia, crēbri ad eum rūmõres adferēbantur. Litteris item Labiēni certior fiēbat omnes Belgas contra populum Rōmānum coniūrāre obsidēsque inter se dare. Coniūrandi hae erant causae: prīmum verēbantur ne ad se exercitus noster addūcerētur; deinde ab nōnnūllis Gallis sollicitābantur. Hi Germānos diūtius in Gallia versāri nōluerant et populi Rōmāni exercitum hiemāre atque inveterāscere in Gallia moleste ferēbant. Nōnnūlli mōbilitāte et levitāte animi novis imperiis studēbant. Ab nōnnūllis etiam sollicitābantur, ro quod in Gallia a potentiōribus atque iis qui ad condūcendos homines facultātes habēbant, vulgo rēgna occupābantur; qui minus facile eam rem imperio nostro cōnsequi poterant.

creber, frequens. A. put versor: maneo, sum. Heredica vereor, timeo. Astaid moleste, graviter. deinde, tum. thell studeo, cupio. Anthere

# Cæsar levies two legions and marches against them.

 Hīs nūntiis litterīsque commõtus est Caesar. Duas legiõnes in citeriõre Gallia novas cönscrīpsit. In interiõrem Galliam qui hās legiõnes dēdūceret Q. Pedium lēgātum mīsit. Ipse, cum prīmum pābuli cōpia esse 5 inciperet, ad exercitum vēnit. Senones fīnitimi Belgis erant. ' Ea quae apud Belgas geruntur cōgnōscunt Caesaremque de hīs rēbus certiõrem faciunt. Hi cōnstanter omnes nūntiāvērunt manus cōgi, exercitum in ūnum locum condūci, // Tum vēro nōn dubitāvit Caesar quīn ad eos 10 proficīscerētur. Itaque castra movet diēbusque circiter quīndecim ad fīnes Belgārum pervenit.

nūntius, <i>rūmor</i> .	<b>cōgo,</b> conligo.
finitimus : vīcīnus, propinquus.	condūco, conligo.
gero: ago, facio.	pervenio, accēdo.

### The Remi at once show the white feather.

3. Eo de improviso celeriterque venit Caesar. Remi ad eum legatos Iccium et Andocumborium miserunt, qui dīxērunt se omnia in fidem atque in potestātem populi Romāni permittere. "Rēmi neque cum Belgis reliquis 5 consenserunt neque contra populum Romanum coniuravērunt. Parāti sunt obsides dare et Caesaris imperāta facere et eum oppidis recipere et frümento cēterīsque rēbus iuvāre. | Reliqui omnes Belgae in armis sunt. Germāni, qui cis Rhēnum incolunt, sēse cum hīs coniūnxērunt. 10 Tantus est eorum omnium furor ut ne Suessiones quidem dēterrēre possint Rēmi. Suessiones fratres Rēmorum consanguineīque sunt eōdemque iūre et īsdem lēgibus ūtuntur. Ūnum imperium ūnumque magistrātum cum iis habent." de improviso: subito, repente. consentio : coniūro, me coniungo. dēterreo, dissuādeo. permitto, dedo.

**}**\_\_\_

î

#### BOOK II.

# Gresar learns the number of the enemy's forces.

4. Cum ab hīs quaereret quae cīvitātes quantaeque in armis essent et quid in bello possent, sīc reperiēbat: plērīque Belgae sunt orti ab Germānis Rhēnumque antīquitus trāducti ibi consēdērunt, Gallosque qui ea loca incolebant expulerunt. Soli fuerunt qui Teutonos Cim- 5 brōsque intra fīnes suos ingredi prohibuērunt. Qua ex re fīēbat ut māgnam sibi auctoritātem māgnosque spīritus in re mīlitāri sūmerent. De numero eorum omnia se habēre explorāta Rēmi dīcēbant. Quantam quisque multitūdinem in commūni Belgārum concilio ad id bellum pol- 10 licitus esset cognoverant. Plūrimum inter eos Bellovaci et virtūte et auctoritate et hominum numero valebant. Hi poterant conficere armāta mīlia centum; polliciti sunt ex eo numero ēlēcta sexāginta totīusque belli imperium sibi postulābant. Suessiones Remorum erant finitimi; 15 lātissimos ferācissimosque agros possidēbant. Apud eos fuit rex nostra etiam memoria Divitiacus, totīus Galliae potentissimus, qui cum māgnae partis hārum regionum tum etiam Britanniae imperium obtinuit. Nunc erat rex Galba; ad hunc propter iūstitiam prūdentiamque suam 20 belli summa dēlāta est.

quaero, interrogo.	explōro, cōgnōsco.		
reperio, cógnósco.	valeo, possum.		
orior, nāscor.	conficio, comparo.		
cōnsīdo, me colloco.	ferax, fertilis.		
spīritus: adrogantia, animi.	summa: cūra, imperium.		

# He takes hostages from the Remi and crosses the Axona.

5. Caesar omnem senātum ad se convenīre prīncipumque līberos obsides ad se addūci iūssit. Quae omnia ab hīs dīligenter ad diem facta sunt. Ipse Divitiacum Aeduum

māgno opere cohortātus est. Rei pūblicae interest manus 5 hostium distinéri, ne cum tanta multitudine uno tempore confligendum sit. Id fieri potest, si suas copias Aedui in fines Bellovacorum introduxerint et eorum agros populāri coeperint. Hīs mandātis eum ab se dīmittit. Postea Caesar omnes Belgārum copias in ūnum locum coāctas 10 ad se venīre vīdit neque iam longe abesse. Hoc ab iis quōs mīserat explorātoribus et ab Rēmis cognovit. Tum flümen Axonam exercitum trādūcere mātūrāvit atque ibi castra posuit. Quae res latus unum castrorum ripis fluminis mūniēbat et post eum quae essent tūta ab hostibus 15 reddēbat. Commeātus etiam ab Rēmis reliquīsque cīvitātibus sine perīculo portāri poterant. In eo flūmine pons erat. Ibi praesidium ponit et in altera parte fluminis Q. Titurium Sabīnum lēgātum cum sex cohortibus relīquit; castra in altitūdinem pedum x11 vāllo fossāque 20 duodēvīginti pedum mūnīre iubet.

iubeo, <i>impero</i> .	populor, vāsto.
māgno opere, vehementer.	cōgo, condūco, 2.
interest, pertinet.	c <b>ōgnōsco</b> , reperio, 4.
distineo, divido.	mātūro, propero.
confligo : pūgno, dimico.	commeātus, cibus.

## How the Belgæ lay siege to a town.

6. Ab hīs castris oppidum Rēmōrum nōmine Bibrax aberat mīlia passuum octo. Id ex itinere māgno impetu Belgae oppūgnāre coepērunt. Aegre eo die sustentātum est. Gallōrum eadem atque Belgārum oppūgnātio est 5 haec. Circumiecta multitūdine hominum tōtis moenibus undique in mūrum lapides iaciunt. Ubi mūrus dēfēnsōribus nūdātus est, testūdine facta portas succēdunt mūrumque subruunt. Quod tum facile fīēbat. Nam cum tanta

#### BOOK II.

multitūdo lapides āc tēla conicerent, in mūro consistendi potestas erat nūlli. Postrēmo fīnem oppūgnandi nox 10 fēcit. Tum Iccius Rēmus, qui oppido praefuerat, nūntium ad Caesarem mittit: nisi subsidium sibi submittātur, sēse diūtius sustinēre non posse.

tōtus, <i>omnis</i> .	subrao, suffodio.
undique, ex omni parte.	cōnsisto, <i>sto</i> .
ubi, cum.	praesum, praefectus sum.
nādo, <i>prīvo</i> .	subsidium, <i>auxilium</i> .
succēdo: accēdo, subeo.	sustineo, sustento.

They abandon the siege and turn against Casar.

7. Eo de media nocte Caesar Numidas et Crētas sagittārios et funditōres Baleāres subsidio oppidānis mittit; quōrum adventu hostibus spes potiundi oppidi discessit. Itaque paulisper apud oppidum morāti agrōsque Rēmōrum dēpopulāti ad castra Caesaris omnibus cōpiis con- 5 tendērunt et ab mīlibus passuum minus duōbus castra posuērunt; quae castra, ut fūmo atque īgnibus sīgnificābātur, amplius mīlibus passuum octo in lātitūdinem patēbant.

subsidium, auxilium, 6.	moror, cunctor.
potior, occupo.	dēpopulor, vāsto.
discēdo, abeo.	contendo, mātūro, 5.
paulisper, nõn diu.	pateo, pertineo.

#### Casar awaits the attack of the enemy.

8. Caesar prīmo propter multitūdinem hostium et propter eximiam opīnionem virtūtis proelio supersedēre statuit; cotīdie tamen quid hostis virtūte posset et quid nostri audērent perīclitābātur. Locus erat pro castris ad aciem īnstruendam nātūra opportūnus atque idoneus. Is 5 autem collis, ubi castra posita erant, paululum ex plānitie ēditus tantum adversus in lātitūdinem patēbat quantum loci acies instrūcta occupāre poterat. Atque ex utrāque parte lateris dēiectus habēbat, et in frontem lēniter fastīro gātus paulātim ad plānitiem redībat. Ab utroque latere seius collis trānsversam fossam obdūxit circiter passuum , quadringentorum et ad extrēmas fossas castella constituit 1 ibique tormenta conlocāvit, ne hostes ab lateribus pūgnantes suos circumvenīre possent. Hoc facto duābus 15 legionibus quās proxime conscripserat in castris relictis, reliquas sex legiones pro castris in acie constituit. Hostes 1 item suas copias ex castris ēductas instrūxerant.

eximius : excellens, ēgregius.	idoneus: aptus, commodus.
opīnio, <i>fāma</i> .	dēiectus, dēclīvitas.
supersedeo, abstineo.	fastīgātus, adclīvis.
periclitor : tento, experior.	conloco, pôno.

Finally the enemy make a dash to cross the Axona.

 Palus erat nön mägna inter nostrum atque hostium exercitum. Hanc si nostri tränsirent hostes exspectābant. Interim proelio equestri inter duas acies contendēbātur. Ubi neutri tränseundae ēius palūdis initium
 faciunt, secundiöre equitum proelio nostris Caesar suos in castra redūxit. Hostes prötinus ex eo loco ad flümen Axonam contendērunt, quod esse post nostra castra dēmönstrātum est. Partem suārum copiārum trādūcere conāti sunt, ut castellum cui praeerat Q. Titurius lēgātus 10 expūgnārent pontemque interscinderent; si minus potuissent, ut agros Rēmorum populārentur commeātūque nostros prohibērent.

initium, prīncipium. secundus, prōsperus. prōtinus : statim, extemplo, repente, subito.

contendo, mātūro, 7.  $\Im$ praesum, praefectus sum,  $\theta_i$ interscindo, abrumpo. commeātus, cibus, 5.

#### BOOK II.

# A battle follows, the Belgæ are defeated and disperse.

10. Caesar omnem equitātum et levis armātūrae Numidas, funditores sagittāriosque pontem trāducit atque nd eos contendit. Acriter in eo loco pugnatum est. Hosces impedītos nostri in flūmine adgressi māgnum eorum umerum occiderunt. Primos qui transierant equitatu 5 ircumventos interfēcērunt. Hostes, ubi de expugnando oppido spem se fefellisse intellexerunt neque nostros in locum inīquiōrem progredi vīderunt atque ipsos res frūnentāria deficere coepit, concilium convocāverunt. Constituerunt optimum esse domum suam quemque reverti. 10 Constituerunt etiam ut quorum in fines primum Romani exercitum introduxissent ad eos defendendos undique convenīrent. Quod eo consilio fecerunt, ut potius in suis quam in alienis finibus decertarent. Ad eam sententiam haec ratio eos deduxit, quod Divitiacum atque Aeduos 15 fīnibus Bellovacorum adpropinguāre cognoverant. His persuādēri ut diūtius morārentur non poterat.

armātūra, <i>arma</i> .	constituo, statuo.
ācriter, vehementer.	revertor, redeo.
adgredior: adorior.	dēcerto: pūgno, dimico.
occido, concido.	sententia, consilium.
prögredior : pröcedo, prödeo.	moror, cunctor, 7.

# They are pursued with awful slaughter.

í

ł

11. Ea re constituta, secunda vigilia māgno cum strepitu āc tumultu castris ēgressi, nūllo certo ordine neque perio, fēcērunt ut consimilis fugae profectio vidērētur. re statim Caesar per speculātores cognita īnsidias tus exercitum equitātumque castris continuit. Prīma 5 .ce omnem equitātum qui novissimum āgmen morārētur praemīsit. T. Labiēnum lēgātum cum legionibus tribus subsequi iūssit. Hi novissimos adorti et multa mīlia passuum prosecūti māgnam multitūdinem eorum fugien-10 tium concīdērunt. Ii ad quos ventum erat consistēbant fortiterque impetum nostrorum sustinēbant; sed priores, quod abesse a perīculo vidēbantur, exaudīto clāmore perturbātis ordinibus omnes in fuga sibi praesidium ponēbant. Ita sine ūllo perīculo māgnam eorum multitūdinem 15 nostri interfēcērunt sub occāsumque solis dēstitērunt sēque

in castra, ut erat imperātum, recēpērunt.

cōnstituo, statuo, 10.	subsequor : prosequor, insequor.	
strepitus : clāmor, fremitus.	adorior, adgredior, 10.	
cōnsimilis, persimilis.	concido, occido, 10.	
vereor, timeo, 1.	cōnsisto, sto, 6.	
moror, cunctor, 7.	sustineo, sustento, 6.	

A forced march and attack on Noviodunum. The town surrenders.

12. Postrīdie ēius diēi Caesar in fīnes Suessionum exercitum dūxit et māgno itinere confecto ad oppidum Noviodūnum contendit. Id ex itinere oppūgnāre conātus, quod vacuum ab dēfēnsoribus esse audiebat, expūgnāre 5 non potuit. Interim omnis ex fuga Suessionum multitūdo in oppidum proxima nocte convēnit. Celeriter vīneis ad oppidum āctis, aggere iacto turribusque constitūtis, māgnitūdine operum et celeritāte Romānorum permoti sunt Suessiones. Itaque lēgātos ad Caesarem de dēdi-10 tione mittunt et petentibus Rēmis ut conservārentur impetrant.

conficio, perficio. contendo, propero. vacuus : carens, nūdus. interim, interea. ago: pello, dūco, traho. permoveo, commoveo. dēditio, trāditio. impetro, consequor.

## The Bellovaci also submit at Cæsar's approach.

13. Caesar obsidibus acceptis armīsque omnibus ex oppido trāditis in dēditionem Suessiones accēpit exercitumque in Bellovacos dūxit. Qui cum se suaque omnia in oppidum Bratuspantium contulissent, atque ab eo oppido Caesar cum exercitu circiter mīlia passuum quīnque abesset, omnes māiores nātu ex oppido ēgressi manus ad Caesarem tendere et voce sīgnificāre coepērunt sēse in ēius fidem āc potestātem venīre. Item, cum ad oppidum accessisset, pueri mulierēsque ex mūro passis manibus suo more pācem ab Romānis petiērunt.

trādo: do, dēdo.	p <b>ueri</b> , <i>līberi</i> .			
me confero : <i>me recipio</i> , eo.	pando, tendo.			
ēgredior, exeo.	mõs, consuetudo.			
coepi, incēpi.	peto, öro.			

# Divitiacus pleads earnestly for the Bellovaci.

14. Pro hīs Divitiacus facit verba: "Bellovaci omni tempore in fide atque amīcitia cīvitātis Aeduae fuērunt: impulsi a suis prīncipibus, qui dīcēbant Aeduos omnes indīgnitātes contumēliāsque perferre, ab Aeduis dēfēcērunt et populo Rōmāno bellum intulērunt. Ii qui ēius 5 cōnsili prīncipes fuērunt in Britanniam profūgērunt. Petunt nōn sōlum Bellovaci sed etiam pro hīs Aedui ut tua clēmentia āc mānsuētūdine in eos ūtāris. Quod si fēceris, Aeduōrum auctōritātem apud omnes Belgas amplificābis, quōrum auxiliis atque opibus, si qua beila 10 incidunt, sustentāre cōnsuērunt."

impello : incito, indūco.	auctōritas, grātia.			
contumēlia, iniūria.	amplifico, augeo.			
dēficio : dēsero.	sustento, sustineo, 6.			
mänsuētūdo, <i>lēnitas</i> .	cõnsuēsço, soleo.			

#### The temperance, courage, and patriotism of the Nervii.

15. Caesar honōris Divitiaci atque Aeduōrum causa sēse eos in fidem receptūrum et cōnservātūrum dīxit; quod erat cīvitas māgna inter Belgas auctōritāte, sexcentos obsides poposcit. Hīs trāditis omnibusque armis
5 ex oppido conlātis, ab eo loco in fīnes Ambiānōrum pervēnit. Eōrum fīnes Nervii attingēbant; quōrum de nātūra mōribusque Caesar cum quaereret, sīc reperiēbat: Nūllus aditus erat ad eos mercātōribus; nihil patiēbantur vīni reliquārumque rērum īnferri, quod iis rēbus relanguēscere animos et remítti virtūtem exīstimābant: erant homines feri māgnaeque virtūtis; increpitābant atque incūsābant reliquos Belgas, qui se populo Rōmāno dēdidissent.

<b>auctōrit</b> as, <i>grātia</i> , 14.	patior, sino.
posco, impero.	relanguēsco, effeminor.
cōnfero, cōgo, 2.	remitto, minuo.
attingo, contingo.	incūso, accūso.
aditus, accessus.	dēdo, permitto.

# Encamped on the Sabis the Nervii await the coming of Cæsar.

16. Cum per eorum fines trīduum iter fēcisset, inveniēbat ex captīvis Sabim flūmen ab castris suis non amplius mīlia passuum x abesse. Trāns id flūmen omnes Nervii consēderant adventumque ibi Romānorum exspec-5 tābant. Exspectābantur etiam ab hīs Aduātucorum copiae atque erant in itinere. Mulieres quīque per aetātem ad pūgnam inūtiles vidērentur in eum locum coniēcerant, quo propter palūdes exercitui aditus non esset.

consido, me colloco, 4. conicio, depono. aditus, 15.

# They plan to attack Cæsar's advance guard.

17. Hīs rēbus cognitis exploratores centurionesque praemittit qui locum idoneum castris deligant. Cum ex deditīciis Belgis reliquīsque Gallis complūres Caesarem secūti ūna iter facerent, quīdam ex hīs nocte ad Nervios Hīs dēmonstrārunt inter singulas legiones 5 pervénérunt. impedimentorum magnum numerum intercedere, neque esse quicquam negōti, cum prīma legio in castra vēnisset, hanc sub sarcinis adorīri; qua pulsa futūrum ut reliquae legiõnes contra consistere non auderent. Nervii autem antīquitus, quo facilius fīnitimorum equitātum impedī- 10 rent, teneris arboribus incīsis atque īnflexis, crēbrīsque in lātitūdinem rāmis ēnātis, et rubis sentibusque interiectis, effecerant ut înstar mūri hae saepes mūnīmenta praebērent, quo non modo non intrāri sed ne perspici quidem posset. Hīs rēbus cum iter āgminis nostri im- 15 pedīrētur, non omittendum sibi consilium Nervii exīstimāvērunt.

idoneus : aptus, commodus, 8.	consisto, <i>sto</i> , 6.
dēligo, <i>ēligo</i> .	incido, accido.
intercēdo, intervenio.	instar : <i>forma, similitūdo</i> .
sarcinae : impedimenta, onera.	omitto, neglego.
adorior, adgredior, 11.	existimo, puto.

# The Roman camping-ground and the position of the enemy.

18. Loci nātūra erat haec, quem locum nostri castris dēlēgerant. Collis ab summo aequāliter dēclīvis ad flūmen Sabim, quod supra nōmināvimus, vergēbat. Ab eo flūmine pari adclīvitāte collis nāscēbātur, ab superiōre parte silvestris ut nōn facile intrōrsus perspici posset. Intra 5 eas silvas hostes in occulto sēse continēbant; in aperto loco secundum flūmen paucae stationes equitum videbantur. Flūminis erat altitūdo pedum circiter trium.

summum, <i>culmen</i> .	<b>intrōrsus,</b> <i>intra</i> .
dēclīvis, proclīvis.	in occulto, abditus.
vergo, pertineo.	statio, custódia.
nāscor, orior, 4.	circiter, ad.

# The plan of attack is skilfully carried out by the Nervii.

19. Caesar equitātu praemīsso subsequēbātur omnibus copiis. Sed quod ad hostes adpropinquabat, consuetūdine sua sex legiones expedītas dūcēbat; post eas totīus exercitus impedīmenta conlocārat; inde duae legi-5 õnes, quae proxime conscriptae erant, totum ägmen claudēbant praesidiōque impedīmentis erant. Equites nostri, cum funditoribus sagittāriīsque flūmen trānsgressi, cum hostium equitātu proelium commīsērunt. Illi se identidem in silvas ad suos recipiebant ac rursus ex silva in 10 nostros impetum faciébant. Interim legiõnes sex, quae primae venerant, opere dimenso castra munire coeperunt. Ubi prīma impedīmenta nostri exercitus ab iis qui in silvis abditi latebant vīsa sunt, subito omnibus copiis provolāvērunt impetumque in nostros equites fēcērunt. 15 Hīs facile pulsis āc proturbātis, incrēdibili celeritāte ad flūmen dēcucurrērunt, ut paene ūno tempore ad silvas et in flūmine et iam in manibus nostris hostes vidērentur. Eādem autem celeritāte adverso colle ad nostra castra atque eos qui in opere occupăti erant contenderunt.

subsequor, prösequor, 11.
conloco, pōno, 8.
trānsgredior, trānseo.
identidem, iterum atque iterum.
rūrsus, iterum.
interim, interea, 12.

dīmētlor, mētior. lateo, me cēlo. prōvolo, prōruo. prōturbo, fugo. paene, fere. contendo, propero, 7.

# But the soldiers and lieutenants know what to do.

20. Caesari omnia ūno tempore erant agenda: vēxillum prōpōnendum, sīgnum tuba dandum, ab opere revocandi mīlites, acies īnstruenda, mīlites cohortandi, sīgnum dandum. Quārum rērum māgnam partem temporis brevitas et successus hostium impediēbat. Sed erat subsidio 5 scientia atque ūsus mīlitum, quod superiōribus proeliis exercitāti, nōn minus commode ipsi sibi praescrībere quam ab aliis docēri poterant. Praeterea ab opere singulīsque legiōnibus singulos lēgātos Caesar discēdere vetuerat. Hi propter propīnquitātem et celeritātem 10 hostium nihil iam Caesaris imperium exspectābant, sed per se quae vidēbantur administrābant.

prõpõno, ostendo.	commode : apte, bene.
successus, accessus, 15.	praescrībo, praecipio.
subsidium, auxilium, 6.	veto, prohibeo.
<b>ūsus</b> , experientia.	propinquitas, vicinitas.
exercitātus, peritus.	administro : prōvideo, ago.

# Fighting begins before the soldiers can arm themselves.

21. Caesar necessāriis rēbus imperātis ad cohortandos mīlites dēcucurrit et ad legiõnem decimam dēvēnit. Mīlites nōn longiõre ōrātiōne cohortātus quam uti suae prīstinae virtūtis memoriam retinērent neu perturbārentur animo hostiumque impetum fortiter sustinērent, 5 quod nōn longe hostes aberant, proeli committendi sīgnum dedit. Atque in alteram partem item cohortandi causa profectus pūgnantibus occurrit. Temporis tanta fuit exiguitas hostiumque tam parātus ad dīmicandum animus, ut nōn modo ad īnsīgnia adcommodanda, sed 10 etiam ad galeas induendas scūtīsque tegimenta dētrūdenda tempus dēfuerit. Quam in partem quisque ab opere cāsu dēvēnit quaeque prīma sīgna conspēxit, ad haec constitit, ne in quaerendis suis pūgnandi tempus dīmitteret.

dēvenio, pervenio.	adcommodo, apto.
prīstinus : vetus, antīquus.	induo, indūco.
perturbo, commoveo, 12.	dētrādo, dētraho.
sustineo, sustento, 6.	cāsu, förte.
occurro, incido.	conspicio, conspicor.
exiguitas, brevitas.	dímitto, āmitto.

All is confusion in the battle; the commander can do little.

22. Înstrūcto exercitu magis ut loci nātūra dēiectusque collis et necessitas temporis quam ut rei mīlitāris ratio atque ordo postulābat, fīēbat ut aliae legiones alia in parte hostibus resisterent; saepibus autem dēnsissimis,
5 ut ante dēmonstrāvimus, interiectis prospectus impediēbātur, ut neque certa subsidia conlocāri, neque ab ūno omnia imperia administrāri possent. Itaque in tanta rērum inīquitāte, fortūnae quoque ēventus varii sequēbantur.

dēlectus, dēclīvitas, 8.	administro, ago, 20.
ratio, scientia.	inīquitas, varietas.
intericio, interpôno.	ēventus, cāsus.

### The battle seems to be going against Casar.

23. Legionis nonae et decimae mīlites, ut in sinistra parte acie constiterant, Atrebates cursu āc lassitūdine exanimātos vulneribusque confectos celeriter ex loco superiore in flūmen compulērunt. Tum eos trānsīre 5 conantes īnsecūti, gladiis māgnam partem eorum interfēcērunt. Ipsi trānsīre flūmen non dubitāvērunt et in locum inīquum progressi, hostes redintegrāto proelio in fugam coniēcērunt. Item alia in parte dīversae duae legiones, ūndecima et octāva, ex loco superiore in ipsis flūminis rīpis proeliābantur. At tōtis fere a frōnte et 10 ab sinistra parte nūdātis castris, omnes Nervii cōnfertissimo āgmine, duce Boduōgnāto, qui summam imperi tenēbat, ad eum locum contendērunt; quōrum pars aperto latere legiōnes circumvenīre, pars summum castrōrum locum petere coepit. <sup>15</sup>

lassitūdo, dēfatīgātio.	cōnfertus, dēnsus.
cōnfectus, dēfessus.	summa, cūra, 4.
compello, ago.	contendo, propero, 12.
redintegro, renovo.	peto, accurro.

#### It is beginning to look very dark for the Romans.

24. Eōdem tempore equites nostri levisque armātūrae pedites, qui cum iis ūna fuerant, cum se in castra reciperent, hostibus occurrébant ac rursus aliam in partem fugam petebant; et calones, praedandi causa egressi, cum respēxissent et bostes in nostris castris versāri 5 vīdissent, praecipites fugae sēse mandābant. Simul eorum qui cum impedimentis veniebant clamor fremitusque oriebatur, aliique aliam in partem perterriti fere-Quibus omnibus rebus permoti sunt equites bantur. Trēveri, qui auxili causa ab cīvitāte ad Caesarem mīssi 10 vēnerant. Ergo cum multitūdine hostium castra complēri, legiones premi et paene circumventas teneri, calones, equites, funditores in omnes partes fugere vidissent, desperatis nostris rebus, domum contenderunt atque Romānos pulsos superātosque cīvitāti renuntiāvērunt. 15

armātūra, arma, 10. me recipio, me confero, 13.	fremitus, <i>strepitus</i> , 11. orior, <i>nāscor</i> , 4.
occurro, incido, 21.	premo, urgeo.
ēgredior, exeo, 13.	paene, fere, 19.
versor, sum occupātus, 1.	pello: fugo, proturbo, 19.
mando, commendo.	supero, vinco.

15

# Will Casar's coolness and courage save his army?

25. Caesar ab decimae legionis cohortatione ad dextrum cornu profectus suos urgēri et duodecimae legionis confertos milites sibi ipsos ad pugnam esse impedimento vīdit. Quartae cohortis omnes centuriones occīsi sunt 5 et, sīgnifero interfecto, sīgnum est āmīssum. Reliquārum cohortium omnes fere centuriones aut vulnerati aut occīsi sunt, in hīs prīmipīlus P. Sextius Baculus, fortissimus vir, multis gravibusque vulneribus confectus ut iam se sustinére non posset. Hīs rebus reliquos esse tardiores 10 vīdit Caesar et nonnullos deserto proelio excedere ac tela vītāre; hostes autem neque a frönte ex inferiore loco subeuntes intermittere et ab utröque latere instare, et rem esse in angusto, neque ūllum esse subsidium quod submitti posset. Tum vēro scūto ūni mīliti dētracto, 15 quod ipse eo sine scūto vēnerat, in prīmam aciem processit, centurionibusque nominatim appellatis, reliquos cohortātus mīlites sīgna īnferre et manipulos laxāre iūssit, quo facilius gladiis ūti possent. Cūius adventu spe inlāta mīlitibus āc redintegrāto animo paulum hostium impetus 20 tardātus est.

urgeo, premo, 24.	subeo, succēdo.
confertus, densus, 23.	intermitto : dēsino, dēsisto.
sīgnifer, aquilifer.	<b>insto</b> : urgeo, premo, 24.
amitto, dimitto, 21.	dētraho, rapio.
fere, paene, 19.	laxo, aperio.
cõnfectus, dēfessus, 23.	infero (2): do, adfero.
excēdo, exeo.	redintegro, renovo, 23.

# A shifting scene. Pull Romans, pull Nervii!

26. Caesar cum septimam legiõnem, quae iūxta constiterat, item urgēri ab hoste vīdisset, tribūnos mīlitum monuit ut paulātim sēse legiones coniungerent. Quo facto, cum alius alii subsidium ferret, audācius resistere āc fortius pūgnāre coepērunt. Interim mīlites legiõnum 5 duārum, quae in novissimo āgmine praesidio impedīmentis fuerant, proelio nūntiāto cursu incitāto in summo colle ab hostibus conspiciebantur; et T. Labiēnus castris hostium potītus decimam legionem subsidio nostris mīsit. Qui cum quo in loco res esset, quantoque in perīculo castra et legiones et imperātor versārētur, cognovissent, nihil ad celeritātem sibi reliqui fēcērunt.

iāxta, prope.	paulātim, <i>gradātim</i> .	potior, occupo, 7.
cōnsisto, 6.	interim, interea, 12.	versor, sum, 1.
urgeo, 25.	cōnspicio, video.	cognosco, reperio, 4.

# In the fierce wrestle the brave Nervii go under.

• 27. Hōrum adventu tanta rērum commūtātio est facta ut nostri, etiam qui vulneribus cōnfecti prōcubuissent, proelium redintegrārent; equites vēro, ut turpitūdinem fugae virtūte dēlērent, omnibus in locis pūgnae se legiōnāriis mīlitibus praeferrent. At hostes etiam in extrēma 5 spe salūtis māximam virtūtem praestitērunt; nam cum prīmi eōrum cecidissent, proximi iacentibus comitibus īnsistēbant atque ex eōrum corporibus pūgnābant; hīs dēiectis et coacervātis cadāveribus, cēteri ut ex tumulo • tēla in nostros cōniciēbant et pīla intercepta remittēbant: 10 ut iūdicāri dēbēret nōn nēquīquam tantae virtūtis homines ausos esse trānsīre lātissimum flūmen, ascendere altissimas rīpas, subīre inīquissimum locum; quae facilia ex difficillimis animi māgnitūdo redēgerat.

prōcumbo, <i>prōcido</i> .	iaceo, procumbo.
turpitūdo: īgnōminia, īnfāmia.	coacervo : congero, cógo.
dēleo, exstinguo.	cadāver, corpus.
extrēmus, <i>ultimus</i> .	nēquīquam, <i>frūstra</i> .
praesto: praebeo, ostento.	redigo, facio.

17

# Why slay the poor remnant? Let them live.

28. Hōc proelio facto et prope ad interneciōnem gente āc nōmine Nerviōrum redācto, māiōres nātu, quōs ūna cum pueris mulieribusque in palūdes cōniectos dīxerāmus, cōnsēnsu omnium qui supererant lēgātos ad Caesarem 5 mīsērunt sēque ei dēdidērunt. Postea in commemoranda cīvitātis calamitāte, ex sexcentis ad tres senātōres, ex hominum mīlibus Lx vix ad quīngentos qui arma ferre possent, sēse redāctos esse dīxērunt. Quōs Caesar ut in miseros āc supplices ūsus misericordia vidērētur, dīli-10 gentissime cōnservāvit suīsque fīnibus atque oppidis ūti iūssit et fīnitimis imperāvit ut ab iniūria et maleficio se suosque prohibērent.

prope, paene, 19.	cōnicio, dēpōno, 16.
internecio, interitus.	dēdo, permitto, 15.
redigo, redūco.	commemoro, nārro.
pueri, <i>liberi</i> , 13.	finitimus, vicinus, 2.

## The Aduatuci prepare to make a desperate resistance.

29. Aduātuci, qui cum omnibus copiis auxilio Nerviis veniēbant, hāc pūgna nūntiāta ex itinere domum revertērunt; cūnctis oppidis castellīsque dēsertis sua omnia in ūnum oppidum ēgregie nātūra mūnītum contulērunt.
5 Quod ex omnibus in circuitu partibus altissimas rūpes dēspectūsque habēbat, sed ūna ex parte lēniter adclīvis aditus relinquēbātur; quem locum duplici altissimo mūro mūnierant; tum māgni ponderis saxa et praeacūtas trabes in mūro conlocābant. Ipsi erant ex Cimbris Teutonīsque
10 prognāti, qui, cum iter in provinciam nostram atque Ītaliam facerent, custodiam ex suis āc praesidium sex mīlia hominum relīquērunt. Hi post eorum obitum

#### BOOK II.

multos annos a finitimis exagităti, consensu eorum omnium hunc sibi domicilio locum delegerunt.

revertor, redeo, 10.	aditus, accessus, 15.
cünctus, omnis.	conloco, põno, 8.
ēgregie: optime, eximie, 8.	prõgnātus, ortus, 4.
dēspectus, prospectus.	obitus, interitus, 28.
lēniter, paulātim.	dēligo, <i>ēligo</i> , 17.

# From their walls they taunt the Romans.

**30.** Ac prīmo adventu exercitus nostri crēbras ex oppido excursiones faciēbant parvulīsque proeliis cum nostris contendēbant; postea vāllo pedum XII in circuitu xv mīlium crēbrīsque castellis circummūnīti oppido sēse continēbant. Ubi vīneis āctis aggere exstrūcto turrim 5 procul constitui vīdērunt, prīmum inrīdēre ex mūro atque increpitāre vocibus coepērunt, quod tanta māchinātio ab tanto spatio īnstruerētur: quibusnam manibus aut quibus vīribus praesertim homines tantulae statūrae turrim tanti oneris in mūro sēse conlocāre confīderent?

adventus, accessus, 15.	inrideo, dērīdeo.
crēber, frequens, 1.	increpito, maledico.
excursio, <i>ēruptio</i> .	tantulus, parvulus.
constituo, pono.	onus, pondus.

### But soon they lose confidence and offer to surrender.

**31.** Ubi vēro turrim movēri et adpropīnquāre moenibus vīdērunt, nova atque inūsitāta specie commōti lēgātos ad Caesarem de pāce mīsērunt, qui ad hunc modum locūti sunt: Aduātuci non exīstimant Romānos sine ope dīvīna bellum gerere, qui tantae altitūdinis māchinātiones tanta 5 celeritāte promovēre possint; itaque se suaque omnia eorum potestāti permittunt. Ūnum petunt: si forte Caesar pro sua clēmentia āc mānsuētūdine statuerit Aduātucos esse conservandos, ne eos armis dēspoliet. <sup>10</sup> Omnes fere fīnitimi sunt inimīci āc suae virtūti invident, a quibus se dēfendere trāditis armis non poterunt. Sibi praestet, si in eum cāsum dēdūcantur, quamvis fortūnam a populo Romāno pati, quam ab inimīcis per cruciātum interfici.

novus, <i>mīrus</i> .	peto, <i>ōro</i> , 13.
inūsitātus : īnsolitus, novus.	mānsuētūdo, <i>lēnitas</i> , 14.
species, facies.	statuo, constituo, 10.
modus, ratio.	fere, paene, 25.
ops, auxilium.	cāsus, fātum, 22.
permitto, dēdo, 15.	dēdūco, <i>redigo</i> , 28.

# They must disarm, but are promised protection.

32. Ad haec Caesar respondit: "Magis consuctudine mea quam merito vestro civitātem conservābo, si prius quam mūrum aries attigerit, vos dēdideritis: sed dēditionis nūlla est condicio nisi armis trāditis. Id quod in 5 Nerviis fēci faciam finitimīsque imperābo ne quam iniūriam dēditīciis populi Romāni inferant." Re nūntiāta ad suos, quae imperārentur facere dīxērunt. Armorum tanta multitūdo de mūro in fossam quae erat ante oppidum iacta est, ut prope summam mūri aggerisque altitītā tādinem acervi eorum adaequārent, et tamen circiter pars tertia, ut postea perspectum est, cēlāta atque in oppido retenta est. Deinde portis patefactis eo die pāce sunt ūsi oppidāni.

prius quam, ante quam.	prope, paene, 28.
dēditio, trāditio, 12.	<b>circiter</b> , <i>ad</i> , 19.
finitimus, vicinus, 2.	perspicio, intellego.
<b>infero</b> : fero, facio.	patefacio, aperio.

20

# A brave dash for freedom, but a terrible fate.

33. Sub vesperum Caesar portas claudi mīlitēsque ex oppido exīre iūssit. Oppidāni consilio ante inito, ut intellectum est, quod deditione facta nostros praesidia deductūros aut denique indīligentius servātūros crediderant, tertia vigilia, qua minime arduus ad nostras mūnī- 5 tiones ascensus videbātur, omnibus copiis repentino ex oppido ēruptionem fēcērunt. Celeriter, ut ante Caesar imperārat, īgnibus sīgnificātione facta ex proximis castellis eo concursum est. Ibi pūgnātum est ācriter ab hostibus in extrêma spe salūtis inīquo loco, contra eos 10 qui ex vallo turribusque tela iacerent, cum in una virtute omnis spes salūtis consisteret. Occīsis ad hominum mīlibus quattuor reliqui in oppidum reiecti sunt. Postrīdie eius diei refractis portis, cum iam defenderet nemo, atque intromīssis mīlitibus nostris sectionem eius oppidi 15 ūniversam Caesar vendidit. Ab iis qui ēmerant capitum numerus ad eum relātus est mīlium quīnquāginta trium.

intellego, perspicio, 32.	ēruptio, <i>excursio</i> , 30.
dēnique, saltem.	significātio, sīgnum.
indiligenter, neglegenter.	inīguus, incommodus.
arduus, difficilis.	ūniversus, tūtus.
repentīnus, subitus.	refero, renūntio.

All the maritime nations submit to the Romans.

34. Eōdem tempore a P. Crasso, quem cum legione ūna mīserat ad Venetos, Unellos, Osismos, Curiosolitas, Esuvios, Aulercos, Rēdones, quae sunt maritimae cīvitātes Oceanumque attingunt, certior factus est omnes eas cīvitātes in dicionem potestātemque populi Romāni esse 5 redāctas.

attingo, tango. dicio, imperium. redigo, paco.

# Gaul lies crushed and bleeding. Rome rejoices and thanks the gods.

35. Hīs rēbus gestis omni Gallia pācāta, tanta hūius belli ad barbaros opīnio perlāta est uti ab iis nātionibus quae trāns Rhēnum incolerent mitterentur lēgāti ad Caesarem, qui se obsides datūras, imperāta factūras polli-5 cērentur. Quās lēgātiones Caesar, quod in Italiam Illyricumque properābat, inita proxima aestāte ad se reverti iūssit. Ipse in Carnūtes, Andes Turonēsque, quae cīvitātes propīnquae hīs locis erant ubi bellum gesserat, legionibus in hībernācula dēductis, in Italiam profectus 10 est. Ob eāsque res ex litteris Caesaris dies quīndecim supplicātio dēcrēta est, quod ante id tempus accidit nūlli.

pāco, redigo, 34.ineo, incipio.opīnio, fāma, 8.propinquus: vīcīnus, finitimus, 2.propero, mātūro, 5.accido, contingo.

## C. IULI CAESARIS DE BELLO GALLICO

#### LIDER SECUNDUS.

#### B.C. 57; A.U.C. 697.

#### THE BELGIAN LEAGUE DEFEATED.

1. Cum esset Caesar in citeriore Gallia in hibernis, ita uti supra demonstravimus, crebri ad eum rumores adferebantur, litterisque item Labieni certior fiebat omnes Belgas, quam tertiam esse Galliae partem dixeramus, contra populum Romanum coniurare obsidesque inter se dare. 5 Coniurandi has esse causas: primum quod vererentur ne omni pacata Gallia ad eos exercitus noster adduceretur; deinde quod ab nonnullis Gallis sollicitarentur, --- partim qui, ut Germanos diutius in Gallia versari noluerant, ita populi Romani exercitum hiemare atque invetera- 10 scere in Gallia moleste ferebant y partim qui mobilitate et levitate animi novis imperiis studebaht; ab nonnullis etiam, quod in Gallia a potentioribus atque iis qui ad conducendos homines facultates habebant, vulgo regna occupabantur, qui minus facile eam rem imperio nostro 15 consequi poterant.

<sup>1</sup>2. His nuntiis litterisque commotus Caesar duas legiones in citeriore Gallia novas conscripsit, et inita aestate in interiorem Galliam qui deduceret Q. Pedium legatum misit. Ipse, cum primum pabuli copia esse inciperet, 20 ad exercitum venit. Dat negotium Senonibus reliquisque Gallis, qui finitimi Belgis erant, uti ea quae apud eos gerantur cognoscant seque de his rebus certiorem faciant. Hi constanter omnes nuntiaverunt manus cogi, ex. 5 ercitum in unum locum conduci. Tum vero dubitandum non existimavit quin ad eos proficisceretur. - Re frumentaria comparata castra movet diebusque circiter quindecim ad fines Belgarum pervenit.

3. Eo cum de improviso celeriusque omni opinione
venisset, Remi, qui proximi Galliae ex Belgis sunt, ad eum legatos Iccium et Andocemborium primos civitatis miserunt qui dicerent: 'Se suaque omnia in fidem atque in potestatem populi Romani permittere, neque se cum Belgis reliquis consensisse neque contra populum Ro-15 manum coniurasse, paratosque esse et obsides dare et imperata facere et oppidis recipere et frumento ceterisque rebus iuvare; reliquos omnes Belgas in armis esse, Germanosque qui cis Rhenum incolant sese cum his coniunxisse, tantumque esse eorum omnium furorem ut
ne Suessiones quidem, fratres consanguineosque suos, qui eodem iure et isdem legibus utantur, unum imperium unumque magistratum cum ipsis habeant, deterrere potuerint quin cum his consentirent.?/

4. Cum ab his quaereret quae civitates quantaeque in
<sup>25</sup> armis essent et quid in bello possent, sic reperiebat: plerosque Belgas esse ortos ab Germanis Rhenumque antiquitus traductos propter loci fertilitatem ibi consedisse Gallosque qui ea loca incolerent expulisse, solosque esse qui patrum nostrorum memoria, omni Gallia vexata,
<sup>30</sup> Teutonos Cimbrosque intra fines suos ingredi prohibuerint; qua ex re fieri uti earum rerum memoria magnam sibi auctoritatem magnosque spiritus in re militari sumerent. De numero eorum omnia se habere explorata Remi dicebant, propterea quod propinguitatibus adfinitatibusque coniuncti, quantam quisque multitudinem in communi Belgarum concilio ad id bellum pollicitus sit cognoverint. Plurimum inter eos Bellovacos et virtute 5 et auctoritate et hominum numero valere : hos posse conficere armata milia centum, pollicitos ex eo numero electa sexaginta, totiusque belli imperium sibi postulare. Suessiones suos esse finitimos: latissimos feracissimosque agros possidere. Apud eos fuisse regem nostra etiam 10 memoria Divitiacum, totius Galliae potentissimum, qui cum magnae partis harum regionum tum etiam Britanniae imperium obtinuerit: nunc esse regem Galbam; ad hunc propter iustitiam prudentiamque suam totius belli summam omnium voluntate deferri: oppida habere nu- 15 mero XII, polliceri milia armata quinquaginta; totidem Nervios, qui maxime feri inter ipsos habeautur, longissimeque absint; quindecim milia Atrebates, Ambianos decem milia, Morinos xxv milia, Menapios vII milia; Caletos x milia; Velocasses et Veromanduos totidem; 20 Aduatucos decem et novem milia; Condrusos, Eburones, Caeroesos, Paemanos, qui uno nomine Germani appellantur, arbitrari ad xL milia.

5. Caesar Remos cohortatus liberaliterque oratione prosecutus omnem senatum ad se convenire principumque liberos obsides ad se adduci iussit. Quae omnia ab his diligenter ad diem facta sunt. Ipse Divitiacum Aeduum magno opere cohortatus docet quanto opere rei publicae communisque salutis intersit manus hostium distineri, ne cum tanta multitudine uno tempore confligendum sit. Id fieri posse, si suas copias Aedui in fines Bellovacorum introduxerint et eorum agros populari coeperint. His mandatis eum ab se dimittit. Postquam omnes Belgarum copias in unum locum coactas ad se venire vidit, neque iam longe abesse ab iis quos miserat exploratoribus et ab Remis cognovit, flumen Axonam, 5 quod est in extremis Remorum finibus, exercitum traducere maturavit atque ibi castra posuit. Quae res et latus unum castrorum ripis fluminis muniebat et post eum quae essent tuta ab hostibus reddebat, et commeatus ab Remis reliquisque civitatibus ut sine periculo ad eum
ro portari posset efficiebat. In eo flumine pons erat. Ibi praesidium ponit et in altera parte fluminis Q. Titurium Sabinum legatum cum sex cohortibus relinquit. Castra in altitudinem pedum XII vallo fossaque duodeviginti pedum munire iubet.

6. Ab his castris oppidum Remorum nomine Bibrax 15 aberat milia passuum octo. Id ex itinere magno impetu Belgae oppugnare coeperunt. Aegre eo die sustentatum est. Gallorum eadem atque Belgarum oppugnatio est haec. Ubi circumiecta multitudine hominum totis moe-20 nibus undique in murum lapides iaci coepti sunt, murusque defensoribus nudatus est, testudine facta portas succedunt murumque subruunt. Quod tum facile fiebat. Nam cum tanta multitudo lapides ac tela conicerent, in muro consistendi potestas erat nulli. Cum finem oppug-2c nandi nox fecisset, Iccius Remus, summa nobilitate et gratia inter suos, qui tum oppido praefuerat, unus ex iis qui legati de pace ad Caesarem venerant, nuntium ad eum mittit: nisi subsidium sibi submittatur, sese diutius sustinere non posse.

 30 7. Eo de media nocte Caesar isdem ducibus usus qui nuntii ab Iccio venerant, Numidas et Cretas sagittarios et funditores Baleares subsidio oppidanis mittit; quorum adventu et Remis cum spe defensionis studium propugnandi accessit, et hostibus eadem de causa spes potiundi oppidi discessit. Itaque paulisper apud oppidum morati agrosque Remorum depopulati, omnibus vicis aedificiisque quos adire potuerant incensis, ad castra Caesaris 5 omnibus copiis contenderunt et ab milibus passuum minus duobus castra posuerunt; quae castra, ut fumo atque ignibus significabatur, amplius milibus passuum octo in latitudinem patebant.

8. Caesar primo et propter multitudinem hostium et 10 propter eximiam opinionem virtutis proelio supersedere statuit; cotidie tamen equestribus proeliis quid hostis virtute posset et quid nostri auderent periclitabatur. Ubi nostros non esse inferiores intellexit, loco pro castris ad aciem instruendam natura opportuno atque idoneo 15 -quod is collis, ubi castra posita erant, paululum ex planitie editus tantum adversus in latitudinem patebat quantum loci acies instructa occupare poterat, atque ex utraque parte lateris deiectus habebat et in frontem leniter fastigatus paulatim ad planitiem redibat — ab 20 utroque latere eius collis transversam fossam obduxit circiter passuum quadringentorum et ad extremas fossas castella constituit ibique tormenta conlocavit, ne, cum aciem instruxisset, hostes, quod tantum multitudine poterant, ab lateribus pugnantes suos circumvenire 25 possent. Hoc facto duabus legionibus quas proxime conscripserat in castris relictis, ut, si quo opus esset, subsidio duci possent, reliquas sex legiones pro castris in acie constituit. Hostes item suas copias ex castris eductas instruxerant. 30

9. Palus erat non magna inter nostrum atque hostium exercitum. Hanc si nostri transirent hostes exspecta-

bant; nostri autem, si ab illis initium transeundi fieret, ut impeditos adgrederentur, parati in armis erant. Interim proelio equestri inter duas acies contendebatur. Ubi neutri transeundi initium faciunt, secundiore equitum
proelio nostris Caesar suos in castra reduxit. Hostes protinus ex eo loco ad flumen Axonam contenderunt, quod esse post nostra castra demonstratum est. Ibi vadis repertis partem suarum copiarum traducere conati sunt eo consilio, ut, si possent, castellum cui praeerat
Q. Titurius legatus expugnarent pontemque interscinderent; si minus potuissent, agros Remorum popularentur, qui magno nobis usui ad bellum gerendum erant, commeatuque nostros prohiberent.

10. Caesar certior factus ab Titurio omnem equitatum 15 et levis armaturae Numidas, funditores sagittariosque pontem traducit atque ad eos contendit. Acriter in eo loco pugnatum est. Hostes impeditos nostri in flumine adgressi magnum eorum numerum occiderunt: per eorum corpora reliquos audacissime transire conantes 20 multitudine telorum reppulerunt; primos qui transierant equitatu circumventos interfecerunt. Hostes, ubi et de expugnando oppido et de flumine transeundo spem se fefellisse intellexerunt neque nostros in locum iniquiorem progredi pugnandi causa viderunt, atque ipsos res 25 frumentaria deficere coepit, concilio convocato constituerunt optimum esse domum suam quemque reverti, et, quorum in fines primum Romani exercitum introduxissent, ad eos defendendos undique convenirent, ut potius in suis quam in alienis finibus decertarent et domesticis 30 copiis rei frumentariae uterentur. Ad eam sententiam cum reliquis causis haec quoque ratio eos deduxit, quod Divitiacum atque Aeduos finibus Bellovacorum adpropinquare cognoverant. His persuaderi ut diutius morarentur neque suis auxilium ferrent non poterat.

11. Ea re constituta, secunda vigilia magno cum strepitu ac tumultu castris egressi, nullo certo ordine neque imperio, cum sibi quisque primum itineris locum peteret 5 et domum pervenire properaret, fecerunt ut consimilis fugae profectio videretur. Hac re statim Caesar per speculatores cognita insidias veritus, quod qua de causa discederent nondum perspexerat, exercitum equitatumque castris continuit. Prima luce confirmata re ab ex- 10 ploratoribus omnem equitatum qui novissimum agmen moraretur praemisit. His Q. Pedium et L. Aurunculeium Cottam legatos praefecit; T. Labienum legatum cum legionibus tribus subsequi iussit. Hi novissimos adorti et multa milia passuum prosecuti magnam multitudinem 15 eorum fugientium conciderunt, cum ab extremo agmine ad quos ventum erat consisterent fortiterque impetum nostrorum militum sustinerent; priores, quod abesse a periculo viderentur neque ulla necessitate neque imperio continerentur, exaudito clamore perturbatis ordinibus 20 omnes in fuga sibi praesidium ponerent. Ita sine ullo periculo tantam eorum multitudinem nostri interfecerunt quantum fuit diei spatium, sub occasumque solis destiterunt, seque in castra, ut erat imperatum, receperunt. 25

12. Postridie eius diei Caesar, priusquam se hostes ex terrore ac fuga reciperent, in fines Suessionum, qui proximi Remis erant, exercitum duxit et magno itinere confecto ad oppidum Noviodunum contendit. Id ex itinere oppugnare conatus, quod vacuum ab defensoribus 30 esse audiebat, propter latitudinem fossae murique altitudinem paucis defendentibus expugnare non potuit.

Castris munitis vineas agere quaeque ad oppugnandum usui erant comparare coepit. Interim omnis ex fuga Suessionum multitudo in oppidum proxima nocte convenit. Celeriter vineis ad oppidum actis, aggere iacto 5 turribusque constitutis, magnitudine operum, quae neque viderant ante Galli neque audierant, et celeritate Romanorum permoti, legatos ad Caesarem de deditione mittunt et petentibus Remis ut conservarentur impetrant.

13. Caesar obsidibus acceptis primis civitatis atque
ipsius Galbae regis duobus filiis, armisque omnibus ex oppido traditis, in deditionem Suessiones accepit exercitumque in Bellovacos ducit. Qui cum se suaque omnia in oppidum Bratuspantium contulissent, atque ab eo oppido Caesar cum exercitu circiter milia passuum quin15 que abesset, omnes maiores natu ex oppido egressi manus ad Caesarem tendere et voce significare coeperunt sese in eius fidem ac potestatem venire neque contra populum Romanum armis contendere. Item, cum ad oppidum accessisset eastraque ibi poneret, pueri mulieresque ex muro passis manibus suo more pacem ab Romanis petierunt.

14. Pro his Divitiacus — nam post discessum Belgarum dimissis Aeduorum copiis ad eum reverterat — facit verba: Bellovacos omni tempore in fide atque amicitia civitatis Aeduae fuisse: impulsos a suis principibus, qui
<sup>25</sup> dicerent Aeduos ab Caesare in servitutem redactos omnes indignitates contumeliasque perferre, et ab Aeduis defecisse et populo Romano bellum intulisse. Qui eius consili principes fuissent, quod intellegerent quantam calamitatem civitati intulissent, in Britanniam profu<sup>30</sup> gisse. Petere non solum Bellovacos sed etiam pro his Aeduos ut sua clementia ac mansuetudine in eos utatur. Quod si fecerit, Aeduorum auctoritatem apud omnes

Belgas amplificaturum, quorum auxiliis atque opibus, si qua bella inciderint, sustentare consuerint.

15. Caesar honoris Divitiaci atque Aeduorum causa sese eos in fidem recepturum et conservaturum dixit; quod erat civitas magna inter Belgas auctoritate atque 5 hominum multitudine praestabat, sexcentos obsides poposcit. His traditis omnibusque armis ex oppido conlatis, ab eo loco in fines Ambianorum pervenit, qui se suaque omnia sine mora dediderunt. Eorum fines Nervii attingebant; quorum de natura moribusque Caesar 10 cum quaereret, sic reperiebat: Nullum aditum esse ad eos mercatoribus; nihil pati vini reliquarumque rerum inferri, quod iis rebus relanguescere animos eorum et remitti virtutem existimarent: esse homines feros magnaeque virtutis; increpitare atque incusare reliquos 15 Belgas qui se populo Romano dedidissent patriamque virtutem proiecissent; confirmare sese neque legatos missuros neque ullam condicionem pacis accepturos.

16. Cum per eorum fines triduum iter fecisset, inveniebat ex captivis Sabim flumen ab castris suis non 20 amplius milia passuum x abesse: trans id flumen omnes Nervios consedisse adventumque ibi Romanorum exspectare una cum Atrebatis et Veromanduis finitimis suis, nam his utrisque persuaserant uti eandem belli fortunam experirentur; exspectari etiam ab his Aduatucorum 25 copias atque esse in itinere; mulieres quique per aetatem ad pugnam inutiles viderentur in eum locum coniecisse, quo propter paludes exercitui aditus non esset.

17. His rebus cognitis exploratores centurionesque praemittit qui locum idoneum castris deligant. Cum ex 30 dediticiis Belgis reliquisque Gallis complures Caesarem secuti una iter facerent, quidam ex his, ut postea ex captivis cognitum est, eorum dierum consuetudine itineris nostri exercitus perspecta, nocte ad Nervios pervenerunt atque his demonstrarunt inter singulas legiones impedimentorum magnum numerum intercedere, neque 5 esse quicquam negoti, cum prima legio in castra venisset, reliquaeque legiones magnum spatium abessent, hanc sub sarcinis adoriri; qua pulsa impedimentisque direptis futurum ut reliquae contra consistere non auderent. Adiuvabat etiam eorum consilium qui rem deferebant, 10 quod Nervii antiquitus, cum equitatu nihil possent (neque enim ad hoc tempus ei rei student, sed quicquid possunt, pedestribus valent copiis) quo facilius finiti-

morum equitatum, si praedandi causa ad eos venissent, impedirent, teneris arboribus incisis atque inflexis, cre-5 brisque in latitudinem ramis enatis, et rubis sentibusque interiectis, effecerant ut instar muri hae saepes munimenta praeberent, quo non modo non intrari sed ne

perspici quidem posset. His rebus cum iter agminis nostri impediretur, non omittendum sibi consilium Nervii 20 existimaverunt.

 Loci natura erat haec, quem locum nostri castris delegerant. Collis ab summo aequaliter declivis ad flumen Sabim, quod supra nominavimus, vergebat. Ab eo flumine pari adclivitate collis nascebatur adversus huic
 et contrarius, passus circiter ducentos infimus apertus, ab superiore parte silvestris ut non facile introrsus perspici posset. Intra eas silvas hostes in occulto sese continebant; in aperto loco secundum flumen paucae stationes equitum videbantur. Fluminis erat altitudo
 pedum circiter trium.

19. Caesar equitatu praemisso subsequebatur omnibus copiis; sed ratio ordoque agminis aliter se habebat ac

Belgae ad Nervios detulerant. Nam quod ad hostes adpropinguabat, consuetudine sua Caesar sex legiones expeditas ducebat; post eas totius exercitus impedimenta conlocarat; inde duae legiones quae proxime conscriptae erant totum agmen claudebant praesidioque impedimentis , erant. Equites nostri, cum funditoribus sagittariisque flumen transgressi, cum hostium equitatu proelium commiserunt. Cum se illi identidem in silvas ad suos reciperent ac rursus ex silva in nostros impetum facerent, neque nostri longius quam quem ad finem porrecta loca 10 aperta pertinebant cedentes insequi auderent, interim legiones sex, quae primae venerant, opere dimenso castra munire coeperunt. Ubi prima impedimenta nostri exercitus ab iis qui in silvis abditi latebant visa sunt, quod tempus inter eos committendi proeli convenerat, ut intra 15 silvas aciem ordinesque constituerant atque ipsi sese confirmaverant, subito omnibus copiis provolaverunt impetumque in nostros equites fecerunt. His facile pulsis ac proturbatis, incredibili celeritate ad flumen decucurrerunt, ut paene uno tempore et ad silvas et in flumine 20 et iam in manibus nostris hostes viderentur. Eadem autem celeritate adverso colle ad nostra castra atque eos qui in opere occupati erant contenderunt.

20. Caesari omnia uno tempore erant agenda: vexillum proponendum, quod erat insigne cum ad arma con- 25 curri oporteret, signum tuba dandum, ab opere revocandi milites, qui paulo longius aggeris petendi causa processerant arcessendi, acies instruenda, milites cohortandi, signum dandum. Quarum rerum magnam partem temporis brevitas et successus hostium impediebat. His 30 difficultatibus duae res erant subsidio—scientia atque usus militum, quod superioribus proeliis exercitati, quid fieri oporteret non minus commode ipsi sibi praescribere quam ab aliis doceri poterant; et quod ab opere singulisque legionibus singulos legatos Caesar discedere nisi munitis castris vetuerat. Hi propter propinquitatem et 5 celeritatem hostium nihil iam Caesaris imperium exspectabant, sed per se quae videbantur administrabant.

21. Caesar necessariis rebus imperatis ad cohortandos milites quam in partem fors obtulit decucurrit et ad legionem decimam devenit. Milites non longiore ora-10 tione cohortatus quam uti suae pristinae virtutis memoriam retinerent neu perturbarentur animo hostiumque impetum fortiter sustinerent, quod non longius hostes aberant quam quo telum adici posset, proeli committendi signum dedit. Atque in alteram partem item cohortandi 15 causa profectus pugnantibus occurrit. Temporis tanta fuit exiguitas hostiumque tam paratus ad dimicandum animus, ut non modo ad insignia adcommodanda, sed etiam ad galeas induendas scutisque tegimenta detrudenda tempus defuerit. Quam quisque ab opere in par-20 tem casu devenit quaeque prima signa conspexit, ad haec constitit, ne in quaerendis suis pugnandi tempus dimitteret.

22. Instructo exercitu magis ut loci natura deiectusque collis et necessitas temporis quam ut rei militaris <sup>25</sup> ratio atque ordo postulabat, cum diversis legionibus aliae alia in parte hostibus resisterent, saepibusque densissimis, ut ante demonstravimus, interiectis prospectus impediretur, neque certa subsidia conlocari, neque quid in quaque parte opus esset provideri, neque ab uno 30 omnia imperia administrari poterant. Itaque in tanta rerum iniquitate, fortunae quoque eventus varii sequebantur.

23. Legionis nonae et decimae milites, ut in sinistra parte acie constiterant, pilis emissis, cursu ac lassitudine exanimatos vulneribusque confectos Atrebates — nam his ea pars obvenerat - celeriter ex loco superiore in flumen compulerunt et transire conantes insecuti gladiis 5 magnam partem eorum impeditam interfecerunt. Ipsi transire flumen non dubitaverunt, et in locum iniquum progressi, rursus resistentes hostes redintegrato proelio in fugam coniecerunt. Item alia in parte diversae duae legiones, undecima et octava, profligatis Veromanduis, 10 quibuscum erant congressi, ex loco superiore in ipsis fluminis ripis proeliabantur. At totis fere a fronte et ab sinistra parte nudatis castris, cum in dextro cornu legio duodecima et non magno ab ea intervallo septima constitisset, omnes Nervii confertissimo agmine duce 15 Boduognato qui summam imperi tenebat, ad eum locum contenderunt; quorum pars aperto latere legiones circumvenire, pars summum castrorum locum petere coepit,

24. Eodem tempore equites nostri levisque armaturae pedites, qui cum iis una fuerant, quos primo hostium 20 impetu pulsos dixeram, cum se in castra reciperent, adversis hostibus occurrebant ac rursus aliam in partem fugam petebant; et calones, qui ab decumana porta ac summo iugo collis nostros victores flumen transisse conspexerant, praedandi causa egressi, cum respexissent et 25 hostes in nostris castris versari vidissent, praecipites fugae sese mandabant. Simul eorum qui cum impedimentis veniebant clamor fremitusque oriebatur, aliique aliam in partem perterriti ferebantur. Quibus omnibus rebus permoti equites Treveri, quorum inter Gallos vir- 30 tutis opinio est singularis, qui auxili causa ab civitate ad Caesarem missi venerant, cum multitudine hostium castra compleri, legiones premi et paene circumventas teneri, calones, equites, funditores, Numidas, diversos dissipatosque in omnes partes fugere vidissent, desperatis nostris rebus domum contenderunt; Romanos pulsos 5 superatosque, castris impedimentisque eorum hostes potitos civitati renuntiaverunt.

25. Caesar ab decimae legionis cohortatione ad dextrum cornu profectus, ubi suos urgeri signisque in unum locum conlatis duodecimae legionis confertos milites sibi 10 ipsos ad pugnam esse impedimento vidit — quartae cohortis omnibus centurionibus occisis signiferoque interfecto, signo amisso, reliquarum cohortium omnibus fere centurionibus aut vulneratis aut occisis, in his primipilo P. Sextio Baculo, fortissimo viro, multis gravi-15 busque vulneribus confecto ut iam se sustinere non posset, reliquos esse tardiores, et nonnullos ab novissimis deserto proelio excedere ac tela vitare, hostes neque a fronte ex inferiore loco subeuntes intermittere et ab utroque latere instare, et rem esse in angusto vidit, 20 neque ullum esse subsidium quod submitti posset scuto ab novissimis uni militi detracto, quod ipse eo sine scuto venerat, in primam aciem processit centurionibusque nominatim appellatis reliquos cohortatus milites signa inferre et manipulos laxare iussit, quo facilius 25 gladiis uti possent. Cuius adventu spe inlata militibus ac redintegrato animo, cum pro se quisque in conspectu imperatoris etiam in extremis suis rebus operam navare cuperet, paulum hostium impetus tardatus est.

26. Caesar cum septimam legionem, quae iuxta con-30 stiterat, item urgeri ab hoste vidisset, tribunos militum monuit ut paulatim sese legiones coniungerent et conversa signa in hostes inferrent. Quo facto, cum alius alii subsidium ferret, neque timerent ne aversi ab hoste circumvenirentur, audacius resistere ac fortius pugnare coeperunt. Interim milites legionum duarum, quae in novissimo agmine praesidio impedimentis fuerant, proelio nuntiato cursu incitato in summo colle ab hostibus conspiciebantur; et T. Labienus castris hostium potitus et ex loco superiore quae res in nostris castris gererentur conspicatus decimam legionem subsidio nostris misit. Qui cum ex equitum et calonum fuga, quo in loco res esset, quantoque in periculo et castra et legiones et 10 imperator versaretur, cognovissent, nihil ad celeritatem sibi reliqui fecerunt.

27. Horum adventu tanta rerum commutatio est facta ut nostri, etiam qui vulneribus confecti procubuissent, scutis innixi proelium redintegrarent; tum calones per- 15 territos hostes conspicati etiam inermes armatis occurrerent; equites vero, ut turpitudinem fugae virtute delerent, omnibus in locis pugnae quo se legionariis militibus praeferrent. At hostes etiam in extrema spe salutis tantam virtutem praestiterunt ut, cum primi 20 eorum cecidissent, proximi iacentibus insisterent atque ex eorum corporibus pugnarent; his dejectis et coacervatis cadaveribus, qui superessent ut ex tumulo tela in nostros conicerent et pila intercepta remitterent: ut non nequiquam tantae virtutis homines iudicari deberet ausos 25 esse transire latissimum flumen, ascendere altissimas ripas, subire iniquissimum locum; quae facilia ex difficillimis animi magnitudo redegerat.

28. Hoc proelio facto et prope ad internecionem gente ac nomine Nerviorum redacto maiores natu, quos una 30 cum pueris mulieribusque in aestuaria ac paludes coniectos dixeramus; hac pugna nuntiata, cum victoribus nihil

impeditum, victis nihil tutum arbitrarentur, omnium qui supererant consensu legatos ad Caesarem miserunt seque ei dediderunt; et in commemoranda civitatis calamitate ex sexcentis ad tres senatores, ex hominum milibus Lx 5 vix ad quingentos qui arma ferre possent sese redactos esse dixerunt. Quos Caesar, ut in miseros ac supplices usus misericordia videretur, diligentissime conservavit suisque finibus atque oppidis uti iussit, et finitimis imperavit ut ab iniuria et maleficio se suosque prohiberent. 29. Aduatuci, de quibus supra scripsimus, cum omni-10 bus copiis auxilio Nerviis venirent, hac pugna nuntiata ex itinere domum reverterunt; cunctis oppidis castellisque desertis sua omnia in unum oppidum egregie natura munitum contulerunt. Quod cum ex omnibus in circuitu 15 partibus altissimas rupes despectusque haberet, una ex parte leniter adclivis aditus in latitudinem non amplius ducentorum pedum relinquebatur; quem locum duplici altissimo muro munierant, tum magni ponderis saxa et praeacutas trabes in muro conlocabant. Ipsi erant ex 20 Cimbris Teutonisque prognati, qui, cum iter in provinciam nostram atque Italiam facerent, iis impedimentis, quae secum agere ac portare non poterant, citra flumen Rhenum depositis custodiam ex suis ac praesidium sex milia hominum una reliquerunt. Hi post eorum obitum 25 multos annos a finitimis exagitati, cum alias bellum inferrent, alias inlatum defenderent, consensu eorum omnium pace facta hunc sibi domicilio locum delegerunt.

30. Ac primo adventu exercitus nostri crebras ex oppido excursiones faciebant parvulisque proeliis cum
30 nostris contendebant; postea vallo pedum XII in circuitu xv milium crebrisque castellis circummuniti oppido sese continebant. Ubi vineis actis aggere exstructo turrim

procul constitui viderunt, primum inridere ex muro atque increpitare vocibus, quod tanta machinatio ab tanto spatio instrueretur: quibusnam manibus aut quibus viribus praesertim homines tantulae staturae — nam plerumque hominibus Gallis prae magnitudine corporum suorum 5 brevitas nostra contemptui est — tanti oneris turrim in muro sese conlocare confiderent?

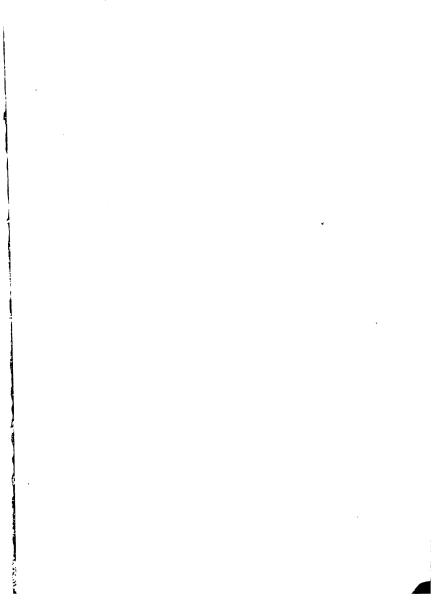
**31.** Ubi vero moveri et adpropinquare moenibus viderunt, nova atque inusitata specie commoti legatos ad Caesarem de pace miserunt, qui ad hunc modum locuti : <sup>10</sup> 'Non existimare Romanos sine ope divina bellum gerere, qui tantae altitudinis machinationes tanta celeritate promovere possent; se suaque omnia eorum potestati permittere' dixerunt. 'Unum petere ac deprecari : si forte pro sua clementia ac mansuetudine, quam ipsi ab aliis <sup>15</sup> audirent, statuisset Aduatucos esse conservandos, ne se armis despoliaret. Sibi omnes fere finitimos esse inimicos ac suae virtuti invidere; a quibus se defendere traditis armis non possent. Sibi praestare, si in eum casum deducerentur, quamvis fortunam a populo Romano <sup>20</sup> pati, quam ab his per cruciatum interfici, inter quos dominari consuessent.'

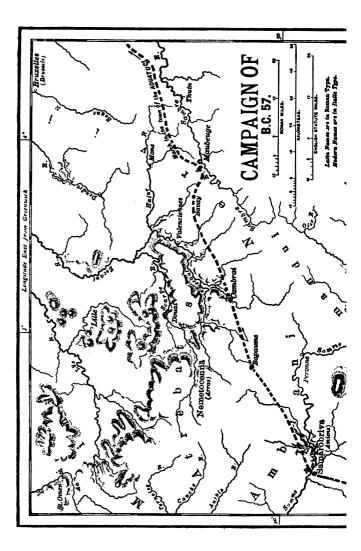
**32.** Ad haec Caesar respondit: 'Se magis consuetudine sua quam merito eorum civitatem conservaturum, si prius quam murum aries attigisset se dedidissent; sed 25 deditionis nullam esse condicionem nisi armis traditis. Se id quod in Nerviis fecisset facturum finitimisque imperaturum, ne quam dediticiis populi Romani iniuriam inferrent.' Re nuntiata ad suos, quae imperarentur facere dixerunt. Armorum magna multitudine de muro 30 in fossam quae erat ante oppidum iacta sic ut prope summam muri aggerisque altitudinem acervi armorum adaequarent, et tamen circiter parte tertia, ut postea perspectum est, celata atque in oppido retenta, portis patefactis eo die pace sunt usi.

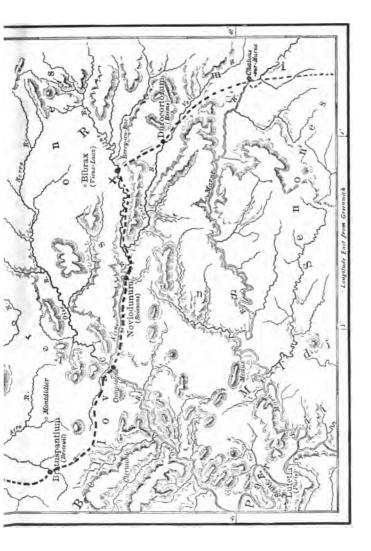
33. Sub vesperum Caesar portas claudi militesque ex 5 oppido exire iussit, ne quam noctu oppidani ab militibus iniuriam acciperent. Illi ante inito, ut intellectum est, consilio, quod deditione facta nostros praesidia deducturos aut denique indiligentius servaturos crediderant -partim cum iis quae retinuerant et celaverant armis, 10 partim scutis ex cortice factis aut viminibus intextis, quae subito, ut temporis exiguitas postulabat, pellibus induxerant — tertia vigilia, qua minime arduus ad nostras munitiones ascensus videbatur, omnibus copiis repentino ex oppido eruptionem fecerunt. Celeriter, ut ante Cae-15 sar imperarat, ignibus significatione facta ex proximis castellis eo concursum est, pugnatumque ab hostibus ita acriter est ut a viris fortibus in extrema spe salutis iniquo loco contra eos qui ex vallo turribusque tela iacerent pugnari debuit, cum in una virtute omnis spes 20 salutis consisteret. Occisis ad hominum milibus quattuor reliqui in oppidum reiecti sunt. Postridie eius diei refractis portis, cum iam defenderet nemo, atque intromissis militibus nostris sectionem eius oppidi universam Caesar vendidit. Ab iis qui emerant capitum numerus 25 ad eum relatus est milium quinquaginta trium.

34. Eodem tempore a P. Crasso, quem cum legione una miserat ad Venetos, Unellos, Osismos, Curiosolitas, Esuvios, Aulercos, Redones, quae sunt maritimae civitates Oceanumque attingunt, certior factus est omnes
30 eas civitates in dicionem potestatemque populi Romani esse redactas. **35.** His rebus gestis omni Gallia pacata, tanta huius belli ad barbaros opinio perlata est uti ab iis nationibus, quae trans Rhenum incolerent mitterentur legati ad Caesarem, qui se obsides daturas, imperata facturas pollicerentur. Quas legationes Caesar, quod in Italiam Illyricumque properabat, inita proxima aestate ad se reverti iussit. Ipse in Carnutes, Andes Turonesque, quae civitates propinquae his locis erant ubi bellum gesserat, legionibus in hibernacula deductis, in Italiam profectus est. Ob easque res ex litteris Caesaris dies quindecim 10 supplicatio decreta est, quod ante id tempus accidit nulli.

ì • . ٠ • . ۰.







•

INTRODUCTORY NOTE. — To translate Latin into English is to express the meaning of the Latin in English words and in the English idiom. But the meaning must be discovered before it can be expressed. Discovering the sense is, therefore, a process preparatory to translation, but yet measurably distinct from it. For discovering the meaning, the golden rule is, *Take words and clauses in the order in which they stand*. If the first chapter of this book were rendered into English words exactly in the Latin order, the thought would be readily apprehended by any one quite unacquainted with Latin. Such a word for word rendering, mental or oral, is for the beginner a necessary preliminary to translation, but, I repeat, must not be confounded with translation. For that, the golden rule is, *Express the thought in pure English, without admixture of Latin idiom*.

Notes under the heading CHAP. refer to the simplified text; those that follow, under the heading PAGE, supplement the former and refer to the unchanged text. The grammatical references are to the Latin Grammars of Allen & Greenough and Harkness.

Снар. 1,

ł

ľ

- line 2. certior fiebat: he was made more certain = he was informed. fiebat: the passive of facio. Review the forms. 142; H. 294.
  - 4. Coniurandi: pronounce the *i* of the second syllable like *y*.
  - 5. verëbantur: the subject is Belgae, understood; supply the same subject for sollicitäbantur.

ad se: refers to the subject of verebantur.

- 6. Germanos: subject-accusative of versari; that the Germans should remain.
- 8. exercitum: subject-accusative of hiemāre and inveterāscere.

**inveterāscere**: get a foothold; but what is its primary meaning from its derivation?

- line 10. imperiis: 227 e; H. 385.
  - 11. iis: supply mentally ab before it.
  - qui: and these, referring to potentiores, etc.
     eam rem: read again the preceding sentence, and you will see to what eam rem refers.
    - imperio nostro: under our (i.e. Roman) rule. The ablative implies condition, and the meaning is, if we should get the sovereignty. 255, d, 4; H. 431, 2, (3).

#### PAGE 23,

- 1. ita uti: as.
- 3. Labiëni: Cæsar's lieutenant was now in the country of the Sequani. See a map of Gallia.
- 4. quam: whose country. We might expect quos referring to **Belgas**, but the relative is made to agree with the predicate noun **partem**.
- has esse causas: depending on rūmores adierēbantur, like Belgas...coniūrāre and obsides...dare. 272; H.
- omni . . . Gallia: all except their country.
   pācāta: the Romans, with cruel humor, called a country "pacified" when they had enslaved it.
- 8. partim qui: some of whom.
- 9. ut . . . ita: as . . . so.
- 11. partim qui: others of whom.
- 12. ab nonnullis etiam: these, then, are the third class by whom it is said, Belgae sollicitābantur: first, the conservative and patriotic; second, the restless and dissatisfied; third, the selfish and ambitious.
- Снар. 2,
  - 2. interiorem Galliam: the interior of Gaul; that is, Gaul beyond the Alps. Refer constantly to a map.
  - 3. qui... deduceret: qui refers to Q. Pedium, and the clause qui... deduceret denotes purpose, to lead.
  - 4. Ipse: supply Caesar.
  - 6. Ea = eas res, as shown by rebus following.
  - 8. manus cogi: that parties of men were gathering. The construction is the same as Belgas . . . coniurare, in chap. 1.
  - 9. conduct: was mustering; a very different meaning in chap. 1. quin . . . proficisceretur: to march. What literally?

PAGE 23,

line 18. inita aestāte; when summer had begun = at the beginning of summer; marks the time of dēdūceret, not of mīsit.

PAGE 24,

- 1. Dat negotium : he charges. What literally?
- uti (same as ut) . . . cognoscant: to find out; the clause depends on dat negotium.
- 3. se: refers to Caesar.
  - certiorem faciant: compare the passive form in chap. 1.
- 5. dubitandum: in full the sentence would be, Caesar dubitandum esse sibi non existimăvit; and the word for word rendering, Cæsar did not think an-obligation-of-hesitating to be to himself. Translate, he ought to hesitate.

Снар. 3,

- 1. Eo: that is, ad fines Belgārum. See the end of chap. 2.
- 3. se . . . permittere : here se is the subject-accusative of permittere.

in fidem : to the protection.

- 6. Caesaris imperāta facere: to do what Cæsar required. Literally what?
- oppidis recipere: in meaning=in oppida recipere.
   cēteris: not other, but all other. Their submission is abject.
- 9. sēse: not different from se.
- 10. Suessiones : the object of deterrere.
- 12. iūre: constitution. Isdem: oftener written iIsdem, 101, c.
- PAGE 24,
  - 9. omni opinione: than any one could expect. 247, b; H. 417.
  - 10. ex Belgis = Belgārum, or inter Belgas.
  - 12. qui dicerent : compare qui déduceret, p. 23, l. 19, and note on simplified text.
    - **se**: the object (with **sua omnia** = *their all*) of **permittere**. Another **se** must be mentally supplied as the subject of **permittere**.
  - incolant: why not incolunt, for it must be translated as if it were incolunt? Because the clause qui... incolant depends on the clause Germanos... confunxisse.

It is therefore a dependent clause of indirect discourse, and as such must have the subjunctive. Thoroughly master this, the most important principle of Latin syntax. Mark how the descriptive clause, **qui** . . . **incolant**, *is framed into* the main clause.

- line 19. furðrem : the politic or cowardly Remi considered the love of liberty and independence of their brother Belgæ blind passion.
  - 20. qui... ütantur: though they ... enjoyed. qui, then, must sometimes be rendered though he, though they, etc., but only when the subjunctive follows.
  - 21. ütantur: supply immediately following atque.
  - 22. ipsis: refers to Rēmi.
  - quīn ... consentirent: from ... uniting. Compare quīn ... proficiscerētur, p. 24, l. 6, and note on simplified text.

#### Снар. 4,

- quantae: refers to extent of country and population.
   in armis essent: connect with quae civitätes: what states were in arms, and how powerful they were.
- 2. quid in bello possent: a literal translation, what they could (do) in war, does not convey the meaning. Render, what force they could bring into the field.
- 4. ibi: cis Rhēnum.
- 6. ex re : equivalent to ex causa.
- 7. ffēbat: it was coming about. The Remi said, in direct discourse, fit; and below, sūmant.

- 8. omnia . . . explorata : full information.
- 9. Quantam quisque: notice the order. Quisque likes to stand after quantus, quotus, se, and suus; here it means each nation.
- 11. Plürimum . . . valēbant: about equivalent to plūrimum poterant, had the most power.
- 18. cum . . . tum : not only . . . but also.
- 19. Britanniae: "the first mention of Britain by a Roman author."

**spiritus**: means in the singular *air*, and is here used just as we use "airs," in the phrase "to put on airs."

PAGE 24,

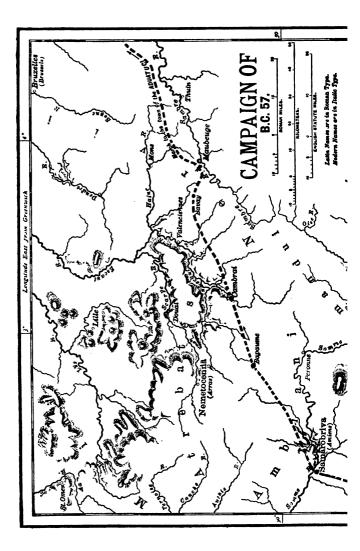
- line 27. propter fertilitätem : to be connected with consedisse.
  - incolerent: why not incolebant? See note on p. 24, l. 18, qui . . . incolant.
  - 29. memoria: within the memory; but two lines below, because of the memory.
- PAGE 25,
  - nostra etiam memoria: compare patrum nostrōrum memoria, p. 24, l. 29.
  - obtinuerit: held, not obtained, which is usually expressed by adsecūtus est, consecūtus est, or adeptus est.
  - 15. omnium voluntāte: with the assent of all.
  - 23. arbitrāri: that is, Rēmos arbitrāri.
- Снар. 5,
  - 2. **obsides**: as hostages, in apposition with **liberos**. What would have been the fate of these, if the chieftains had broken their pledges ?
  - 4. Rēi pūblicae interest: *it concerns the* (Roman) *republic.* The real subject of interest, represented in English by *it*, is manus hostium distinēri.

manus: the subject-accusative of **distineri**, to be kept from uniting.

- 5. ne . . . configendum sit : that it may not be necessary to fight.
- 9. coactas . . . venire : having been assembled . . . to be coming = had assembled . . . and were coming.
- vīdit = intellēxit.
   neque iam = et iam non.

iis: take with exploratoribus.

- 13. quae res: that is, his crossing the river and fixing his camp there.
- 14. post eum quae essent = ea quae post eum essent, *his rear.* What should you expect in place of eum ? tūta: goes with the whole expression, post eum quae essent.
- 16. portāri : be brought down the river to him.
- 19. in altitudinem : to the height.
- 20. duodēvīginti pedum : that is, in lātitūdinem, in width.



- line 4. Gallorum . . . oppügnätio : the mode of attacking towns common to the Gauls and Belgæ.
  - 5. tōtis moenibus : all around the walls. 258, 4, f. and 2 ; H. 425, II. 2.
  - 7. testüdine facta: forming a testudo. What the soldiers did was to lap their shields over their heads.
  - 8. cum: since. What mode follows cum in this sense?
  - nüntium . . . mittit: one of the expressions that are followed by the accusative and infinitive; here, sese . . . posse. Comparts in chapter 1, certior fiebat, followed by Belgas . . . coniūrāre; in chap. 4, reperiēbat, followed by Belgas ortos esse, in complete text. Iccius Rēmus: Iccius, a Remian.
  - 13. sese: subject-accusative of posse.
- PAGE 26,
  - 19. moenibus ... mūrum ... mūrus ... mūrum : Cæsar's haste in writing is often manifest.
  - coepti sunt: it may seem strange that the passive should be used instead of the active, coepërunt; but see 143, a; H. 297, 1.
  - 22. Quod: how is a relative after a period often best rendered? For an example, see note on qui, chap. 1, l. 13, simplified text.
  - nülli: mark the emphasis from the position. Many similar cases occur, notwithstanding A. &. G., p. 389, Rem. oppügnandi = oppügnätiönis.
  - summa nöbilitäte et grätia: a descriptive ablative; a man of the highest rank and popularity.
  - 26. practureat: render as if an imperfect. The meaning is, he had been placed in command and was then in command.
     ex iis: the same as eorum.
  - 27. lēgāti: as envoys. Compare the use of obsides as an appositive, p. 25, l. 26.
  - 28. submittatur: can you make out the force of the sub?
- Снар. 7,
  - 2. subsidio oppidanis: to aid the people in the town. But what literally? For the construction, see 233, a; H. 390.

- line 3. quorum adventu : in consequence of their coming.
  - contendērunt: the subject is hostes, suggested by hostibus in the preceding sentence.
  - 6. ab: distant, off, away; ab is here an adverb.
    - ab milibus passuum minus duöbus: a word for word rendering would be, distant thousands of paces less than two; that is, less than two miles distant.
- PAGE 26,
  - 30. Isdem: see p. 24, l. 21, and note on simplified text.
     Isdem ducibus: the same persons as guides. Compare qui lögäti, p. 26, l. 27, and note on simplified text.
     qui nüntii: see the preceding note.
- PAGE 27,
  - 3. apud oppidum: ad is more usual.
  - agros... dēpopulāti vīcis aedificiīsque ... incēnsis: literally, having laid waste the fields — the villages and buildings having been burned. Mark how the construction changes for want of a deponent verb in place of incendo.
  - 9. in lätitüdinem: compare in altitüdinem, p. 26, l. 13.
- Снар. 8,
  - 2. eximiam . . . virtūtis: their eminent reputation for valor.
  - 3. quid virtute posset: what their real eminence in valor was. Compare quid in bello possent, chap. 4, l. 2.
  - 7. tantum . . . patëbat quantum loci: render as if loci depended on tantum instead of quantum, extended over as much space as.

adversus: facing the enemy; adversus an adjective, agreeing with collis.

in lätitüdinem: laterally. Compare chap 7, l. 8.

- 8. ex utrăque parte lateris = ex utrăque latere: on, not from, both sides; so ab, below, l. 10.
- 10. ad plänitiem redībat: gradually resumed (impf.) a level. Cæsar describes a hill over against the enemy, having steep sides, and a front only broad enough for his army when arranged for battle. In front the hill rose with a gentle ascent, and at the top blended with the plain. It is possible that lēniter fastīgātus means, as the dic-

tionaries define on this passage and as many editors say, gently sloping down; in which case, ad planitiem redibat would mean sank down gradually to the level at its base. This attributes an improbable meaning to fastigatus.

- line 12. extrēmas fossas: at the ends of the trenches; compare in chap. 2, l. 2, interiõrem Galliam, the interior of Gaul. castella: there were, then, four.
  - iductas instrüxerant: to make good English, render as if eductas were a verb followed by et; so, very often, when a perfect participle and verb are closely connected.
- PAGE 27,
  - 10. et ... et: we do not say both ... and so frequently as we find et ... et in Latin; accordingly it will generally be found better to omit in translation the first et, and render the second and also.
  - 11. proelio . . . proeliis : a decisive battle . . . skirmishes.
  - 14. loco: ablative absolute, as there was a place.
  - obdūxit: Cæsar elsewhere commonly uses perduco of running a wall or trench. Why obduco here? Because the fossae were dug against the enemy, or to cover his position.
  - 24. cum . . . Instrüxisset: Cæsar's thought was, according to Latin idiom, when I shall have drawn up, Instrüxero; but such a future perfect of direct speech becomes pluperfect subjunctive in narration, after a past tense in the principal clause.
  - 24. quod . . . poterant: because they were so strong in numbers. Find two other similar uses of **possum**.
  - 27. si quo opus esset: if there should be need of them anywhere; not, if there should be need of any thing.
  - subsidio: in meaning and construction like subsidio, p. 26, 1. 32.
- Снар. 9,
  - 2. si . . . transfrent: to see if our men would cross this (hanc).
  - 3. contendëbātur: there was fighting. Compare chap. 6, l. 3, sustentātum est.
  - 4. neutri: neither of the two armies.
  - secundiore ... nostris: as the cavalry skirmish proved rather fuvorable to our men.

- line 9. castellum : read over again the last half of chap. 5. Cæsar makes no mention there of a castellum.
  - 10. potuissent: the thought was, according to the Latin idiom, "if we shall not have been able" (potuerimus); but such a future perfect of direct speech becomes a pluperfect subjunctive in narration after a past tense.
- PAGE 28,
  - 1. nostri autem, etc.: a difficult sentence; but treat it as directed in the Introductory Note, p. 43, only observing that si has its usual meaning of *if*, and **impeditos**, when they should get stuck fast, agrees with **hostes** understood.
  - 2. ut . . . adgrederentur : expresses the purpose of parāti in armis erant.
  - 9. eo consilio: with this design; explained by ut castellum . . . expugnarent.
    - possent: they said to themselves, if we shall be able, poterimus; but if we shall not have succeeded, si minus potuerimus; hence potuissent, when related. See note on Instrüxisset, p. 27, l. 24.
  - 12. nobis usui: compare subsidio oppidanis, p. 26, l. 32.
- Снар. 10,
  - 3. pügnätum est: contains its own subject, there was fierce fighting. See contendēbātur, chap. 9, 1. 3, and note.
  - 4. impedītos: while they were struggling.
  - circumventos interfécérunt: they surrounded and killed. Read again the note on éductas Instrüxerant, chap. 8, 1.17.
  - 7. **spem**: subject-accusative of **fotellisse**; but translate, that they were disappointed in the hope.

neque: take the negative part with progredi.

- 8. ipsos: that is, se ipsos, namely, hostes.
- 10. quemque : subject-accusative of reverti. See also note on chap. 4, l. 9.
- 11. quorum . . . ad eos: you will very often find the relative clause preceding the antecedent. In almost all such cases the English way of speaking requires us to render the antecedent clause first.

line 13. Quod: this, referring to the last two sentences.

eo consilio: with this design, explained by the following clause.

- 16. His persuaderi: depends on non poterat. Why did not Cæsar write, Hi persuaderi... non poterant, since he means, these could not be persuaded? 230; H. 301, 1.
- PAGE 28,
  - 19. reliquos . . . conantes : the rest . . . while they were trying.
  - 21. Hostes: subject of constituerunt, l. 25, while a pronoun referring to hostes may be mentally supplied as subject of intellexerunt and viderunt. This sentence illustrates an important principle of Latin order, attention to which will be of great aid in translation. When the verb of the principal clause and that of the dependent clause have the same subject, it is commonly expressed in the principal, and left out in the dependent, clause. In English we do the opposite. We often begin with the dependent clause; the Latin frames it into the principal clause.
  - 21. ubi: repeat mentally with viderunt and coepit.
  - 28. ad eos défendendos: illustrates a very common way of expressing a purpose.

Снар. 11,

- 1. ea re: that is, to disperse to their homes; chap. 10, l. 10.
- 2. ēgressi: the subject is Belgae, understood.
- 3. **consimilis**: altogether like. What is the force of **con**?
- 4. Caesar: as the subject of veritus and continuit, Caesar seems strangely placed in the grip of the ablative absolute; but the position shows by whom the knowledge was got. Caesar getting wind of this movement immediately through his spies.
- veritus: try always to render a participle so as to show its logical relation to the main verb, whether of time, cause, contrast, or what not; here, because he feared.
   castris: substantially equivalent to in castris.
- 6. qui...morārētur: compare qui dēdūceret, chap. 2, l. 3, and note.

#### NOTES.

- line 10. ventum erat: they had come. Compare sustentätum est, chap. 6, l. 3; contendëbätur, chap. 9, l. 3.
  - 11. priores: those in advance.
  - 15. sub: towards. The idea of place being transferred to that of time.
- PAGE 29,
  - 5. quisque: see p. 25, l. 3, and note on simplified text. primum itineris locum: the first place on the road.
  - 8. qua . . . discëderent: following quod . . . perspëxerat.
  - 16. cum . . . consistement: since the enemy, at the very extremity of the rear, kept making a stand.
  - priores: et understood; while those in advance.
     quod: carry on also into the next clause; and because they were not held together (continerentur).
  - 21. sine üllo periculo: two ways of expressing "without any" in this chapter; for above we have nüllo certo ördine, without any definite order.
  - 23. quantum . . . spatium : how great a space of time (diši) there was; that is (they killed as great a number) as the length of the time allowed.
  - 24. seque in castra . . . receperunt: and they and their pitiless commander probably slept well that night.

# Спар. 12,

- 3. **ex itinere**: see chap. 6, l. 2, and note. **oppügnäre**: means here carry by assault.
- 5. omnis... multitüdo: notice that an adjective and a noun are often separated by words depending on the noun. Here ex fuga from the position is almost equivalent to fugientium.
- 6. **vIneis**: wooden frames with sloping roof and covered with hides, to protect a number of besiegers.
- 7. **āctis**: from **ago**, brought up; the **vIneae** were often moved on wheels.
  - **aggere iacto**: when earth had been thrown into the trench. This was done so that wooden towers could be brought up near the walls.
- 10. ut conservarentur: mark how often a dependent clause precedes the one on which it depends. Attention to this

will often help in unravelling a long sentence. Now see qui... dēdūceret, chap. 2, l. 3; quid... posset et ... audērent, chap. 8, ll. 3, 4; qui... morārētur, chap. 11, l. 6.

# PAGE 29,

- line 32. paucis defendentibus : though the defenders were few.
- PAGE 30,
  - 1. Castris münītis: after making a fortified camp. The first and most important thing, after selecting the site of a camp, was to intrench it. That may be all that is meant in this instance.

vineas agere : depends on coepit.

quaeque . . . comparare : and to get ready whatever.

- 2. üsui: compare subsidio, p. 26, l. 32.
- 5. quae: the like of which.
- Снар. 13,
  - 1. obsidibus acceptis: after receiving hostages. armis . . . trāditis: it was Cæsar's practice to disarm his conquered enemies.
  - 3. Qui cum: the relative is in the right place in Latin, but we cannot translate in this order. The natural place for both words is at the beginning of a clause; but when they come together, the relative takes precedence.
  - 5. circiter . . . quinque : only about five miles.
  - abesset: governed by cum. māiores nātu: elders; seniores would not do.
  - 7. sese . . . venire: they surrendered to him unconditionally.
  - 9. pueri: children, as homines often means men and women.
- PAGE 30,
  - 9. atque: and besides, or and in particular.
  - 17. neque . . . contendere : and that they were not in arms.
  - 20. passis manibus : pitiful !

# Снар. 14,

- 1. facit verba : intercedes.
- 2. in fide . . . fuërunt : have been faithful and friendly.
- 4. perferre : were enduring. For the tense, see 336, A.

- line 5. čius consili principes : the prime movers in this plan : principes = auctores, authors.
  - 6. in Britanniam profigërunt: as lately Boulanger and others have done.
  - 8. clēmentia: said of one who has power to exercise the opposite, sevēritas, crūdēlitas.

mänsuëtüdine: said of one who is humane and gentle, opposed to feritas.

- 9. fēceris . . . amplificābis: we say, 'if you do this, you will add to'; in Latin, 'if you shall have done this, you will add to.'
- 10. qua: 105, d.; H. 190, 1.

**i qua bella**, etc.: by whose aid and resources they (the Ædui) are accustomed to bear the burden of whatever wars befall them.

PAGE 30,

- 26. perferre . . . defeciene : were enduring . . . had revolted.
- 28. quod intellegerent : seeing.
- 81. sua: emphatic; his own, that is, his well-known.
- 32. quod si fēcerit: if he should do this; the subjunctive of the future perfect, for which there is no separate form; hence the form of the perfect subjunctive is borrowed. If the tense is named by its form, it will be called perfect subjunctive; if by its meaning, future perfect subjunctive.

#### PAGE 31,

- 1. amplificātūrum (esse) : the subject must be inferred from the subject of fācerit.
- Снар. 15,
  - 1. honoris . . . causa : out of regard to Divitiacus.
  - 3. māgna . . . auctoritāte : one of great influence; a predicate ablative of description; such an ablative must always have a modifier, as here, māgna. The genitive may be used in the same way, as below, māgnae virtūtis. On the order, see note, chap. 12, 1. 5.
  - 6. quorum, etc.: translate closely in the order of the Latin; about their character and customs, Cæsar, on inquiry; so, generally, do your best to keep close to the Latin order. Read again the Introductory Note, p. 43.

56

line 12. qui . . . dēdidissent : for having surrendered ; what would be the meaning of qui . . . dēdiderant ?

PAGE 31,

- 6. hominum . . . praestābat: was the most populous; what is it literally?
- pati: that they permitted. Supply eos, referring to Norvii, as the subject of pati, esse, increpitare, and confirmare.
- 13. quod . . . exīstimārent: observe in the simplified text quod . . . exīstimābant; why the difference?
- 16. qui...dedissent... proiecissent: for having surrendered and renounced; literally, since they had surrendered.
- 17. sēse: subject-accusative of mīssūros.
- Снар. 16,
  - 1. triduum : for three days, accusative of duration.
  - 2. Sabim : now called the Sambre.
  - 6. quique: equivalent to et eos qui, and all such as. per actātem: by reason of their age; that is, whether too old or too young.
  - in eum locum . . . quo: into a place to which. The idea of the Latin fully expressed would be, into a place of such a character (eum) that to it (quo) there would be no access for an army. 319, 2 and note; H. 500, I. Compare qui . . . vidērentur, immediately preceding.
  - 8. exercitui: for an army, not necessarily, for Cæsar's army.
- PAGE 31,
  - Cum . . . fēcisset : a temporal cum clause is not always best rendered by when, etc. : after marching for three days.
  - 24. his . . . persuäserant: observe on p. 29, l. 1, an example of the impersonal construction of persuädeo in the passive: his persuäderi . . . nön poterat, it was not possible for these to be persuaded.
  - 27. cōniēcisse : the verb implies hurried action, and so differs from dēpōno, which Cæsar uses in Book IV., 19, of putting women and children in a place of safety.

Снар. 17,

- line 2. qui . . . dëligant : compare qui dëdüceret, chap. 2, l. 3, and note ; qui . . . morërëtur, chap. 11, l. 6. Cum : since. See note on chap. 6, l. 8.
  - dēmonstrārunt: shortened from dēmonstrāvērunt, 128, a, 1; H. 235.

inter singulas: between each two; the same mistake, "between each," is common in English.

- neque...negōti: and it was a matter of no difficulty at all.
- 7. cum . . . vēnisset : when the first legion should reach the camping ground. In the direct form, vēnerit, shall have reached; then regularly such a future perfect is changed to the pluperfect subjunctive in indirect discourse after a past tense. See note on chap 9, 1. 10.
- 8. sarcinis: "Besides his arms, the Roman soldier carried stakes (välli), used for the palisades of the camp, food and utensils, a saw, a spade, a chain for his prisoners, and other things. He was loaded like a mule."—Long. qua pulsa : if this legion were beaten.

futurum (esse): depends on demonstrarunt; the result would be.

- 9. Nervii autem: now the Nervii. Nervii is the subject of effectrant. This long sentence is not so difficult as it at first seems. Follow closely the Latin order to discover the sense, render quo in order that, effectrant had caused, and Instar like.
- 11. teneris . . . Enātis: by lopping the trees when young, and intertwining the branches which grew out thick in a lateral direction; Enātis from Enāscor.
- 12. interiectis: it does not appear possible to take this word in the sense given to it in the dictionaries, thrown or stuffed in. So Moberly translates, "by throwing in brambles and thorns for the present occasion." But is it to be supposed that this was done everywhere? If not, how would the Nervii know where to do it? Moreover, what they had done was done antiquitus, from of old. Translate, therefore, by planting among them.

58

- line 14. quo non modo non . . . sed ne . . . quidem: this formula, or (without the second non) non modo . . . sed ne . . . quidem, is usually awkwardly rendered, not only not, but not even. Instead, translate as if the first member were complete in itself (suppressing modo), followed by nay, nor even, thus : which it was not possible to pass through, nay, nor even see through.
  - 15. His rebus : by these obstacles.

16. non . . . consilium : they ought not to disregard the advice.

PAGE 32,

- 4. impedīmentorum : here, baggage animals ; impedīmentis, below, baggage.
- Adiuvābat: the subject is the long sentence following, Nervii... effēcerant. Translate, this circumstance favored the advice of those who reported the intelligence, that (quod).
- nihil ... possent: compare quid in bello possent, p. 24, l. 25; quid virtüte posset, p. 27, l. 12.
- 11. neque enim: and in fact . . . not. Observe that enime here does not mean for.
- pedestribus valent copiis: compare virtute ... valere, p. 25, l. 5. The ablative is ablative of means,
- 13. ad eos: that is, the Nervii.

#### Снар. 18,

- 1. quem locum : I mean the place which.
- 3. Ab eo flūmine : that is, on the other side.
- pari adclīvitāte collis: a hill of similar upward slope; a descriptive ablative.
  - ab superiore parte: in the upper part. Ab not seldom means on, in, at, by, because the idea of removal (from) implies previous contact or nearness, and the latent idea is sometimes the most important.
- 5. ut: may be considered as referring to an its suppressed with silvestris; so thickly wooded that.
  - **non**... **posset**: one could not easily see within. Impersonal expressions, like **perspici potest**, are common in Latin. Mark the mode of translation.
- 7. secundum : along, properly following, from sequor.

Page 32,

- line 24. adversus huic et contrārius: corresponding to this and right opposite.
  - 25. passus . . . apertus : clear of woods for about two hundred paces up from its base.

Infimus: ab Inferiore parte.

- Слар. 19,
  - 1. omnibus côpiis: Cæsar often uses cum omnibus côpiis.
  - 2. consuetudine: according to custom; just as frequently ex consuetudine.
  - 4. conlocărat: for conlocăverat. See dēmonstrărunt, chap. 17, l. 5, and note.
  - 6. praesidiõque impedimentis: compare subsidio oppidānis, chap. 7, l. 2, and note.
  - 11. **opere dimenso**: after laying out the work; the expression refers to marking off the ground preparatory to trenching, making a rampart, etc.

castra münire: to make a camp.

- 17. in manibus nostris: close upon us.
- 18. ad: towards; repeat it mentally before eos. adverso colle: straight up the hill; literally, with the hill before them; so perhaps strictly neither an ablative absolute nor an ablative of the "way by which."
- PAGE 32,
  - 32. ratio ördöque ägminis: the plan and the order of marching. aliter...äo: otherwise than, different from what; this strange idiom looks like an abridged, colloquial expression; probably it was, fully expressed, aliter äc aliter, one way and another way. The order of march was one way and the Belgæ had reported it another way. So I have heard a child say, "This is different and that is different," meaning "this is different from that."

# PAGE 33,

- 8. cum: while; to be repeated mentally with facerent.
- neque... cödentes Insequi audörent: and while our men were hesitating to pursue them when they retreated.
   quem ad finem: translate as if it were ad finem ad quem, to the line to which the level, clear ground extended.

line 15. **ut**... **confirmaverant**: as they had arranged their order of battle and ranks within the woods, and as they had encouraged each other to do.

Снар. 20,

- 2. signum tuba dandum (erat): in order to call the men to take their places in the ranks. Some might not see the flag.
- signum dandum: this time the signal is for the charge, or perhaps to get ready for a charge.
- 5. **subsidio**: dative of end or service, but render as if a nominative, which might have been used, a help.
- commode: modifies praescribere.
   ipst sibi praescribere... poterant: they could direct themselves without any orders (ipsi).
- 11. nihil: not . . . at all; stronger than non.
- 12. per se: on their own responsibility. quae videbantur: whatever seemed best.
- PAGE 33,
  - 27. qui: does not refer to milites, but to ii understood. aggeris petendi causa: for the purpose of seeking materials for a rampart. Mark the position of causa, always following the genitive depending on it.
  - 30. his difficultătibus : in this strait; but the words are in the dative with subsidio. Find two other instances of this ' construction of two datives.
  - 32. quid fieri oportēret : the object of praescrībere.

Снар. 21,

- 1. necessāriis rēbus imperātis: when you meet with res, ask yourself exactly what it means, and then find a proper rendering. Translate, after giving the necessary orders.
- 4. prīstinae: this word is often used of what was formerly and still continues.
  - neu . . . animo : and not lose presence of mind.
- 6. quod . . . aberant: gives the reason of the following, not the preceding, clause.
- 8. pugnantibus occurrit : he finds them fighting.

- line 8. **Temporis**: mark how the important word comes first. Take this sentence in thought almost without change in the order of the words, then translate.
  - tanta . . . exiguitas : so great was the littleness = such was the shortness. Translate, so short was the time.
  - 10. Insignia: "the crests, feathers red and black, and other decorations which the soldiers had. . . . On the march the helmet was not carried on the head. The shields had leather coverings when they were not in use." Long.
  - 12. Quam . . . devenit: to whatever part of the army each one happened to come.

ab opere: that is, making the camp; see chap. 19, l. 11.

13. quaeque . . . conspexit: and whatever standards he caught sight of first.

PAGE 34,

- quo... posset: whither a javelin could be hurled = a javelin throw.
- 19. Quam . . . in partem: compare the second line of the chapter. quisque seems oddly placed, but it is crowded out of the first place, where it would like to stand, by quam.

#### Снар. 22,

2. rei militaris . . . ordo: military science and arrangement.

3. flebat : the result was.

- aliae . . . parte : in this idiom the second part only of the thought is expressed. ' Other legions were fighting in another part' implies 'some were fighting in one part of the field.' So claudus altero pede, lame in the other foot, implies one foot sound.
- 5. interlectis: to be taken with saepibus.
- 6. ut: so that. conlocari: depends on possent.
- 7. in : of reason, because of or owing to.
- 8. **iniquitate**: usually translated unfavorable condition, or by some similar phrase, and such is the common meaning of **iniquitas**; but the context shows that the meaning here is closer to the original sense, that of unevenness; hence we may translate, owing to such inequality in the condition of things.

Page 34,

line 25. cum : since, governs impedirētur as well as resisterent.

diversis legionibus: diversus means turned different ways, not with united line; hence here, disjoined. Translate, since, owing to the legions being separated.

 neque certa subsidia : here begins the statement of the result; certa subsidia : subject of poterant.

**neque quid**, etc. : nor was it possible to foresee what was needed everywhere. After **provideri** supply mentally **poterat**, of which the whole preceding clause is the grammatical subject.

Снар. 23,

- 1. ut: since. Would the mode of constituent have been the same, if cum had been used in place of ut?
- acie: an old form of the genitive for aciëi.
   Atrebates: object of compulerunt.
- 6. Ipsi: refers to the subject of interfecerunt; that is, legionis nonae et decimae milites.
- 8. diversae = aliae; what should it mean from its derivation?
- 10. a fronte: along the front. See chap. 18, l. 4, and note.
- ab sinistra parte : on the left. Compare ā fronte, preceding line, and ab superiore parte, chap. 18, l. 4, and note. nūdātis castris : as the camp was left unguarded.
- 13. aperto latere : on their (the legions') exposed flank.
- 14. summum . . . locum : the summit occupied by the camp; castrorum is a possessive genitive.

PAGE 35,

3. exanimatos . . . confectos : breathless and exhausted by wounds.

his: the ninth and tenth legions.

- 4. ea pars : that is, ea pars hostium.
- 5. conantes: accusative, agreeing with Atrebates understood, or a pronoun referring to Atrebates.
- 8. resistentes hostes : object of coniecerunt.
- 16. summam imperi : chief command.

Снар. 24,

- 2. cum . . . reciperent: as they were returning.
- 5. cum respēxissent: on looking back. A cum clause is not always best translated by a full clause.

#### NOTES.

- - 7. eorum : depends on clamor fremitusque.
  - 8. ferëbantur: began to rush. Observe the imperfects followed by perfects. The imperfect paints, the perfect describes.
  - 10. auxili causa: for the purpose of rendering aid = as auxiliaries.
  - cum: since. See note, chap. 6, l. 8.
     compleri: this and the following infinitives depend on vidissent.
  - 13. vidissent: the subject is equites Treveri.
  - 14. rebus: fortunes. How might a clause be substituted here in Latin for the ablative absolute?
  - 15. pulsos superātosque : supply esse.
- PAGE 35,
  - 21. pulsos: supply esse.
  - 22. adversis hostibus occurrébant: came straight against the enemy. What literally ?
  - 23. cālones . . . āc summo iugo: the porta decumāna was the rear gate of the camp, opposite the porta praetoria. It appears from this passage that the place for the cālones was at the back of the camp, and that in this instance the camp was partly on sloping ground.
  - 30. virtūtis opīnio: reputation for valor.
- PAGE 36,
  - 2. diversos dissipātõsque: running in different directions and scattered.
  - 5. hostes: subject-accusative of potitos (esse).
- Снар. 25,
  - 2. suos urgēri: that his men were hard pressed; the infinitive depends on vīdit.
  - 3. confertos milites: that the soldiers by being crowded together. sibi . . . impedimento: hindered one another.
  - 8. ut . . . posset: so that he could no longer stand.
  - 9. His rebus: for these reasons. tardiores: were losing heart.
  - 12. subeuntes intermittere : cease mounting the hill.

#### NOTES.

- line 12. ab utrõque latere: on both flanks. Compare ab superiõre parte, chap. 18, l. 4.
  - 13. rem . . . angusto: that the situation was critical. What literally?
  - 14. **ūni**: a peculiar use of **ūnus**, quite equivalent to *a*; not to be imitated in writing Latin.
  - 17. signa . . . iussit : he ordered them to advance and at the same time to open out their ranks.
- PAGE 36,
  - 7. Caesar: subject of processit, fifteen lines below. This first sentence extending through eighteen lines looks very formidable; but if it is taken in accordance with the Introductory Note, p. 43, the meaning will be evident. To translate the sentence is more difficult. In translating repeat "and saw" before the words quartae cohortis, and render the ablative absolutes by clauses, thus: and saw that all the captains of the fourth cohort were killed. Then, reliquos esse tardiores, that the rest (in consequence) were losing heart.
  - 8. **signisque** . . . **conlātis**: and since the standards were brought together. Try constantly to make out the relation in thought expressed by participles; that is, whether the idea is that of time, when, while, etc.; of cause, as, since; of concession, though, notwithstanding; or of condition, accompanying circumstances, etc., to be variously rendered.
  - 16. ab novissimis: in the rear. So below, l. 21. Compare ab sinistra parte, p. 23, l. 13. In both places in this chapter it would be easy to make the mistake of taking ab in the sense of ex, as a substitute for the partitive genitive.
  - 27. operam nāvāre cuperet: "wished to do his best." What literally?
- Снар. 26,
  - 3. ut... conjungerent: for the legions gradually to draw together.
  - 7. proelio nūntiāto: on the report of the battle.
    - cursu incitato: quickening their speed. The participle following is causal; they began to run because of the report of the battle.

line 10. qui: refers to decimam legionem. What is the grammatical irregularity, and how is it to be accounted for? cum: to be taken with cognovissent.

quo in loco res esset : what the situation was. What literally? Account for the subjunctive.

- 12. **nihil** . . . **föcörunt** : left nothing undone in the way of speed. What literally ?
  - reliqui: neuter of reliques. A partitive genitive depending on nihil. Find a similar construction in chap. 15.
- PAGE 36,
  - 31. conversa sIgna: the object of Inferrent, but most conveniently rendered as coördinate with it, to face about and charge. It is thought that by this movement the twelfth and the seventh legions formed a circle or a square.
- PAGE 37,
  - 1. **neque timērent**: repeat **cum** mentally from the preceding clause; and since they (no longer) feared.

**aversi**: literally, being turned away; translate, from their rear being unguarded.

- Снар. 27,
  - vulneribus confecti: badly wounded. What literally ? procubuissent: from procumbo.
  - 3. vēro: emphasizes equites, but is better left untranslated; say, while the cavalry.
  - 4. so . . . praeferrent: thrust themselves before ; a result clause, dependent on tanta . . . est facta.
  - in extrēma spe salūtis: "when all hope of saving themselves was at an end." Here a literal translation would be meaningless or misleading.
  - 7. proximi . . . Insistebant: those nearest would stand upon their prostrate companions.
  - 8. his delectis : when these (in turn) were thrown down.
  - 10. intercepta remittebant: would catch and hurl back. See eductas instrüxerant, chap. 8, 1. 17, and note.
  - 11. ut, etc.: so that one ought to judge that it was not without cause that men of such valor. On iūdicāre dēbēret, compare perspici posset, chap. 18, l. 5, and note.

#### NOTES.

line 13. quae . . . difficillimis : things which, most difficult in themselves. facilia : a predicate adjective with redegerat.

PAGE 37,

- 15. innixi: from innitor, agrees with nostri.
  - perterritos : supply esse ; the subject-accusative is hostes.
- 16. inermes: agrees with calones, even though unarmed.
- 23. qui superessent: the survivors. Supply ii as antecedent of qui.

ut: as. So used p. 34, l. 23.

24. conicerent : a result clause, with ut dependent on tantam virtutem praestiterunt.

Снар. 28,

- 1. prope: modifies ad, not redacto.
- 2. redacto: see the last word of the preceding chapter. māiores nātu: see chap. 13, l. 6, and note.
- 3. pueris: see chap. 13, l. 9, and note.
- 4. consensu . . . supererant : with the consent of all the survivors.
- 7. vix ad: to barely; for ad vix, as some say.
- 8. in: towards; erga might have been used.
- 9. videretur: not that he might seem, but that he might be seen.
- 11. se ... prohiberent: refrain and keep their dependents from; prohibere is appropriate to suos, but hardly to se.

# PAGE 37,

- aestuāria: "the country lying to the north (the modern Zealand) is low and marshy, cut up with tidewater inlets and bays." — Allen & GREENOUGH.
- 32. **cum vīctōribus**, etc.: since they thought there was no obstacle for the victors, no safety for the vanquished.

PAGE 38,

- 4. **milibus** LX.: they had promised fifty thousand; see chap. 4. It was natural that they should exaggerate their losses.
- Снар. 29,
  - 1. auxilio Nerviis: compare subsidio oppidānis, chap. 7, l. 2, and note. Find other examples of this construction.
  - 4. **inum oppidum**: supposed to be at the junction of the Sambre and Meuse.
  - 5. ex omnibus in circuitu partibus : simply, all round.

line 9. conlocābant: there is a reading, conlocārant. If that is the true reading, tum in the preceding line would mean besides.

# PAGE 38,

- 10. cum : while. Four lines below cum means though.
- aditus . . . pedum: an approach of two hundred feet in breadth, not more; pedum depends on aditus.
- 21. iis impedimentis: take with depositis, two lines below.
- 22. agere āc portāre : drive or carry.
- 24. **ūna**: with it; that is, the plunder.
- 25. cum alias, etc.: since they carried on now aggressive now defensive war. What literally?

# Снар. 30,

- primo adventu = cum primum advēnisset, as soon as our army had got there.
- 3. pedum x11.: that is, in altitudinem, which is expressed, chap. 5, l. 19.
- 4. oppido: might have been in oppido. Cf. castris, chap. 11, 1.5.
- 5. **vīneis āctis**: **āctis** from **ago**; see chap. 12, l. 6, and note. **aggere exstrūcto**: an embankment of timber, stones, and earth was begun at a distance from the walls of a town, wide enough to roll one or more towers upon, and was carried forward by soldiers working under the shelter of the **vīneae** up to the defensive works.
- 6. constitui : being raised.
- 7. ab tanto spatio: so far away. Compare ab mIlibus, chap. 7, l. 6, and note.
- 8. quibusnam manibus: with what hands, pray; nam added for emphasis, to point their sarcasm.
- 10. conlocāre: strangely used for conlocātūros (esse). The Aduatuci may have thought that the Romans intended to hoist the tower upon their wall, or they may have been joking. Which is more likely?

# PAGE 39,

 hominibus . . . contemptui : another pair of datives. Find other examples. The Italians of the present time do not strike one as conspicuously shorter than the Germans. line 5. mägnitüdine: being contrasted with brevitas, is used in the sense of altitüdine.

Снар. 31,

- 1. movēri: moving. This word here has suggested a change of conlocāre, in the last line of the preceding chapter, to mōtūros, a very plausible conjecture, but it spoils the joke of the Aduatuci.
- 5. qui: since they. Compare qui . . . dedidissent, chap. 15, l. 12, and note.
- 8. pro sua clementia: according to his well-known clemency. See chap. 14, l. 8, and note. What did they think of his clemency when he sold 53,000 of them into slavery?
- 11. trāditis armis = si arma trādidissent, if they should surrender their arms.
- 13. per cruciātum interfici: to be tortured to death. What literally?
- PAGE 39,
  - 16. statuisset: not had decided, but should decide. No mistake is oftener made by beginners than in the rendering of a pluperfect subjunctive of indirect discourse representing a future perfect of direct discourse. Such a subjunctive is to be rendered by the auxiliary should, not had. To tell whether a pluperfect subjunctive represents a future perfect, think what form a speaker's words would take, remembering that the Romans commonly used the future or future perfect of things really future, while we very often use the present.
- Снар. 32,
  - 1. consuetudine : ablative of cause.
  - 3. aries: "a long, strong beam of wood, furnished with an iron head in the form of a ram's head. It was suspended from a framework by a strong chain or ropes, and worked by men, who drove it against the wall."—Long.
  - 4. in Nerviis: in the case of the Nervii; a common meaning of in with names of persons.
  - 5. ne quam . . . Inferrent : not to do any harm to those who had surrendered to the Roman people.

- line 7 facere: one would expect the future with subject-accusative, se factūros (esse). Compare conlocāre, for conlocātūros esse, chap. 30, l. 10.
  - 9. prope . . . adaequārent: came up almost to the very top; summam with altitūdinem. What literally?
  - 12. pace sunt üsi = conquieverunt, kept quiet.
- Снар. 33,
  - 3. nostros: our commanders, subject-accusative of deductaros and servaturos (esse).

praesidia : men stationed in the castella ; see below.

- 4. déducturos . . . servaturos : observe how frequently esse is omitted with the future participle. dénique: at any rate. What is its usual meaning ?
- 5. tertia vigilia: the Romans divided the night into four equal divisions, watches, of about three hours each.
- 9. co concursum est: the soldiers hurried thither. What literally? Find similar constructions in chaps. 6, 9, 10, 11.
- 10. in extrôma spe salūtis: compare chap. 27, l. 5, and note. The context shows, however, that the meaning is not quite the same here. Translate, as their last chance of saving themselves.
- nēmo: observe the emphasis from its position. Compare in English, "Silver and gold have I none." nēmo and nūllus are often so placed. Cf. nūlli, chap. 6, l. 10.
- 16. ab iis qui ēmerant = ab ēmptoribus: by the purchasers, who were the mercātores, traders who followed the army as hungry sharks follow a ship. capitum: we say "souls." It depends on quinquāsinta
  - capitum: we say "souls." It depends on quinquäginta trium.
- 17. quinquäginta trium: 53,000 captives, probably chained in gangs and sent to be sold in the Province and in Italy; a source of great gain to the general.

PAGE 40,

- 4. milites . . . militibus : another evidence of haste. See p. 26, l. 19, and note.
- 5. ne quam . . . iniūriam : see p. 39, 1. 28, and note.
- 9. iis: with armis. Observe the order of the words.

- line 10. vīminibus intextis: repeat mentally ex before these words. Some supply factis.
  - 16. pügnātumque, etc.: translate as if hostibus and viris were subjects.
  - 17. ut ... debuit: as brave men ought to fight. What literally?
  - 18. iaccrent: the subjunctive shows that the remark is a general one. The indicative would have a limiting force. The difference can hardly be brought out in translation. In the former case we may render, against men who could throw; in the latter, against those who were throwing.
  - 20. ad = circiter.
- Снар. 34,
  - 2. **miserat**: had sent, that is, before the defeat of the Aduatuci.
  - dicionem: under the sway; in some texts, in deditionem. If that reading is correct, the meaning would be, were brought to surrender.

Снар. 35,

- 1. pācāta: see p. 23, l. 7, and note.
- qui . . . pollicērentur: compare p. 23, l. 19, qui . . . dēdūceret; p. 29, l. 12, qui . . . morārētur; p. 31, l. 30, qui . . . dēligant.
- 6. inita proxima aestāte: see p. 23, l. 18, and note.
- 10. ex litteris : in consequence of the letters.
- 11. supplicatio: a public, religious festival of thanksgiving, decreed by the senate. "The fifteen days' rejoicing marks the constant fear of the Gauls which had haunted the Romans ever since the 'dies Alliensis.' Kraner remarks that the longest 'supplicatio' till this had been one of twelve days, for Pompeius' success against Mithridates." — MOBERLY.

**nülli**: see p. 40, l. 22; also p, 26, l. 24, and note.

• •

# EXERCISES ON SIMPLIFIED TEXT.

-

The references are to the Grammars of Allen and Greenough, and Harkness.

The learner is expected, before writing the Exercises, to review the Latin text, and find therein and commit to memory illustrations of the grammatical principles selected.

CHAPTER I.

- 1. Indirect Discourse: 336, 1 and 2; H. 523 and I.
- 2. Cum Temporal with Subjunctive: 325; H. 521, II. and 2.
- 3. Subjunctive after Verbs of Fearing: 331, f.; H. 498, III.
- 1. Cæsar was in hither Gaul.
- 2. Reports were brought into hither Gaul.
- 3. While Labienus was in Gaul, the Belgæ made a league.<sup>1</sup>
- 4. A report is brought that<sup>2</sup> the Belgæ are conspiring.
- 5. They are afraid that our army is coming<sup>3</sup> against them.
- 6. They are vexed<sup>4</sup> that our army remains in Gaul.
- 7. Cæsar feared that the Belgæ were conspiring.
- 8. Letters kept coming,<sup>5</sup> while they were conspiring.

Notes. —<sup>1</sup> made a league: one word in Latin. <sup>2</sup> Be careful about the *that* clause in this and the following sentence. Recall the text to memory and mentally apply the rules. <sup>3</sup> is coming: use **venio**. <sup>4</sup> are vexed: in Latin one of the expressions, like **rūmõres adferēbantur**, requiring the accusative and infinitive. <sup>5</sup> kept coming: one word in Latin.

## CHAPTER II.

1. Relative Clauses of Purpose: 317, 2 and N.; H. 497, I.

2. Accus. and Infin. of Indirect Discourse: 336, 1 and 2; H. 523 and 1.

- 1. In hither Gaul there<sup>1</sup> were two legions.
- 2. Two new legions Cæsar levies.

- 3. The two new legions are sent into the interior of Gaul.
- 4. Cæsar sends his lieutenant to lead<sup>2</sup> them.<sup>3</sup>
- 5. Pedius was sent to lead the new legions.
- 6. The Senones report that the Belgians are gathering.<sup>4</sup>
- 7. The Senones informed Cæsar about the Belgians.

Notes. -1 there: omit. <sup>2</sup> to lead: do not express a purpose in Latin by the infinitive. <sup>3</sup> them: **eas**. <sup>4</sup> are gathering: a passive form in Latin, because the sense is, are being collected together.

## CHAPTER III.

- 1. Ablative of Means: 248, 8, c; H. 420.
- 2. Ablative with potior, ūtor, etc.: 249; H. 421, I.
- 3. Accus. and Infin. of Indirect Discourse: 336, 2; H. 523, I.

1. Cæsar came unexpectedly to the borders of the Remi.

2. The Remi said they had not combined<sup>1</sup> against the Roman people.

3. They said they were ready to give hostages.

- 4. All the rest of the Belgæ<sup>2</sup> had joined<sup>3</sup> with the Germans.
- 5. They aided Cæsar with corn and other 4 things.
- 6. The Remi and their<sup>5</sup> kinsmen enjoy the same laws.

NOTES. —<sup>1</sup> they had not combined: themselves not to have combined. <sup>2</sup> of the Belgæ: not the genitive. <sup>3</sup> had joined: in Latin, had joined themselves, if you use conjungo. <sup>4</sup> aliis. <sup>5</sup> their: omit.

# CHAPTER IV.

- 1. Indirect Questions: 334; H. 529, 1.
- 2. Substantive Clauses of Result: 332; H. 501.
- 1. Whence <sup>1</sup> did very many of the Belgæ<sup>2</sup> spring?
- 2. Cæsar asked whence very many of the Belgæ sprung.
- 3. What states are in arms?
- 4. Cæsar asked what states were in arms.

5. While Divitiacus was king, he was most powerful.

6. From Galba's foresight and justice it results that he is a powerful king.

7. From the valor of the Bellovaci it came about that they demanded the management<sup>3</sup> of the war.

Notes. -- 1 Whence: unde. 2 of the Belgæ: not the genitive. 8 management: summa.

#### CHAPTER V.

1. Interest with Gen. of Person: 222; H. 406, III.

2. Infin. with Subject-Accus. as Subject: 270; H. 538.

3. Infin. with Subject-Accus. as Object: 272 and Rem.; H. 534.

1. The children of the leading men are brought to Cæsar as hostages.

2. He orders all the children to be brought to him.<sup>1</sup>

3. It concerns Cæsar for<sup>2</sup> the senate to come to him.

4. It concerns Divitiacus to send the forces of the Ædui.

5. Cæsar sees that<sup>8</sup> the forces of the Belgæ are hastening.

6. He learns that the Axona is not far away.

7. This river he crossed<sup>4</sup> and protected his camp by means of its banks.

Notes. -1 him: in Latin, *himself*. <sup>2</sup> for: not to be expressed in Latin. <sup>3</sup> that: be careful about *that*-clauses. <sup>4</sup> he crossed: use transeo.

# CHAPTER VI.

1. Ablative of Separation: 243; H. 413.

2. Cum Causal with Subjunctive: 326; H. 517.

3. Ablative Absolute: 255 and Note on p. 262; H. 431.

1. The enemy formed a testudo and advanced close to  $^{1}$  the wall.

2. The enemy having hurled stones<sup>2</sup> made a testudo.

3. Since there were so many,<sup>\*</sup> they undermined the wall.

4. They easily cleared the walls of soldiers.

5. The Belgæ having cleared the wall made an attack.

6. Having made an attack<sup>4</sup> they threw missiles against the wall.

7. Since the missiles were many, no one was able to stand on the wall.

Norges. — <sup>1</sup> advanced close to: one word in Latin. <sup>2</sup> having hurled stones: you must say, stones having been hurled. Why? <sup>8</sup> so many: tot. <sup>4</sup> having made an attack: why not **impetum facti**?

# CHAPTER VII.

1. Ablative of Cause: 245; H. 416.

2. Perfect Participles of Deponents: 135, b.; H. 231, 2.

1. At midnight archers and slingers were sent by Cæsar to the town.

2. On account of the assistance of the archers and slingers, the people in the town<sup>1</sup> had good hopes.

3. The enemy had no hope of taking<sup>2</sup> the town, because of the coming of Cæsar's soldiers.

4. Cæsar, delaying<sup>8</sup> a little while, sent aid to Iccius.

5. Iccius, after laying waste the fields, hastened to Cæsar's camp.

NOTES. — 1 people in the town: one word in Latin. <sup>2</sup> of taking: expügnandi. <sup>8</sup> delaying: not present participle.

# CHAPTER VIII.

1. Indirect Questions: 334; H. 529, I.

2. Partitive Genitive: 216; H. 396, IV.

1. What can the enemy do by their valor?

2. Cæsar tries what the valor of the enemy is capable of.<sup>1</sup>

3. How much do our men dare?

4. Cæsar makes trial of the daring<sup>2</sup> of his men.

5. How much space can Cæsar's army occupy?

6. Cæsar explains<sup>8</sup> over how much space the hill extended in front.

Notes. -1 is capable of: can. <sup>2</sup> the daring of, etc.: recast the sentence mentally before translating, thus: Cæsar makes trial what his men dare. <sup>3</sup> explains: **docet**.

# CHAPTER IX.

- 1. Clauses of Purpose: 317 and 1; H. 497, II.
- 2. The Gerundive: 113, d, 2 and 296; H. 544, I.
- 1. He begins to<sup>1</sup> cross the river.

2. They began to lead their forces across.

3. They lead their forces over in order to take the redoubt.

4. Cæsar has shown that the river was behind him.<sup>2</sup>

5. They will cross so as to lay waste the lands of the Remi.

Notes. -1 He begins to: makes a beginning of. <sup>2</sup> him: should it be eum or se?

# CHAPTER X.

1. Passive of Intransitive Verbs: 230; H. 301, 1.

2. Accusative of Limit: 258, b and N. 1; H. 380, H. 2.

3. Substantive Clauses of Purpose: 331 and N. 1; H. 498.

1. Those of the Belgæ who were not killed returned home.

- 2. They resolve to fight in their own territories.
- 3. They decide that it is best<sup>1</sup> to lead over their army.

4. Divitiacus cannot be persuaded<sup>2</sup> to advance to an un-favorable place.

5. The Ædui were persuaded to return to their homes.

6. The enemy advancing into the river were surrounded.

Notes. -1 that it is best: *it to be best.* <sup>2</sup> recast the clause, before trying to turn it into Latin.

# CHAPTER XI.

1. Ablative of Time: 256; H. 429.

2. Perfect Participles: 290, d. 1 and 2; H. 550, N. 4.

1. On the departure of the enemy Cæsar sent ahead all his cavalry.

2. At sunset the three legions returned <sup>1</sup> into camp.

3. In the second watch they attacked the enemy's rear.

4. The Belgæ, fearing<sup>2</sup> an attack, set out at daybreak.

5. The spies, having seen <sup>8</sup> the fugitives, bring back word.<sup>4</sup>

6. Cæsar, after keeping his soldiers in camp, ordered Labienus to set out.

Notes. -1 returned: two words in Latin. <sup>2</sup> fearing. the participle **veritus** does not usually denote time *prior* to that of the main verb in the sentence, like most perfect participles, but the same time. <sup>8</sup> having seen: do not say **visi**. <sup>4</sup> bring back word: one word in Latin.

#### CHAPTER XII.

1. Ablative of Cause, 245; H. 413.

2. Ablative Absolute: 255 and Note on p. 262; H. 431.

1. Cæsar could not take the town on account of the great number  $^{1}$  of the Suessiones.

2. Owing to<sup>2</sup> the works of the Romans, their "vineæ" and towers, the Suessiones send envoys.<sup>3</sup>

3. The next day Cæsar made a forced march and <sup>4</sup> tried to take the town.

4. The townsmen,<sup>5</sup> making a surrender, got their request.<sup>6</sup>

5. Because of their surrender they got their request.

6. The surrender made, they were spared.<sup>7</sup>

Notes.—<sup>1</sup> great number: one word in Latin. <sup>2</sup> Owing to: like "on account of," not separately expressed in Latin. <sup>8</sup> envoys: use **lēgātus**. <sup>4</sup> made a forced march and: a different turn in Latin. <sup>5</sup> townsmen: use **oppidānus**. <sup>6</sup> got their request: one word. 230; H. 301, 1.

## CHAPTER XIII.

1. Cum Temporal with Subjunctive: 325; H. 521, II. 2.

2. Constructions with peto: 239, c. N. 1; H. 374, 2, N. 4.

1. When the arms had been given up,<sup>1</sup> the elders came forth.

2. All the elders came out of Bratuspantium and begged Cæsar for peace.<sup>2</sup>

3. Cæsar, when he had received their submission, asked the men for their<sup>3</sup> arms.

4. According to their <sup>4</sup> custom they stretched out their hands and asked the Romans for peace.

Notes. -1 Render this clause in two ways: first by two words, then by a full clause. So each of the three following sentences contains a clause to be rendered in two ways. <sup>2</sup> Cæsar for peace: quite otherwise in Latin. <sup>8</sup> their: omit. <sup>4</sup> their: is this to be expressed by **eorum**?

# CHAPTER XIV.

1. Ablative of Means: 248, 8, c; H. 420.

2. Ablative with **ütor**, etc.: 249; H. 421, I.

1. Divitiacus intercedes for the conquered Belgæ.

2. Divitiacus begs that Cæsar will show<sup>1</sup> clemency.

3. Cæsar will exercise kindness toward the Belgæ.

4. By the help of the Belgæ the Ædui sustain wars.

- 5. Divitiacus says the chiefs had fled to<sup>2</sup> Britain.
- 6. If you show<sup>8</sup> clemency, you will increase our influence.

7. Whatever<sup>4</sup> war befalls, by means of their<sup>5</sup> resources we shall be able to hold out.

Notes. -1 will show: not the future in Latin. <sup>2</sup> to: not ad. <sup>8</sup> show: not well rendered by present indicative. <sup>4</sup> whatever: *if any*. <sup>5</sup> their: **eorum**.

# CHAPTER XV.

1. Partitive Genitive: 216; H. 396, IV.

2. Ablative of Quality: 251; H. 419, IL

3. Causal Relative Sentences: 320, e; H. 517.

1. The territories of the Nervii border on the Ambiani.

2. The Nervii blame the Ambiani for having surrendered.<sup>1</sup>

- 3. The Nervii have<sup>2</sup> great influence among the Belgæ.
- 4. They use no wine, because it weakens<sup>8</sup> character.

5. Those men think minds lose energy through wine.

Notes. -1 for having surrendered : turn by a relative clause. <sup>3</sup> have : say *ars* (men) of. <sup>3</sup> because it weakens : a relative clause with subjunctive, to indicate their view, as distinguished from a statement of fact.

# CHAPTER XVI.

1. Comparative amplius, etc. : 247, c. ; H. 417, N. 2.

2. Accusative of Time and Space: 256 and 257; H. 379.

1. The Nervii were distant a three days' march.

- 2. Cæsar finds out that they are ten miles distant.
- 3. He learns from prisoners what the Nervii are doing.<sup>1</sup>

4. They have taken a position more than five miles from the Sambre.

5. He learns from prisoners that he<sup>2</sup> is waited for by the Nervii.

Notes. -1 are doing: be careful about the mode. <sup>2</sup> that he: himself.

# CHAPTER XVII.

- 1. Use of quisquam : 202, c.; H. 457.
- 2. Relative Clauses of Purpose: 317; H. 497, I.
- 3. Substitutes for Partitive Gen.: 216, c.; H. 397, N. 3.

1. Certain of the Belgæ went by night to the camp of the Nervii.

2. Cæsar says that certain men went<sup>1</sup> to the Nervii.

3. Many of the prisoners found out about the legions.

4. They were sent to their friends to report<sup>2</sup> the matter.

5. To lop trees is a matter<sup>8</sup> of no difficulty at all.

6. Men were sent ahead to select <sup>4</sup> a suitable place.

Nores. —<sup>1</sup> went: to have gone. <sup>2</sup> to report: not the infinitive. <sup>8</sup> matter, etc.: recast, before trying to turn into Latin. <sup>4</sup> to select: try two ways.

# CHAPTER XVIII.

1. Descriptive Ablative: 251; H. 419, II.

2. Clauses of Result: 319; H. 500, I. and II.

1. Along the river Sambre were trees <sup>1</sup> of great height.<sup>2</sup>

2. Among these trees the Nervii keep themselves hidden.

3. So <sup>3</sup> close together <sup>4</sup> were these trees that the Romans could not see through.

4. The river is of such depth that men can cross.

5. On the open ground are pickets of great courage.

Notes. -1 trees: arbor, fem. <sup>2</sup> height: the same word that means *depth.* <sup>3</sup> So: ita. <sup>4</sup> close together: creber.

# CHAPTER XIX.

1. Dative of Service: 233 a; H. 390.

2. Imperfect of Repeated Action: 277; H. 469, II.

3. Ablative of Manner: 248 and Rem.; H. 419, III.

1. The cavalry of the enemy kept making attacks.

2. They would attack our horsemen with great courage.

3. These horsemen had been sent ahead by Cæsar as a protection to the camp.

4. Again and again did the enemy pour forward from the woods, where they had hidden.

5. The slingers and archers helped  $^{1}$  the horsemen.

6. With great speed they would run as far as<sup>2</sup> the woods.

7. With wonderful bravery they engage in battle with the Nervii.

Notes. -1 helped: two words in Latin. <sup>2</sup> as far as: ad, or usque ad.

#### CHAPTER XX.

- 1. The Gerundive : 113, d. ; H. 234.
- 2. Dative of Apparent Agent: 232; H. 388.
- 3. Ablative of Agent with a or ab: 246; H. 415, I.

1. The soldiers are directed <sup>1</sup> by Cæsar.

2. The soldiers must be directed by Cæsar.

3. The flag was displayed by the soldiers.

4. The flag had to be displayed by the soldiers.

5. Experience is often helpful<sup>2</sup> to soldiers.

6. The work is hindered by  $^{3}$  the near approach  $^{4}$  of the enemy.

Notes. -1 are directed: use **doceo**. <sup>2</sup> helpful: turn by a noun. <sup>8</sup> by the near approach: why not **ā** or **ab**? <sup>4</sup> near approach: one word.

## CHAPTER XXI.

1. Ablative of Gerundive with Prepositions: 301; H. 544, 2.

2. Gerundive Construction instead of Gerund: 296; H. 544, 1.

3. Purpose expressed by Gerundive: 318 and b; H. 544, 2, N. 2.

1. In looking for his shield a soldier lost time.

- 2. Time is wanting for putting on a helmet.
- 3. Seeing<sup>1</sup> the standards, each one went forward.

4. A line was drawn up<sup>2</sup> to resist<sup>3</sup> the enemy's charge.

5. Cæsar encouraged the tenth legion for the purpose of strengthening<sup>4</sup> their courage.

NOTES. —<sup>1</sup> seeing: not the gerundive. <sup>2</sup> A line was drawn up: see chap. xx. <sup>3</sup> resist: sustineo. <sup>4</sup> strengthening: use confirmo.

# CHAPTER XXII.

Clauses of Result with ut (ut non): 319; H. 500, II.

1. So dense was the hedge that it obstructed the view.

2. The result was that no legion could execute orders.

3. One legion opposes the foe in one part, another in another.

# CHAPTER XXIII.

1. Place to which: 258; H. 380, I.

2. Place from which: 258; H. 412, I.

3. Place in which: 258, 4, and 260, b.; H. 425, 1.

1. The Roman soldiers drive the enemy, exhausted by wounds, into an unfavorable place.

2. They followed them up from the left part of the line.

3. As they attempted to  $cross^{1}$  the river, a great part of them were put to the sword.

4. In another part many of the Belgians were killed.

5. On the front the Belgæ pushed for the camp.

6. But at last they were put to flight.

**NOTE.**  $-^{1}$  As they attempted to cross: express the first three words by a participle, first recasting the sentence.

## CHAPTER XXIV.

1. Position of causa with genitive: 245, c.

2. Temporal Clauses with cum: 325; H. 521, II. 2.

1. The Romans see that the horsemen are scared.

2. Horsemen were coming to Cæsar to render aid.

3. When the camp-followers had gone out for the purpose of plundering, they saw that our men were fleeing.

4. Seeing the slingers flee,<sup>1</sup> they fled themselves.<sup>2</sup>

NOTES. -1 flee, to flee. <sup>2</sup> themselves : use **ipse**.

# CHAPTER XXV.

1. Ablative Absolute: 255 and a.; H. 431, 4.

2. Perfect Participles of Deponents: 290, d.; H. 195, 2.

3. Substitutes for Perf. Act. Partc.: 290, d. 2; H. 550, N. 4.

1. Cæsar saw that the soldiers of the twelfth legion were hard pushed.

2. Cæsar, seeing  $^{1}$  the soldiers of the twelfth legion hard pushed, went to the right wing.

3. As<sup>2</sup> all the standard-bearers were wounded, the standards were lost.

4. Then Cæsar snatched a shield from a soldier.

5. The soldiers renewed their courage and delayed<sup>3</sup> the enemy's attack.

Notes. -1 seeing: not well rendered videns; try. casting into a clause - first with ubi, then with cum. <sup>2</sup> As . . . wounded: use a participial construction. <sup>8</sup> renewed and delayed: it is better not to turn into Latin by coördinate verbs.

# CHAPTER XXVI.

- 1. Partitive Genitive: 216; H. 397.
- 2. Indirect Questions: 334; H. 529, I. & II.
- 3. Dative of Service and of Object: 233 and a.; H. 390.
- 1. One was sent for assistance to another.<sup>1</sup>
- 2. The soldiers of two legions guarded the baggage.<sup>3</sup>
- 3. He saw in how great peril the camp was.
- 4. They will leave nothing undone<sup>3</sup> in point of courage.
- 5. He will report to me in what state the army is.
- 6. He saw that the tenth was fighting very bravely.

Notes. -1 another: bring the two forms of **alius** together. <sup>2</sup> guarded the baggage: make a different turn. <sup>3</sup> leave nothing undone: a strange Latin idiom.

#### CHAPTER XXVII.

1. Temporal Clauses with cum: 325; H. 521, 2.

2. Clauses of Result with ut (ut non): 319; H. 500, II.

3. Clauses of Purpose with ut (ne, ut ne): 317; H. 497, II.

1. So great is the courage of the Nervii that they fight from the heaps of corpses.

2. Ascending  $^{1}$  very high banks, they displayed the greatest courage.

3. They dared to cross a wide stream in order to renew the fight.

4. The cavalry, to wipe out<sup>2</sup> their disgrace, advance even into a disadvantageous position.

5. The greatness of their spirit rendered difficult things easy.

Notes. -1 ascending: turn by a clause with cum. <sup>2</sup> To wipe out: not the infinitive.

# CHAPTER XXVIII.

1. Ablative of Separation: 243; H. 413.

2. Substitutes for Partitive Genitive: 216, c; H. 397, N. 3.

3. Substantive Clauses of Purpose with ut (ne): 331; H. 498.

1. Of five hundred senators, three were left.

2. Out of forty thousand men, four hundred were able to bear arms.

3. Cæsar will keep their <sup>1</sup> neighbors from doing <sup>2</sup> harm.

4. The name and nation of the Nervii are reduced <sup>8</sup> almost to destruction.

5. He orders the neighboring people to refrain from doing harm to the Nervii.

Notes. -1 their: not a form of suus. <sup>2</sup> doing: omit. <sup>8</sup> reduced: the Latin participle used as an adjective in the neuter plural.

# CHAPTER XXIX.

- 1. Limit of Motion: 258 and b; H. 380 and 2.
- 2. Accusative of Duration of Time: 256; H. 379.
- 8. Locative Ablative with Preps.: 260, b; H. 425, I.

1. They carry all their property into one town.

2. During two days they hold out very bravely.

- 3. For many years they were harassed by the Gauls.
- 4. On two sides they have high rocks; on another, a wall.

5. Leaving six thousand men this side<sup>1</sup> the Rhine, they return<sup>2</sup> home.

Notes. -1 this side: cis. <sup>2</sup> return: commonly revertor in the present, reverti in the perfect.

# CHAPTER XXX.

- 1. Ablative of Time when: 256; H. 429.
- 2. Imperfect of Repeated Action: 277; H. 469, II.
- 3. Perfect of Completed Action: 279; H. 471, I. and 6.

1. On the day of our arrival frequent sallies were made by the enemy from the town.

- 2. During the first days they taunted us from the walls.
- 3. At a distance the soldiers made an "agger" and a tower.
- 4. Then the Aduatuci began to jeer.<sup>1</sup>

5. Can<sup>2</sup> men of such little stature place a tower on our wall?

Notes. -1 jeer: two words in Latin. <sup>2</sup> begin with num.

# CHAPTER XXXI.

- 1. Causal Relative Clauses : 320, e; H. 517.
- 2. Dative with certain Intrans. Verbs: 227; H. 385.
- 3. Future Conditions less vivid : 307, b; H. 509, N. 1.
- 1. They surrender to Cæsar, since he is so powerful.<sup>1</sup>
- 2. The envoys say the enemy are jealous of their<sup>2</sup> valor.

3. It is better to endure death than slavery.

4. If Cæsar should rob the Aduatuci of their arms,<sup>3</sup> they would be killed.

5. Their enemies would kill them, if they should surrender their arms.

6. It is better to persuade them to give up their arms.

Notes. -1 is so powerful: can so much (tantum). <sup>2</sup> their: express by the reflexive pronoun. <sup>8</sup> of their arms: not the genitive.

# CHAPTER XXXII.

1. Ablative of Cause: 245; H. 416.

2. Clauses of Result with ut (ut non): 319; H. 500, II.

3. Substantive Clauses of Purpose with ut (nē): 331; H. 498.

1. They order the people to deliver up their arms.

2. Through Cæsar's orders, no wrong will be inflicted.

3. Cæsar spared, according to his custom, those who had surrendered.<sup>1</sup>

4. Cæsar orders the neighbors of the Nervii not to harm them.<sup>3</sup>

5. There is so great a quantity of arms in the town that a third part is concealed.

Notes. -1 those who had surrendered : one word in Latin. <sup>2</sup> them : dative.

#### CHAPTER XXXIII.

1. Causal Clauses with cum: 326; H. 517.

2. Ablative Absolute: 255 and a; H. 431, 4.

3. Pass. of Intrans. Verbs used impersonally: 230; H. 465, 1.

1. <sup>1</sup>The Aduatuci fought very spiritedly.

2. <sup>1</sup>Thither hasten all the forces of the town.

3. After the shutting<sup>2</sup> of the gates, the townsmen formed a plan.

4. Since they had been driven back, they no longer<sup>8</sup> defended themselves.

5. Now 4 that the town was occupied, the booty was sold.

Notes. -1 Use the passive construction. <sup>2</sup> After the shutting: turn in two ways. <sup>8</sup> no longer: **non iam**. <sup>4</sup> Now that the town was occupied: turn in two ways.

# CHAPTER XXXIV.

1. Ablative of Agent with **ā** (ab): 246; H. 415, I.

2. Accus. and Infin. of Indirect Discourse: 336, 2; H. 523, I.

1. All the maritime states were subdued by Cæsar.

2. Cæsar says that the maritime states have been reduced.

3. At this time P. Crassus had been sent with one legion.

4. Crassus informs Cæsar that one legion has been sent to the Veneti.

5. The Veneti, to whom one legion had been sent, border on the ocean.

# CHAPTER XXXV.

1. Relative Clauses of Purpose: 317, 2; H. 497, I.

2. Verbs of Promising, Hoping, etc.: 330, f.; 535, II.

3. Dative with Certain Adjectives : 234, a ; H. 391, I.

1. The embassies promised to return<sup>1</sup> the next summer.

- 2. Near the Rhine were many nations of barbarians.
- 3. These barbarians promised to do Cæsar's bidding.
- 4. The barbarians send men to give<sup>2</sup> hostages.
- 5. So great was the joy<sup>8</sup> that a thanksgiving was decreed.

Notes. -1 to return: in the Latin idiom, themselves to be going to return. <sup>2</sup> to give: put in two ways. <sup>8</sup> joy: gaudium.

# VOCABULARIES.

• , • 1 ,

# VOCABULARY.

If the learner, as often as he refers to this vocabulary for the meaning of a word, will glance over the group of words given in the Etymological Vocabulary under the same root, he will find his knowledge of the relations and meaning of words, and consequently his power to read Latin, rapidly increase.

- **A** or **Ab** (**abs**), prep. w. **ab**l. [APA-], from, away from, 6, 13, 18, 24, 25; at the hands of, 31, 33; away, at a distance of, 7, 30; in, on, at, 23, 25; by, 1, 5, 9, etc.
- Ab · dö, 3, -didī, -ditum [2 DA-], put away; hide, 19.
- Ab sum, -esse, āfuī [ES-], be away from, 11; be distant, 4, 5, 6, 13, 16, 17, 21; with ā or ab and abl.
- Āc, see At que.
- Ac · cēdõ (ado-), 3, -cessī, -cessum [CAD-], go towards, approach, 13, w. ad and acc. ; arise, increase in, 7, with dat.
- Ac · cidō (adc·), 3, -cidī, \_\_\_\_\_ [CAD-], fall to cr towards; hefall, happen, 35; w. dat. Cf. incidō, ēveniō.
- Ac cipiõ (adc-), 3, -cēpī, -ceptum [CAP-], take to one's self; accept, 15; receive, 13; suffer, 33.
- Acervus, -ī, M. [1 AC-], thing brought to a point; pile, heap, 32.

- **Aciës**, ēi- (-ē, 23), **F**. [1 AC-], edge; line of battle, army, 8, 9, 19, 20, 23, 25.
- Acr · iter, adv. [1 AC-], sharply; flercely, desperately, 10, 33.
- Ad, prep. w. acc., to, towards, 8, 13, 28, etc.; up to, 17; near, 4, 19, 21, 33; for, 1, 4, 8, 21, etc.; after, according to, 31.
- Ad aequo, 1 [IC-, AIC-], make equal to, equal, 32.
- Ad · clīvis (acc-), -e, adj. [CLĪ-], sloping upward, 29. Cf. dēclīvis.
- Ad · clīvitās (acc-), -ātis, F. [CLĪ-], upward slope, rise, 18. Cf. dēclīvitās, dēiectus.
- Ad · com · modō (acconm-), 1 [2 MA-, MAD-], fit or adapt to; put on, 21. Cf. induō.
- Ad dücő, 3, -dūxī, -ductum [DVC-], lead or bring to, 5; lead up, 1; w. ad and acc.
- Ad eo, -ire, -ii, -itum [1 I-], go to; reach, get at, 7.
- Ad forð (aff-), -ferre, attulī, allātum [1 FER-], bring or carry to, 1.

- Ad finitās (aff-), -ātis, F. [2 | Aeduus, -a, -um, adj., Aeduan, FID-], relationship by marriage, 4. Cf. propinquitās.
- Ad gredior (agg-), 3, -gressus [GRAD-], go to, approach; attack, 9, 10. Cf. adorior.
- Ad icio, 3, -ieci, -iectum [IA-, IAC-], throw to or against; hurl, cast, 21.
- Ad · itus, -ūs, m. [1 I-, AI-], going to, approach, 16, 29; access, admittance, 15.
- Ad · iuvo, 1, -iūvī, -iūtum [DIV-, DI-, DIAV-], help, aid, 17.
- Ad · ministrö, 1 [2 MAN-, MI-], put the hand to; attend to, 20, 22.
- **Ad** orior, **4**, -ortus [OL-, OR-], rise up against; attack, 11, 17. Cf. adgredior.
- Ad propinquo (app-),1 [PARC-, PLEC-], come near to, approach, 10, 31, w. dat.; 19, w. ad and acc. Cf. subeō, succēdō.
- Aduātucī, orum, M., tribe, originally German, in Belgian Gaul, on left bank of the Maas, 4, 16, 29, 31.
- **Ad** ventus, -ūs, м. [BA-, VA-, VEN-], coming to or drawing near; approach, arrival, 7, 16, 25, 27, 30. Cf. successus, aditus.
- Ad versus, -a, -um, adj. (P. of adverto) [VERT-], turned to or towards; opposite, in the face, 8, 18, 24; adversō colle, up hill, 19; w. dat.
- Aedi · ficium, -ī, N. [AID- ; FAC-], building, 7.
- Aedui, -ōrum, M., powerful Celtic people between upper courses of Loire and Seine, 5, 10, 14, 15.

- 5, 14.
- Aegre, adv., with regret or displeasure; barely, with difficulty, 6.
- Acqual iter, adv. [IC-, AIC-], evenly, 18.
- Aestās, -ātis, F. [AID-], burning season; summer, 2, 35.
- Aestuārium, -ī, N. [AID-], pertaining to rolling; inlet, seamarsh, 28.
- Aetās, -ātis, F. [1 I-, AI-], age, old age, 16.
- Ager, -gri, M. [AG-], cultivated land; land, field, 4, 5, 7, 9.
- Ag ger, -eris, M. [GER-], that which is brought to a place, i.e. materials for a mound, 20; mound, rampart, 12, 30, 32.
- Agmen, -inis, N. [AG-], that which is set in motion; marching column, 11, 17, 19, 23, 26.
- Agō, 3, ēgī, āctum [AG-], put in motion; bring up, 12, 30; take along, 29; carry on, do, 20.
- Alias, adv. (acc. pl. r. of alius) [2 AL- (ALI-)], at another time; aliās . . . aliās, at one time . . . at another, 29.
- Alienus, -a, -um, adj. [2 AL-, (ALI-)], belonging to another, another's, 10.
- Al iter, adv. [2 AL-], otherwise, in another manner, 19.
- Alius, -a, -ud, adj., gen. alīus [2 AL- (ALI-)], other, another, different, 20, 22, 23, 24, 26, 31.
- Alter, -era, -erum, adj., gen. -ius [2 AL-], other (of two), 5, 21; alter . . . alter, the one . . . the other.

- Altitūdō, -inis, F. [1 AL-], elevation, height, 5, 12, 18, 31, 32. Ap · pellō PEL-], bra
- Altus, -a, -um, adj. [1 AL-], become great by nourishment; lofty, high, 27, 29.
- Ambiānī, -orum, M., Belgian tribe near modern Amiens, 4, 15.
- Amīcitia, -ae, F. [AM-], friendship, 14.
- Ā mittō, 3, -mīsī, -mīssum [MIT-], let go from one's self; lose, 25.
- Ampli fico, 1 [PLE-, PLO-; FAC-], make larger, increase, 14.
- **Am plius**, adv. (n. compar. of amplus) [ambi-; PLE-, PLO-], more, 7, 16, 29.
- Andecumborius, -ī, m., man of high rank among the Remi, 3.
- Andes, -ium, M., tribe of Gaul north of the Loire, modern Anjou, 35.
- Angustus, -a, -um, adj., having a compression; difficult; in angustō, in a critical state, 25.
- Animus, -ī, ₩. [AN-], soul; mind, feelings, 21; spirit, courage, 15, 21, 25, 27; character, 1.
- Annus, -ī, m., that which goes round; year, 29.
- Ante, [ANT-], before; as adv., = anteā, before, formerly, 12, 22, 33; as prep. w. acc., before (of time), 35; (of place), 32.
- Antiquitus, adv. [ANT-], from ancient times; in olden times, 4; from of old, 17.
- ▲ pertus, -a, -um, adj. (P. of aperiō) [2 PAR-, POR-], without covering; open, unobstructed, 18, 19; uncovered, exposed, 23.

- Ap pello (adp-), 1 [PAL-, PEL-], bring one's self to a person; accost, address, 25; call, 4.
- Ap ud, prep. w. aca [APA-], near, among, 2, 4, 7, 14.
- Ar bitror, 1 [BA-, VA-], be a hearer or spectator, think, suppose, believe, 4, 28; w. acc. and inf.
- Arbor, -oris, F. [1 AL-, AR-], tree, 17.
- Ar cessõ, 3, -īvī, -ītum [CAD-], cause to come to; summon, send for, 20.
- Arduus, -a, -um, adj. [1 AL-, AR-, strengthened to ARDH-], steep, 33.
- Aries, -etis, M., battering-ram, 32.
- Arma, -orum, N. [AR-], things adapted; arms, weapons, 3, 4, 9, 13, etc.
- Armātūra, -ae, F. [AR-], arming; equipment, 10, 24.
- Armō, 1 [AR-], furnish with arms; arm, equip, 4, 27.
- A · scendō (adsc-), 3, -dī, -scēnsum [SCAND-], mount up, climb, 27.
- A · scēnsus (adsc-), -ūs, m. [SCAND-], ascending; ascent, way up, 33.
- At, conj., but, on the other hand, 23, 27.
- At que (before vowels and consonants), **äc** (before consonants only), and also, and especially, and, 3, 5, 6, etc.; as, 6; than, 19. Cf. et and que.
- Atrebates, -um, M., Belgian people in the region of modern Arras, 4, 16, 23.

- At · tingō (adt-), 3, -tigī, -tāctum, [TAG-], touch against; approach, reach, 32; border upon, 15, 34.
- Auctoritās, -ātis, F. [AVG-], power, standing, influence, 4, 14, 15.
- Audāc ter, adv. [1 AV-], boldly, 10, 26.
- **Audeo**, 2, ausus [1 AV-], venture, dare, 8, 17, 19, 27; w. complementary infin.
- **Audiö, 4** [2 AV-], listen to; hear, hear about, 12, 31, w. acc.; 12, w. acc. and infin.
- Aulerci, -orum, M., tribe in Bretagne and Normandy, 34.
- Aurunculēius, -ī, M., L. A. Cotta, lieutenant of Cæsar, 11.
- **Au t**, conj. [2 TA-], or (excluding the other), 30, 33; aut... aut, either... or, 25.
- **Au tem**, postpositive conj. [2 TA-], but, on the other hand, 9; moreover, 19.
- Auxilium, -ī, N. [AVG-], aid, support, assistance, 10, 24, 29; pl. auxiliary forces, 14. Cf. subsidium.
- Ā · vertõ, 3, -tī, -sum [VERT-], turn away from. Aversī, see note, 26.
- Azona, -ae, r., river in country of the Belgæ, 5, 9.

#### B.

- Baculus, -ī, m., P. Sextius B., centurion, 25.
- Baleāris, -e, adj., Balearic, of the Balearic Islands, 7.

- At tingo (adt-), 3, -tigi, -tāctum, Barbarus, -a, -um, adj., foreign, [TAG-], touch against; ap- non-Roman, 35.
  - Belgae, -ārum, M., collective name of tribes living in the country bounded by the Seine, Marne, Moselle, Rhine, and the ocean, 1, 2, 3, following.
  - Bellovacī, -ōrum, M., strongest tribe of the Belgæ, north of the Seine and on right bank of the Oise and Somme, 4, 5, 10, 13, 14.
  - Bellum, -ī, N. [DVA-, DVI-], contest between two; war, 4, 9, 14, 16, 29, 31, 35.
  - Bibrax, -ctis, F. (N.?), town of the Remi, 6.
  - Boduõgnātus, -ī, m., leader of the Nervii, 23.
  - Bratuspantium, -ī, N., chief town of the Bellovaci, 13.
  - Brevitās, -ātis, F., shortness, brevity, 20, 30. Cf. exiguitās.
  - Britannia, -ae, F., Britain, 4, 14.

## C.

- Cadāver, -eris, N. [CAD-], that which falls down dead; dead body, 27.
- Cadō, 3, cecidī, cāsum [CAD-], fall, 27.
- Caeroesi, -ōrum, M., German tribe in Belgian Gaul, 4.
- Caesar, -aris, M., Gaius Julius Cæsar, conqueror of Gaul and author of the Commentaries, 1, 2, 5, etc.
- Calamitãs, -ātis, F. [SCAL-], injury, disaster, 14, 28.
- Caleti, -ōrum (-ēs, -um), M., tribe in Normandy, on the Seine, 4.

- Cālō, -onis, M., groom, soldier's | Cēterī, -orum, pl. adj. [CA-, CI-], servant, 24, 26, 27.
- Captivus, -a, -um, adj. [CAP-], taken prisoner; captive, 16, 17.
- Caput, -itis, N. [CAP-], head; individual, person, 33.
- important Carnūtēs, -um, м., Gallic tribe between the Loire and Seine rivers, 35.
- Castellum, -ī, N. dim. [SCAD-, CAD-], redoubt, stronghold, 8, 9, 29, 30, 33.
- Castra, -orum, N. [SCAD-, CAD-], camp, 2, 5, 6, etc.
- Cāsus, -ūs, M. [CAD-], falling; happening; chance, 21; misfortune, 31.
- Causa, -ae, F. [CAV-], cause, reason, 1, 7, 10, 11; causā, used like prep. post-positive, for the sake of, for the purpose of, 10, 15, 17, 20, 21, 24.
- Cēdo, 3, cessī, cessum [CAD-], go; fall back; give way, retreat, 19.
- Celeritās, -ātis, F. [CEL-], swiftness, guickness, 12, 19, 20, 26, 31.
- Celer iter, adv. [CEL-], swiftly, quickly, promptly, 3, 12, 23, 33.
- Cēlō, 1 [2 CAL-, SCAL-], hide, conceal, 32, 33.
- Centum, num. adj. indeclin. [CEN-], hundred, 4.
- Centurio, -onis, M. [CEN-], commander of a century, centurion, captain, 17, 25.
- Certus, -a, -um, adj. [2 CER-, CRE-], determined; definite, 11; certain, regular, 22; certiorem facere, inform, 1, 2, 10, 34; w. acc. and infin.

- the others, rest, 3. Cf. reliqui.
- Cimbri. orum. M., German tribe which invaded Gaul and the Province in the second century, 4, 29.
- Circi ter, adv. [CVR-, CIR-; 1 I-], going in a circle; about, not far from, 2, 8, 13, 18, 32.
- Circu · itus, -ūs, m. [CVR-, CIR-; 1 I-], going in a circle; circumference, 29, 30.
- Circum-, prep. w. acc. [CVR-, CIR-], around, about; here only in composition.
- Circum · iciō, 3, -iēcī, -iectum [IA-, IAC-], throw around; place around,  $\boldsymbol{\theta}$ .
- Circum · mūnio, 4, [2 MV-], wall up around ; blockade, 30.
- Circum venio, 4, -veni, -ventum [BA-, VA-, VEN-], come around ; surround, outflank, 8, 10, 23, 24, 26.
- Cis, prep. w. acc. [CA-, CI-], on this side, this side of, 3.
- Citerior, -us, -oris, adj. [CA-, CI-7, more on this side; hither, nearer, 1, 2.
- Citrā, prep. w. acc. [CA-, CI-], on this side, this side of, 29. Cf. cis.
- Civitas, -ātis, F. citizenship; community, 3, 4, 5, etc.
- Clāmor, -oris, M. [1 CAL-], loud call; shouting, 11, 24.
- Claudo, 3, -sī, -sum, shut, close, 33; close, bring up, 19.
- Clē mentīa, -ae, F. [CLĪ-; 1 MAN-, MEN-], indulgent disposition; gentleness, mildness, 14, 31.
- Co. acervo, 1 [1 AC-], heap up, 27.

- Co · epī, -isse, -ptus (defective verb, with tenses from present stem lacking) [AP-, OP-], have begun, began, 5, 6, 10, 12, 13, 19, 23, 26.
- Cō gnōscō, 3, -gnōvī, -gnitum [GNA-, GNO-], understand thoroughly; perceive, learn, ascertain, 2, 5, 11, 17, w. acc. and inf.; 4, 26, w. indir. question; plperf. knew, 10.
- Cô · gô, 3, -ēgī, -āctum [AG-], drive together, compel; gather, rally, 2, 5. Cf. condūcō.
- Co · hors, -hortis, F., multitude enclosed: cohort, 5, 25.
- Co · hortātio, -onis, r., cheering on, urging, encouraging, appeal to, 25.
- **Co** hortor, 1, cheer on, urge, call upon, 5, 20, 21, 25, w. acc.; 21 foll. by clause w. ut.
- **Collis**, -is, **M**., high ground, hill, 8, 18, 19, 22, 24, 26.
- Com meatus (conm-), -ūs, M., going to and fro; train of supplies, provisions, 5, 9.
- Com memoro (conm-), 1 [1 SMAR-, MAR-], keep in mind; mention, relate, 28.
- Com mitto (conm-), 3, -mīsī, -mīssum [MIT-], cause to go together; join, 19, 21.
- Com mode (conm-), adv. [2 MA-, MAD-], duly, aptly; easily, advantageously, 20.
- Com · moveō (conm-), 2, -mōvī, -mōtum [1 MV-, MOV-], move violently; startle, alarm, make anxious, 2, 31.
- Com mūnis (conm-), -e, adj. [2 MV-], serving together; common, general, 4, 5.

- Com · mūtātio (conm-), -onis, F. [1 MV-, MOV-], change, 27.
- Com · parõ (conp-), 1 [2 PAR-, POR-], bring or put together; get ready, provide, procure, 2, 12.
- Com · pelló (conp-), 3, -pulī, -pulsum [PAL-, PEL-], drive together, gather; drive in a body, rout, 23.
- Com · pleō (conp.), 2, -ēvī, -ētum [PLE-, PLO-], fill completely; fill, 24.
- Com plurës (conp-), -a (-ia), gen. -ium, adj. [PLE-, PLO-, PLV-], several together, a large number, 17.
- **Con-**, for **scom-** = **cum** [SEC-], with, together; in composition, denoting completeness or union; sometimes intensive.
- Con · cīdō, 3, -cīdī, -cīsum [2 SAC-, SEC-, SCID-], cut up entirely; cut to pieces, destroy, 11.
- **Con** cilium, -ī, N. [1 CAL-], that which is called together; meeting, assembly, 4, 10.
- Con curro, 3, -curri or -cucurri, -cursum [CEL-, CER-], run together; hurry, rally, gather, 20, 33.
- Con · dicio, -onis, F., [DIC-, DIC], talking together; agreement, stipulation, terms, 15, 32.
- Condrūsī, -ōrum, M., Belgic tribe on the Meuse, 4.
- Con ducō, 3, -dūxī, -ductum [DVC-], lead together; collect, muster, 2; hire, 1.
- **Con** fero, -ferre, -tuli, -lātum, [1 FER-], bring or bear together; gather, collect, 15, 25, 29; with reflex. pronoun, betake one's self, go, 13.

- con fercio), pressed together; compact, in close array, 23; crowded together, 25.
- Côn ficio, 3, -feci, -fectum [FAC-], make completely; perform, accomplish, 12; raise, put in the field, 4; exhaust, wear out, 23, 25, 27.
- Con fido, 3, -fisus sum [1 FID-, FID-], trust entirely; believe, trust firmly, 30, w. acc. and infin.
- Con firmo, 1 [2 FER-], make firm; give assurance, pledge one's self, 15, w. acc. and infin.; encourage, reassure, 19; confirm, 11.
- Con fligo, 3, -xī, -ctum [FLAG-, FLIG-], strike or dash together; contend, fight, 5; w. cum and abl.
- Con gredior. З, -gressus [GRAD-], step together; meet, have an engagement with, fight, 23. Cf. confligo, pugno.
- Con·icio, 3, -iecī, -iectum [IA-, IAC-], throw together; hurl, 6, 27 ; drive, rout, 23 ; place hastily, 16, 28. Cf. compello.
- Con iungo, 3, -iūnxī, -iūnctum [IV- IVG-], draw together, join, 3, 4, 26.
- Con iūrō, 1 [IV-, IVG-], swear together; make a sworn agreement, conspire, 1, 3.
- Con·loco (coll-), 1, place, station, set, 8, 19, 22, 29, 30.
- Conor, 1, undertake, attempt, 9, 10, 12, 23.
- Con sanguineus, -a, -um, adj., possessing the same blood; kindred, 3.

- Con fertus. -a, -um, adj. (P. of | Con scribo, 3, -psi, -ptum [SCARP-], write together (in a list); enroll, enlist, 2, 8, 19.
  - Con sensus, -ūs, M. [SENT-], agreement, harmony, concerted action, 28, 29.
  - Con sentio, 4, -sensi, -sensum [SENT-], feel with, 3; join hands (with), make common cause with. 3; w. cum and abl.
  - Con sequor, 3, -secutus [SEC-], follow thoroughly; attain, obtain, 1.
  - Con servo, 1 [SAL-, SER-], keep thoroughly; preserve, save, spare, 12, 15, 28, 31, 32.
  - Con · sīdo, 3, -sēdī, -sessum [SED-, SID-], sit down together; settle, take position, 4, 16.
  - Con silium, -1, N., consultation; design, plan of action, 9, 14, 33; advice, suggestion, 17.
  - Con similis, -e, adj., [2 SA-, SIM-], altogether like, quite similar, 11; w. dat.
  - Con sisto, 3, -stiti, -- [STA-], make stand; take position, stand, 6, 23, 26; make a stand, rally, 11, 17, 21; depend upon, be based on, 33.
  - Con spectus, -ūs, м. [SPEC-], view, sight, 25.
  - Con spicio, 3, -spexī, -spectum [SPEC-], look at with attention; behold, catch sight of, see, 21, 26, w. acc.; 24, w. acc. and infin.
  - Con spicor, 1 [SPEC-], get a sight of, espy, observe, 26, 27. Cf. conspicio.
  - Con · stanter, adv. [STA-], standing firm; uniformly, 2.

- Con stituo, 3, -uī, -ūtum [STA-], place together; determine, appoint, fix, 11; set up, place, 12, 80; station, 8, 19; decide, 10, w. acc. and infin. Cf. statuō.
- Côn suēscö, 3, -suēvī, -suētum [SOVO-, SVO-], accustom; become accustomed; pf. be accustomed (= solēre), 14, 31.
- Côn suëtūdö, -inis, F. [SOVO-, SVO-], custom, habit, 17, 19, 32. Cf. mös.
- Con temptus, -ūs, M. [TEM-], scorn, contempt, 30.
- Con tendõ, 3, -dī, -ntum [1 TA-, TEN-], strain with all one's might; march, push on, hasten, 7, 9, 10, 12, 19, 23, 24; struggle, contend, 9, 13, 30.
- Con tineo, 2, -ui, -tentum [1 TA-, TEN-], hold or keep together; restrain, hold back, 11; keep, 11, 18, 30.
- **Con** trā, adv. [SEC-], against, on the other hand, 17; as prep., w. acc., 1, 3, 13, 33.
- Con trarius, -a, -um, adj. [SEC-], situated over against, opposite, 18; w. dat.
- Con tumëlia, -ae, F. [TEM-], great swelling; disgrace, insult, 14.
- Con vēniō, 4, -vēnī, -ventum [BA-, VA-, VEN-], come together, meet, 5, 10, 12; impersonal, be agreed upon, 19.
- Convertõ, 3, -tī, -sum [VERT-], wholly turn; turn around, turn, direct, 26.
- Con vocô, 1 [VOC-], call together, summon, 10.

- C · **ôpia**, -ae, F. [AP-, OP-], ability; ample supply, supply, 2; pl., resources, supplies, 10; forces, troops, 5, 7, 8, etc.
- Cornü, -üs, N. [CAR-], horn; wing of an army, 23, 25.
- Corpus, -oris, N. [1 CER-, CRE-], what is made; body, 30; corpse, 10, 27.
- Cortex, -icis, M. and F. [CAR-], part that splits off; bark, 83.

Coti · diē, adv. [CA-; DIV-, DI-], on every day; daily, regularly, 8.

Cotta, -ae, m., L. Arunculeius, one of Cæsar's lieutenants, 11.

- Crassus, -ī, m., P. Licinius, one of Cæsar's lieutenants, 34.
- Cröber, -bra, -brum, adj. [1 CER-, CRE-], made to increase; thick, numerous, frequent, 1, 17, 30.
- Crēdō, 3, -didī, -ditum [CRAT-; 2 DA-], put trust in ; believe, 33, w. acc. and infin. Cf. confīdo.
- Crēs, -ētis, M., Cretan, 7.
- Cruciātus, -ūs, m. [CVR-, CIR-], torture, 31.
- Cum, prep. w. abl. [SEC-], with, in company with, together with, 3, 10, 13, etc.; at same time with, 5, 7, 16; with, provided with, 11, 33.
- Cum, conj. [CA-, CI-], temporal, when, 1, 4, 6, 8, following; cum primum, as soon as, 2; causal, as, since, 11, 17, 22, etc.; concessive, although, while, 29; cum ... tum, both ... and, 4.
- C · unctus, -a, -um, adj. [IV-, IVG-], all together; all, entire, 29.
- Cupiō, 3, -īvī, -ītum, desire eagerly, be eager, 25.

Curiosolitës, -um, M. (acc. -ēs, -ās), people of Armoric Gaul, 34.

Cursus, -ūs, м. [CEL-, CER-], running, speed, 23, 26.

Custodia, -ae, F. [SCV-, CV-], guard-keeping; guard, protection, 29.

- **Dē**, prep. w. abl., from; down from, 32; of time, in, about, 7; for, on account of, 7; for, about, concerning, 2, 4, 6, etc.
- Dē beö [for dehibeō], 2, -uī, -itum [HAB-], have from; impersonal, owe, ought, 27, 33.
- Decem, num. adj. indecl. [DEC-], ten, 4.
- **Dē** · **cernō**, **3**, -crēvī, -crētum [2 CER-, CRE-], decide ; decide upon, decree, 35.
- Dē · certõ, 1 [2 CER-], fight a decisive battle, 10. Cf. confligo, congredior, dimico, pügno.
- Decimus, -a, -um, adj. [DEC-], tenth, 21, 23, 25, 26.
- Dē · clīvis, -e, adj. [CLĪ-], inclining down-hill, sloping, 18.
- **Decumānus** (deci-), -a, -um, adj. [DEC-], of the tenth cohort, in the phrase, decumāna porta, rear gate, 24, main entrance to a Roman camp.
- Dē currō, 3, -cucurrī or -currī, -cursum [CEL-, CER-], run down, 19, 21.
- Dē ditīcius, -a, -um, adj. [1 DA-], one who has surrendered; as noun, M., prisoner of war, 17; subjects, 32.

- **Dē** · ditlö, -õnis, F. [1 DA-], giving one's self up; surrender, 12, 13, 32, 33.
- **Dē** · **dō**, **3**, -didī, -ditum [1 DA-], give up or away; surrender, 15, 28, 32.
- **Dē** dūcõ, 3, -xī, -ductum [DVC-], lead away, bring off, 2, 33, 35; bring (to), 10, 31. Cf. redigõ.
- **Dē** · fendō, 3, -dī, -fēnsum [FEN-, FEND-], thrust away; repel, 29; defend, 10, 12, 31, 33.
- Dē · tēnsiō, -onis, F. [FEN-, FEND-], protection, defence, 7.
- **Dē** · **fēnsor**, -ōris, м. [FEN-, FEND-], defender, 6, 12.
- Dē ferō, -ferre, -tulī, -lātum [1 FER-], bear or bring away; bear, report, 17, 19; bestow, 4; w. ad and acc.
- Dē ficiō, 3, -fēcī, -fectum [FAC-], make from; give out, fail, 10; revolt (from), forsake, desert, 14; w. ab and abl.
- Dē iciō, 3, -iēcī, -iectum [IA-, IAC-], hurl down; drive away, dislodge, 27.
- Dē iectus, -ūs, m. [IA-, IAC-], slope, declivity, 8, 22. Cf. dēclīvis, adclīvis.
- **De** inde, adv. [2 I-], from here; thereupon, then, in the next place, 1.
- **Dē** · **leō**, **2**, -ēvī, -ētum [LI-], wipe out, destroy, 27.
- Dē · ligō, 3, -lēgī, -lēctum [1 LEG-, LIG-], choose out; choose, select, 17, 18, 29. Cf. ēligō.
- Dē monstro. 1 [1 MAN-, MEN-], point out, explain, mention, 1, 9, 22; w. acc. and infin., 17.

D.

- Dönique, adv., and thereupon, finally; at any rate, at least, 33.
- Densus, -a, -um, adj., thick, dense, close, 22.
- **Dē** · **pōnō**, **3**, -posuī, -positum [1 SA-, SI-], put aside or down; lay aside, place in safety, 29.
- Dē · populor, 1 [SCAL-, SPOL-], lay waste, ravage, 7.
- **Dē precor**, 1 [PREC-], avert by praying; petition against, pray to be spared, 31.
- **Dē** · serō, 3, -uī, -tum [1 SER-, SVAR-], undo, sever connection with; abandon, desert, 25, 29.
- Dē · sistō, 3, -stitī, [STA-], remove from; cease, stop, 11.
- Dē spectus, -ūs, m. [SPEC-], looking down upon; opportunity for distant views, prospect, 29.
- Dē spērō, 1 [SPA-, PA-], give up hope; despair of, 24.
- **Dē** · **spoliō**, **1** [SCAL-, SPOL-], rob, deprive, 31; w. acc. and abl.
- **Dē** · **sum**, -esse, -fuī [ES-], be away; be lacking, fail, 21. Cf. dēficiō.
- **Dē** terreō, 2, -uī, -itum [TER-, TERS-], frighten from; prevent, deter, 3.
- Dē · trahō, 3, -xī, -ctum, drag from; take from, remove, 25.
- Dē trūdō, 3, -sī, -sum, thrust away; remove, 21. Cf. dētrahō.
- Dē veniō. 4, -vēnī, -ventum [BA-, VA-, VEN-], come down into; come to, reach, 21; w. prep. and acc. Cf. adpropīnquō.
- Dexter, -tra, -trum, adj, right, on the right hand, 23, 25.

- (**Diciō**), -ōnis, F., no nom. [DIC-, DIC-], sway, control, 34.
- Dico, 3, -xi, -ctum [DIC-, DIC-], point out by speaking; say, state, mention, 1, 3, 4, etc.; w. acc. and infin.
- Diës, -ēī, м. and г. [DIV-, DI-], day, 2, 5, 6, etc.
- Dif ficilis (dist-), -e, adj. [FAC-], not to be done; difficult, hard, 27.
- Dif · ficultãs (dist-), -ātis, F. [FAC-], difficulty, strait, trouble, 20.
- DI ligen ter, adv. [1 LEG-, LIG-], attentively, scrupulously, with painstaking, 5, 28.
- DI metior, 4, -mensus [1 MA-, MAN-], measure off; stake off, lay out, survey, 19.
- DI micō, 1, move rapidly back and forth; fight, contend, 21. Cf. confligo, congredior, contendo.
- DI mitto, 3, -mīsī, mīssum [MIT-], send out in different directions, despatch, 5, 14, 21.
- Di ripiō, 3, -uī, -reptum [RAP-, RVP-], tear in pieces; sack, plunder, 17.
- Dis cēdō, 3, -cessī, -cessum [CAD-], go apart; go away, depart, 7, 11, 20.
- Dis cessus, -ūs, M. [CAD-], departure, withdrawal, 14.
- Dis sipö, 1, scatter, break up, 24.
- **Dis tineö**, **2**, -uī, -tentum [1 TA-, TEN-], keep apart ; prevent union of, separate, 5.
- Diū, adv. [DIV-, DI-], by day; for a long time, long; compar. diūtius, 1, 6, 10.

- Dī versus, -a, -um. adj. (P. of | Du plex, -icis, adj. [DVA-; dīvertō) [VERT-], turned away from; facing in different directions, 22; different, 23; separated, 24.
- Divinus, -a, -um, adj. [DIV-, DI-], of the gods, divine, 31.
- Divitiacus, -ī, m., leader of the Ædui, brother of Dumnorix, 5, 10, 14, 15; chieftain of the Suessiones, 4.
- Dō, dare, dedī, datum [1 DA-], give, 2, 3, 20, 21, 35; inter sē, exchange, 1.
- Doceö, 2, -uï, -ctum [DIC-, DAC-(DOC-)], show, teach, explain, 5, 20.
- Domesticus, -a, -um, adj. [DOM-], of home, native, own, 10.
- Domi · cilium, -ī, N. [DOM-; 2 CAL-, SCAL-], dwelling-place, 29.
- Dominor, 1, lord it, be master, 81.
- Domus, -ūs, F. [DOM-], home, 10, 11, 24, 29.
- Du bito, 1 [DVA-; BA-], go to and fro; doubt, hesitate, 2, 23.
- Du centi, -ae, -a, num. adj. [DVA-, DVI-; CEN-], two hundred, 18, 29.
- Dūcō, 3, -xī, ductum [DVC-], lead, conduct, 8, 12, 13, 19.
- Dum [for dium], adv. [DIV-, DI-], while.
- Duo, -ae, -o, num. adj. [DVA-, DVI-], two, 2, 7, 8, 9, etc.
- Duo decimus, -a, -um, adj. [DVA-, DVI-; DEC-], twelfth, 23, 25.
- Duo · dē · vīgintī, num. adj. indecl. [DVA-, DVI-], eighteen, 5.

- PARC-, PLEC-], twofold, double, 29.
- Dux, -cis, M. [DVC-], leader, 23; guide, 7.

#### E.

- E or Ex, prep. w. abl., from, out of, 3, 6, 13, etc.; after, 6; on, 8; in consequence of, 35.
- Eburönës, -um, м., Belgian people near the Rhine, 4.
- E ditus, -a, -um, adj. (P. of ēdō) [1 DA-], set forth ; elevated, rising, 8.
- **Ē** · **dūcō**, **3**, -xī, -ductum [DVC-], lead out, lead forth, 8.
- Ef ficio (ecf-), 3, -feci, -fectum [FAC-], work out; bring about, effect, 5, 17; w. ut and subj.
- **Ē** gredior, 3, -gressus [GRAD-], go out; sally forth, 24; depart from, go forth, 11, 13.
- E. gregie, adv., out of the flock; remarkably, excellently, 29.
- E · ligō, 3, -lēgī, -lēctum [1 LEG-, LIG-], choose out; pick from, choose, 4. Cf. deligo.
- E·mittō, 3, -mīsī, -mīssum [MIT-], send out; hurl, let fly, 23.
- Emö, 3, ēmī, ēmptum [EM-], take in exchange; buy, 33.
- E. nāscor, 3, -nātus [GEN-, GN-, GNA-], grow out, spring up; sprout forth, 17.
- Enim, co-ord. conj., post-positive, for, in fact, 17. Cf. nam.
- Eō, adv. (old dat. or abl. N. of is) [2 I-], there, thither, 3, 5, 25, 33.

- Eques, -itis, m. [2 AC-], horseman, Ex iguitās, -ātis, F., scantiness, cavalry-man, knight, 9, 18, 19, shortness, 21, 33. Ex · imius, -a, -um [EM-], taken 24, 26, 27. Equester, -tris, -tre, adj. [2 AC-], out from; eminent, excellent, of horsemen, cavalry, 8, 9. high, 8. Equitātus, -ūs, M. [2 AC-], riding; Ex · istimö, 1, judge, value ; judge, cavalry, 10, 11, 17, 19. think, believe, 2, 15, 17, 31; w. E ruptio, -onis, r. [RAP-, RVP-], acc. and infin. bursting forth; sally, 33. Cf. Ex peditus, -a, -um, adj. (P. of expedio) [PED-], unencumbered, excursio. Esuvii, -ōrum, M., people in Norin light marching order, 19. Ex · pellō, 3, -pulī, -pulsum [PAL-, mandy, 34. Et, co-ord. conj. and, 1, 2, 3, etc.; PEL-], drive out, banish, 4. et ... et, both ... and, 3, 4, 5, etc. Ex perior, 4, -pertus [1 PAR-, Et iam, adv. and conj. and now; PER-], try thoroughly; test, try, also, 1, 4, 14, 16, 17, 21; even, 16. Ex plorator, -oris, м. [PLVstill, 4, 25, 27. E·ventus, -ūs, м. ГВА-, VA-, (PLOV-)], searcher out; scout, VEN-], coming forth; outcome, spy, 5, 11, 17. Cf. speculator.  $\mathbf{Ex} \cdot \mathbf{ploro}, \mathbf{1} [PLV- (PLOV-)],$ issue, result, 22. Ex, see E. search out; try to find out, recon-Ex agito, 1 [AG-], disturb, harnoitre, 4. Ex · pūgnö, 1 [PAC-, PAG-, ass, 29. Ex animo, 1 [AN-], deprive of PVG-], take by storm; take, 9, life; make breathless, 23. 10, 12. Ex audio, 4 [2 AV-], hear dis-Ex · specto, 1 [SPEC-], look out tinctly; hear from a distance, for greatly; wait for, await, 9, 16, 20. 11. Ex · cēdō, 3, -cessī, -cessum Ex struč, 3, -strūxī, -strūctum [STRV-], pile up thoroughly; [CAD-], go out; withdraw, go erect, construct, 30. away, 25. Ex cursio, -onis, F. [CEL-, Extrēmus, -a, -um, adj., furthest; most distant, extreme, 5, 8, 25; CER-], running forth; sally, 30. last, 11, 27, 33. Cf. ēruptiō. **Ex** • **eo**, -īre, -iī, -itum [1 I-], go out; withdraw, 33. Cf. excedo. F. Ex ercito, 1 [ARC-] (drive out Facile, adv. [FAC-], easily, 1, 6,
- of the enclosure), keep busy; train, drill, 20. Ex · ercitus, -ūs, m.[ARC-], trained

body of men; army, 1, 2, 5, etc.

17, 18, 19, 25. , Facilis, -e, adj. [FAC-], able to be done; easy, 27.

- F. [1 FER-], that which brings; Faciō, 3, fēcī, factum; pass. fīō, fieri, factus [FAC-], do, perchance, 21. form, 3, 5, 6, etc.; make, 1, 2, 6, Forte, adv., abl. of fors, by chance; etc.; cause, bring about, 4, 11. perhaps, 31. Fortis, -e, adj. [2 FER-], courage-See certus. Facultãs, -ātis, F. [FAC-], power ous, brave, stout-hearted, 25, 33. Fort · iter, adv. [2 FER-], bravely, of doing; opportunity; pl. resources, facilities, 1. gallantly, 11, 21, 26. Fortūna, -ae, F. [1 FER-], for-Fallo, 3, fefelli, falsum, cause to stumble; deceive, 10. tune, 16, 22, 31. Fastīgātus, -a, -um, adj. (P. of Fossa, -ae, F., thing dug; ditch, 5, fastīgo), brought to a point; slop-8, 12, 32. ing, 8. Cf. adclīvis, dēclīvis. Fräter, -tris, m., brother, 3. Ferāx, -ācis, adj. [1 FER-], apt to Fremitus, -ūs, m., dull roar; din, noise, 24. Cf. strepitus. bear ; fertile, 4. Fere, adv. [2 FER-, FRE-], nearly, Fröns, -ntis, F. [FVR-, FERV-], brow; front, 8, 23, 25. almost, 23, 25, 31. Ferö, ferre, tulī, lātum [1 FER-], Frümentärius, -a, -um, adi. bear, bring, carry, 10, 26, 28; [1 FVG-, FRVG-], of grain, w. bear, endure, 1, w. acc. and inres, grain supply, 2, 10. fin.; rush (in pass.), 24. Frümentum, -ī, N. [1 FVG-, Fertilitäs, -ātis, r. [1 FER-], FRVG-], thing eaten; corn, fruitfulness, fertility, 4. grain, 3. Fuga, -ae, F. [2 FVG-], fleeing; Ferus, -a, -um, adj., wild, fierce, ferocious, 4, 15. flight, rout, 11, 12, 23, 24, 26, Fidēs, fidē (rare), F.[1 FID-], trust, 27. confidence; protection, 3, 13, 14, Fugio, 3, fugi, - [2 FVG-], flee, 15. fly, 11, 24. Fümus, -ī, M., rushing thing; Filius, -ī, m., son, 13. Finis, -is, M. [2 FID-], dividing smoke, 7. Funditor, -oris, M., slinger, 7, 10, thing; end, limit, 6, 19; pl. land, territory, 2, 4, 5, etc. 19, 24. Furor, -oris, M. [FVR-], raging; Finitimus, -a, -um, adj. [2 FID-], bordering upon; neighboring, 2; blind passion, madness, 3. pl. neighbors, 4, 16, 17, 28, 29, 31. ·**G**. Fio, fieri, factus, be made, become, see facio. Galba, -ae, M., king of the Sues-Flümen, -inis, N., that which flows; siones, 4, 13. Galea, -ae, F. [2 CAL-, SCAL-], river, 5, 9, 10, etc.
- Fors, forte, nom. and abl. only,

covering; helmet, 21.

- Gallia, -ae, F., Gaul, 1, 2, 3, 4, 35.
- **Gallus,** -ī, m., a Gaul, 1, 2, 4, 6, 12, 17, 24, 30.
- Göns, gentis, F., what is begotten; race, tribe, 28.
- Germānī, -ōrum, M., Germans, 1, 3, 4.
- Gerö, 3, gessī, gestum [GER-], bear; carry on, go on with, 9, 31, 35; pass., be carried on, take place, 2, 26; res gestae, operations, campaigns, 35.
- Gladius, -ī, M. [CEL-, CER-], sword, 23, 25.
- Grātia, -ae, F., favor, popularity, influence, 6.
- Gravis, -e, adj., heavy; severe, serious, 25.

#### Ħ.

- Habeō, 2 [HAB-], grasp; have, possess, 1, 3, 4, 8, 29; with reflex pronoun, be, 19.
- HIbernācula, -orum, N. [HĪM-], winter quarters, 35.
- HIbernus, -a, -um, adj. [HĪM-], belonging to winter; hiberna (castra), winter quarters, 1.
- **Hi** · c, haec, hōc, demonstr. pron. [CA-, CI-], this, this of mine, 1, 2, 4, etc.; he, she, it, 3, 4, 9, etc.
- Hiemö, 1 [HĪM-], pass the winter, 1.
- Homō, -inis, M. [HAM-], man, person, 1, 4, 6, 15, 27, etc.
- Honös (honor), -ōris, M., honor, distinction, 15.
- Hostis, -is, M., one who hurts; encmy, 5, 7, 8, 9, etc.

I.

- Iaceo, 2, -ui, [IA- IAC-], be thrown; lie, 27.
- Iaciō, 3, iēcī, iactum [IA-, IAC-], hurl, throw, 6, 32, 33; throw up, construct, 12.
- Iam, adv., at this or that time; now, 19; neque iam, and no longer, 5, 20, 25, 33.
- **IbI**, adv. [2 I-], in that place, there, 4, 5, 8, etc.
- Iccius, -ī, m., Belgian of high rank, 3, 6, 7.
- I dem, eadem, idem, determ. pron. [2 I-; 3 DA-], the very; same, 3, 6, 7, 16, etc.
- Iden t idem, adv. [2 I-], very same; again and again, 19.
- I · doneus, -a, -um, adj. [2 I-], fit; suitable, 8, 17.
- **Īgnis**, -is, **M**. [AG-], fire; campfire, 7; signal-fire, beacon, 33.
- **Ille**, -a, -ud, gen. illīus, demonstr. pron. [ANA-], that; that one, the former, 9, 33; latter, 19.
- Illyricum, -ī, N., coastland on eastern side of upper Adriatic, 35.
- Im · pedīmentum (inp-), -ī, N. [PED-], thing entangling; hindrance, 25; pl., baggage, 17, 24, 29; baggage-train, pack-animals, 17, 19, 24, 26. Cf. sarcina.
- Im · pediö (inp-), 4 [PED-], get the feet in, entangle; hinder, embarrass, make difficult, 9, 10, 17, 20, 22, 23, 28.
- Im · pellō (inp-), 3, -pulī, -pulsum [PAL-, PEL-, PVL-], drive on; incite, influence, 14.

102

- Im · perator (inp-), -oris, M. | In · cito, 1 [CI-], set in rapid [2 PAR-, POR-], commander (in chief), 25, 26.
- Im · perium (inp-), -ī, N. [2 PAR-, POR-], command, order, 1, 20, 22; chief command, authority, 4, 23; power, control, 1, 3, 11. Cf. auctoritas.
- Im pero (inp-), 1 [2 PAR-, POR-], put a command upon; impose upon, command, 3, 21, 28, 32, 35; direct, dictate, 11, 33; w. dat. and subjunctive w. ut.
- Im · petro (inp-), 1 [POT-], accomplish; obtain, succeed in obtaining, 12; w. ut and subjunctive.
- Im · petus (inp-), -ūs, M. [PET-], onset, attack, charge, 11, 19, 21, 24, 25; fury, violence, 6.
- Im pro visus (inp-), -a, -um, adj. [VID-], not foreseen; dē improviso, unexpectedly, without notice, 3.
- In, prep. w. acc. and abl. [ANA-], into, to, 2, 3, 5; in, 5, 8, 29, etc.; in, within, on, 1, 2, 8, etc.; upon, over, 5, 29, 30; among, 25; in the case of, 32.
- In · cendo, 3, -dī, -cēnsum, put fire in; set on fire, 7.
- In · cĭdō, 3, -cĭdī, [CAD-], fall into; happen, occur, 14. Cf. accido, evenio.
- In · cīdō, 3, -cīdī, -cīsum [2 SAC-, SEC-, SCID-, CID-], cut into, notch, 17.
- In · cipiō, 3, -cēpī, -ceptum [CAP-], take in hand; begin, 2; w. compl. infin.

- motion; urge on, hurry, hasten, 26. Cf. impello.
- In colo, 3, -uī, inhabit, live in, 4; live, dwell, 3, 35.
- In · crē · dibilis, -e, adj. [CRAT- ; 2 DA-], not to be believed; marvellous, incredible, 19.
- In crepito, 1, --, --, make noise against; upbraid, taunt, abuse, 15, 30.
- In · cūsō, 1 [CAV-], make charges against, accuse, rebuke, 15.
- Inde, adv. [2 I-], from that; then, next, 19.
- In dignitās, -ātis, F., unworthiness; outrage, insult, 14.
- In di ligen ter, adv. [1 LEG-, LIG-], carelessly, listlessly, 33.
- In · dūcō, 3, -xī, -ductum [DVC-], lead into; draw on, cover, 33.
- Ind uo, 3, -ui, -ūtum, put into; put on, 21.
- In eo, -īre, -īvī and -iī, -itum [1 I-], go into; enter upon, undertake, 33; begin, 2, 35.
- In ermis, -e, adj. [AR-], without armor; unarmed, 27.
- Inferior, -ius, adj. (compar. of inferus), lower, 25; inferior, 8.
- Infimus, -a, -um, adj. (superl. of above), lowest; lowest part of, bottom, 18.
- Īn·ferō, -ferre, -tulī, illātum [1 FER-], bring into; make upon, wage, 14, 29; inspire in, 25; bring upon, cause, inflict, 14, 32; carry forward, advance, 25, 26; bring in, import, 15; w. acc., or acc. and dat.

- In · flecto, 3, -flexi, -flexum, bend, bend down, 17.
- In gredior, 3, -gressus [GRAD-], go into, enter, 4.
- In imicus, -a, -um, adj. [AM-], not friendly; hostile, 31. Cf. hostis.
- In · Iquitãs, -ātis, F. [IC-, AIC-], unevenness, inequality, 22.
- In · Iquus, -a, -um, adj. [1C-, AIC-], not equal; uneven, unfavorable, 10, 23, 27, 33.
- In itium, -ī, N. [1 I-], entering upon; beginning, 9; w. partit. gen.
- In · iūria, -ae, F. [IV-, IVG-], thing done contrary to justice; wrong, injury, violence, 28, 32, 33.
- In · nitor, 3, -nixus, lean upon, prop one's self on, 27.
- In · rīdeō (irr-), 2, -rīsī, -rīsum, laugh in ridicule; laugh at, mock, 30.
- In sequor, 3, -secūtus [SEC-], follow close upon; follow up, pursue, 19, 23.
- **In** sidiae, -ārum, F. [SED-, SID-], taking a position at; stratagem, trap, snare, 11.
- In · signe, -is, N. [3 SAC-], distinctive mark; sign, signal, 20; ornament, crest, 21.
- In · sistõ, 3, -stitī, [STA-], set one's self on; take a stand on, 27; w. dat.
- In star, indecl., N., image; used as pred. adj., like, in form of, 17; w. gen.
- **Īn·stō, 1**, -stitī, -statūrus [STA-], stand upon; press forward, 25.
- Īn·struō, 3, -strūxī, -strūctum [STRV-], build into; arrayge,

draw up, 8, 20, 22; build, erect, 30.

- Intel legõ (interl-), 3, -lēxī, -lēctum [1 LEG-], choose between; understand, be aware, know, find out, 8, 10, 33; w. acc. and infin.; 14, w. indir. quest.
- Inter, prep. w. acc. [ANA-], in the midst; between, 9, 17; among, 1, 4, 6, 15, 19, 24, 31.
- Inter cēdō, 3, -cessī, -cessum [CAD-], go between; be between, move between, 17.
- Inter cipiõ, 3, -cēpī, -ceptum [CAP-], take between; intercept, 27.
- Inter eä, adv. [ANA-; 2 I-] between these things; in the meantime, meanwhile.
- Inter ficio, 3, -fēcī, -fectum [FAC-], make to be between, break in pieces; kill, put to death, 10, 11, 23, 25, 31. Cf. concīdo, occīdo.
- Inter icio, 3, -iecī, -iectum [IA-, IAC-], hurl between; place or plant among, 17; pass., intervene, 22.
- Inter im, adv. [ANA-; 2 I-], in the meantime, meanwhile, 9, 12, 19, 26.
- Interior, -ius, adj., compar. of obsolete interus [ANA-], inner, interior of, 2.
- Inter · mittõ, 3, -mīsī, -mīssum [MIT-], make go apart; discontinue, cease, 25.
- Inter neciõ, -ōnis, F. [1 NEC-, NOC-], complete destruction, annihilation, 28.

[STRV-], build into; arrayge, Inter scindo, 3, -scidi, -scissum

[2 SAC-, SEC-, SCID-], separate by splitting; cut down, hew away, demolish, 9.

- Inter sum, -esse, -fui [ES-], be between; be the concern of, concern, 5; w. gen. of price.
- Inter vällum, -i, N. [1 VEL-, VAL-], space between stakes of a palisade; distance, interval, 23. Cf. spatium.
- In texo, 3, -ui, -xtum [TEC-, TAX-], weave in; plait, 33.
- Intrā, prep. w. acc. [ANA-], on the inside; within, 4, 18, 19.
- Intro, 1 [ANA-], enter, penetrate, 17.
- Intro duco, 3, -xī, -ductum [DVC-], lead in, bring in, 5, 10.
- Intro mitto, 3, -mīsī, -mīssum [MIT-], cause to go within; let in, admit, 33.
- Intr · orsus, adv. [VERT-], towards the inside; into the interior, within, 18.
- In · üsitātus, 'a, -um, adj. [1 AV-], unusual, strange, 31.
- In · ūtilis, -e, adj. [1 AV-], useless; unserviceable, incapable, 16; w. ad and acc.
- In · venio, 4, -vēnī, -ventum [BA-, VA-, VEN-], come upon; find, learn, 16; w. acc. and infin. Cf. cognosco.
- In veterasco, 3, avi, -- [VET-], become of long standing; gain a permanent foothold, 1.
- In · videö, 2, -vīdī, -vīsum [VID-], look towards; be jealous of, envy, 31.
- I pse, -a, -um (gen. ipsīus), in- L., prænomen Lucius, 11.

son or thing mentioned; self, 3, 4, 5, etc.; sometimes conveniently rendered he, they (the latter), 2, 20, 29.

- Is, ea, id, determ. pron. [2 I-], person or thing mentioned; he. that, this, 1, 2, 3, etc.; akin to talis, foll. by subj. clause, 9, 16.
- Ita, adv. [2 I-], in the way stated; so, thus, 11, 33; w. ut, in the way that, just as, as, 1.
- Italia, -ae, r., Italy, 29, 35.
- Ita que, conj. [2 I-; CA-, CI-], and so; therefore, 7, 22.
- Item, adv. [2 I-], even so; so, likewise, 1, 8, 13, 21, 23, 26.
- Iter, itineris, N. [1 I-], going; march, route, line of march, road, 6, 11, 12, 16, 17, 29.
- Iubeo, 2. iūssī, iūssum [IV-, IVG-], order, command, bid, 5, 11. 25, 28, 33, 35; w. acc. and infin.
- Iū dicō, 1 [IV-, IVG-; DIC-], declare what is law; judge, suppose, think, 27.
- Iugum, -ī, N. [IV-, IVG-], joining; ridge, chain of hills, 24.
- Iüs, iūris, N. [IV-, IVG-], thing binding; constitution, law, 3.
- Iüstitia, -ae, F. [IV- IVG-], uprightness, justice, fairness, 4.
- Iuvo, 1, iūvī, iūtum [DIV-, DI-, DIAV-], delight; help, assist, 3.
- Iuxta, adv. [IV-, IVG-], closely joined; close by, near at hand, 26.

### L.

tensive pron. [2 I-; 3 SA-], per- | Labiēnus, -ī, M., Titus, most emi-

nent of Cæsar's lieutenants, 1, 11, 26. Lapis, -idis, M., stone, 6. Lassitūdō, -inis, F. [LAG-], faint- ness, exhaustion, 23. Lateō, 2, -uī, —, lie hidden; be concealed, 19. Lāttītūdō, inis, F. [STER-, STRA-, STLA-], breadth; width, ex- panse, extent, 7, 8, 12, 29; lat- eral direction, 17. Lātus, -a, -um, adj. [STER-, STRA-, STLA-], extended; broad, wide, 4, 27. Latus, -eris, N. [PLAT-], thing ex-	<ul> <li>Liberi, -erörum, M. [LIB-], those who do as they desire, free persons; children (of free parents), 5.</li> <li>Littera, -ae, F. [LI-], written character; pl., letter, letters; despatch, despatches, 1, 2, 35.</li> <li>Locus, -ī, M., that placed or situated; place, point, position, situation, 26; pl., loca, -örum, N., region, section, tract, 4, 19.</li> <li>Longë, adv. [2 LEG-], in length; far, at a distance, 4, 5, 19, 20, 21.</li> <li>Longus, -a, -um, adj. [2 LEG-],</li> </ul>
tending; side, flank, 5, 8, 23, 25.	long, lengthy, 21.
Laxö, 1 [LAG], loose; change to	Loquor, 3, locūtus, speak, talk, 31.
open order, widen, 25.	Lüx, lūcis, F., that which shines;
Lēgātio, -onis, F. [3 LEG-], em-	light, dawn, daylight, 11.
bassy, legation, 35.	······································
Lēgātusī. m. [3 LEG-], envoy.	
Lēgātus, -ī, m. [3 LEG-], envoy, 6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant,	<b>M</b> .
Lēgātus, -ī, m. [3 LEG-], envoy, 6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20.	<b>M</b> .
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20.	M. Māchinātiō, -ōnis, F., contrivance,
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant,	
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying;	Māchinātiō, -ōnis, F., contrivance,
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist-	Māchinātiō, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 90, 31.
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8,	Māchinātiō, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 30, 31. Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8, 17, etc.	Māchinātiö, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 30, 31. Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a higher degree; more, 22, 32.
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiō, -ōnis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8, 17, etc. Legiōnārius, -a, -um, adj. [1	<ul> <li>Māchinātiö, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 30, 31.</li> <li>Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a higher degree; more, 22, 32.</li> <li>Magistrātus, -ūs, M. [MAC-, MAG-], magistracy, ruler, 3.</li> <li>Māgnitūdō, -inis, F. [MAC-,</li> </ul>
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legið, -ðnís, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8, 17, etc. Legiðnärius, -a, -um, adj. [1 LEG-], belonging to a legion; legionary, 27. Lēn iter, adv. [1 I-], gently, mod-	<ul> <li>Māchinātiō, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 90, 81.</li> <li>Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a higher degree; more, 22, 32.</li> <li>Magistrātus, -ūs, M. [MAC-, MAG-], magistracy, ruler, 3.</li> <li>Māgnitūdō, -inis, F. [MAC-, MAG-], greatness, size, height,</li> </ul>
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8, 17, etc. Legiönärius, -a, -um, adj. [1 LEG-], belonging to a legion; legionary, 27. Lön iter, adv. [1 I-], gently, mod- erately, 8, 29.	<ul> <li>Māchinātiö, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 30, 31.</li> <li>Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a higher degree; more, 22, 32.</li> <li>Magistrātus, -ūs, M. [MAC-, MAG-], magistracy, ruler, 3.</li> <li>Māgnitūdö, -inis, F. [MAC-, MAG-], greatness, size, height, 12, 27, 30.</li> </ul>
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8, 17, etc. Legiönärius, -a, -um, adj. [1 LEG-], belonging to a legion; legionary, 27. Lön iter, adv. [1 I-], gently, mod- erately, 8, 29. Levis, -e, adj. [2 LEG-], lightly	<ul> <li>Māchinātiö, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 30, 31.</li> <li>Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a higher degree; more, 22, 32.</li> <li>Magistrātus, -ūs, M. [MAC-, MAG-], magistracy, ruler, 3.</li> <li>Māgnitūdö, -inis, F. [MAC-, MAG-], greatness, size, height, 12, 27, 30.</li> <li>Māgnus, -a, -um, adj. [MAC-,</li> </ul>
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8, 17, etc. Legiönärius, -a, -um, adj. [1 LEG-], belonging to a legion; legionary, 27. Lön iter, adv. [1 I-], gently, mod- erately, 8, 29. Levis, -e, adj. [2 LEG-], lightly moving; light, 10, 24.	<ul> <li>Māchinātiō, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 30, 31.</li> <li>Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a higher degree; more, 22, 32.</li> <li>Magistrātus, -ūs, M. [MAC-, MAG-], magistracy, ruler, 3.</li> <li>Māgnitūdō, -inis, F. [MAC-, MAG-], greatness, size, height, 12, 27, 30.</li> <li>Māgnus, -a, -um, adj. [MAC-, MAG-], increased; great, 4, 5,</li> </ul>
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8, 17, etc. Legiönärius, -a, -um, adj. [1 LEG-], belonging to a legion; legionary, 27. Lön iter, adv. [1 I-], gently, mod- erately, 8, 29. Levis, -e, adj. [2 LEG-], lightly moving; light, 10, 24. Levitäs, -ätis, F. [2 LEG-], light-	<ul> <li>Māchinātiō, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 30, 31.</li> <li>Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a higher degree; more, 22, 32.</li> <li>Magistrātus, -ūs, M. [MAC-, MAG-], magistracy, ruler, 3.</li> <li>Māgnitūdō, -inis, F. [MAC-, MAG-], greatness, size, height, 12, 27, 30.</li> <li>Māgnus, -a, -um, adj. [MAC-, MAG-], increased; great, 4, 5, 6, etc.</li> </ul>
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8, 17, etc. Legiönärius, -a, -um, adj. [1 LEG-], belonging to a legion; legionary, 27. Lön iter, adv. [1 I-], gently, mod- erately, 8, 29. Levis, -e, adj. [2 LEG-], lightly moving; light, 10, 24. Levitäs, -ätis, F. [2 LEG-], light- ness; inconstancy, fickleness, 1.	<ul> <li>Māchinātiö, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 90, 31.</li> <li>Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a higher degree; more, 22, 32.</li> <li>Magistrātus, -ūs, M. [MAC-, MAG-], magistracy, ruler, 3.</li> <li>Māgnitūdō, -inis, F. [MAC-, MAG-], greatness, size, height, 12, 27, 30.</li> <li>Māgnus, -a, -um, adj. [MAC-, MAG-], increased; great, 4, 5, 6, etc.</li> <li>Māior, -ius, adj., compar. of above,</li> </ul>
6, 12, 15, 28, 31, 35; lieutenant, 2, 5, 9, 11, 20. Legiö, -önis, F. [1 LEG-], levying; largest military division, consist- ing of 10 cohorts; legion, 2, 8, 17, etc. Legiönärius, -a, -um, adj. [1 LEG-], belonging to a legion; legionary, 27. Lön iter, adv. [1 I-], gently, mod- erately, 8, 29. Levis, -e, adj. [2 LEG-], lightly moving; light, 10, 24. Levitäs, -ätis, F. [2 LEG-], light-	<ul> <li>Māchinātiō, -ōnis, F., contrivance, engine, machine, 30, 31.</li> <li>Magis, adv. [MAC-, MAG-], in a higher degree; more, 22, 32.</li> <li>Magistrātus, -ūs, M. [MAC-, MAG-], magistracy, ruler, 3.</li> <li>Māgnitūdō, -inis, F. [MAC-, MAG-], greatness, size, height, 12, 27, 30.</li> <li>Māgnus, -a, -um, adj. [MAC-, MAG-], increased; great, 4, 5, 6, etc.</li> </ul>

LIDeräl iter, adv. [LIB-; 1 I-], tile act, 28. Cf. iniūria, indīgnigenerously, graciously, 5.

106

- Man do, 1 [1 MA-, MAN-; 2 DA-], put into one's hands; give in charge, enjoin, order, 5; entrust, consign, 24; w. acc. and dat.
- Mani · pulus, -ī, м. [1 MA-, MAN-; PLE-, PLV-], thing filling the hand; (subdivision of a cohort), company, maniple, 25.
- Mān suētūdo, -inis, r. [1 MA-, MAN-; SOVO-, SVO-], tameness; gentleness, kindness, 14, 31. Cf. clēmentia.
- Manus, -ūs, F. [1 MA-, MAN-], measuring thing; hand, 13, 19, 30; band, force, 2, 5.
- Maritimus (-umus), -a, -um, adj., of the sea; on the coast, maritime, 34.
- Mātūrō, 1, make ripe; hasten, make haste, 5. Cf. contendo.
- Māximē, adv., superl. of magis, q. v.; most, very, 4.
- Medius, -a, -um, adj., in the middle; middle of, 7.
- Memoria, -ae, F. [1 SMAR-, MAR-], faculty of remembering; recollection, memory, 4, 21.
- Menapiī, -ōrum, M., Gallic tribe between the Meuse and Scheld, 4.
- Mercator, -oris, M. [2 SMAR-, MER-], trader, 15.
- Meritum, -ï, N. [2 SMAR-, MER-], thing deserved; deserts, merit, 32.
- Miles, -itis, M. [MIL-], one of the thousand; soldier, 11, 20, 21, etc.
- Militaris, -e, adj. [MIL-], of soldiers; pertaining to war, military, 4, 22.

adj. [MIL-], large number associated; thousand, 4, 6, 7, etc.

- Minimē, adv., superl. of minus, least, 33.
- Minor, -us, adj. [2 MAN-, MI-], smaller; minus, N., as adv., less, 1, 7, 20; not  $(=n\bar{0}n)$ , 9.
- Miser, -era, -erum, adj. [MIS-], wretched, miserable, 28.
- Miseri cordia, -ae, F. [MIS-], compassion, heart-pity; pity, 28.
- Mittō, 3, mīsī, mīssum [MIT-], let go; send, despatch, 2, 3, 5, etc.
- Möbilitäs, -ātis, F. [1 MV-, MOV-], ability to be moved, agility; fickleness, inconstancy, 1. Opp. to stabilitās. Cf. levitās.
- Modo, adv. [2 MA-, MAD-], in a measure; only, merely, 17, 21.
- Modus, -ī, m. [2 MA-, MAD-], measuring thing; manner, fashion, 31.
- Moenia, -ium, n. [2 MV-], things that ward off; walls, city walls, 6, 31.
- Molestē, adv. [1 MAC-, MAG-], in a troublesome manner; moleste ferre, be annoyed or vexed, 1; w. acc. and infin.
- Moneö, 2 [1 MAN-, MEN-], cause to think; direct, 26; w. acc., foll. by clause w. ut.
- Mora, -ae, F. [1 SMAR-, MAR-], stopping, delay, 15.
- Morini, -orum, M., tribe of Belgae on Channel, near Calais, 4.
- Moror, 1 [1 SMAR-, MAR-], linger, tarry, delay, 7, 10, 11.
- Mille, pl. milia or millia, num. Mos, moris, M. [1 MA-, MAN-],

Cf. consuetudo.

- Moveo, 2, movi, motum [1 MV-, MOV-], set in motion; move, 2, 31.
- Mulier, -eris, F. [MAL-], woman, female, 13, 16, 28.
- Multitūdo, -inis, F., large number, body, 4, 5, 6, etc.; quantity, number, 10, 32.
- Multus, -a, -um, adj., much, pl. many, 11, 25, 29.
- Münimentum, -i, N. [2 MV-], means of defence; fortification, defence, 17.
- Mūnio, 4 [2 MV-], wall; fortify, erect defences about, protect, make, (castra), 5, 12, 19, 20, 29.
- Münītio, -onis, f. [2 MV-], fortifying; fortification, works, 33.
- Mūrus, -ī, m. [2 MV-], encircling thing; wall, city wall, 6, 12, 13, 17, 29, 30, 32. Cf. moenia.

### N.

- Nam, co-ord. conj. [GNA-], for, 6, 14, 16, 19, 23, 30; as enclitic, quisnam, really, pray, 30. Cf. the postpositive enim.
- Näscor, 3, nātus [GEN-, GNA-], he born; begin, arise, 18.
- Nātio, -onis, F. [GEN-, GNA-], birth; race, people, 35. Cf. populus, gēns.
- Nātūra, -ae, F. [GEN-, GNA-], birth; nature, character, 8, 15, 18, 22, 29.
- (Nātus, -ūs), only abl. sing., M. [GEN-, GNA-], birth, 13, 28.

- will; custom, manner, 13, 15. | Nävö, 1 [GNA-, GNO-], perform with knowledge and zeal; do une's best, exert one's self, 25.
  - Nē, adv. and conj. [NA-], no; adv., not, 3, 17; conj., that not, lest (after expressions involving fear), 1, 5, 8, etc.
  - Necessārius, -a, -um, adj. [2 NEC-], unavoidable; pressing, urgent, 21.
  - Necessitās, -ātis, r. [2 NEC-], unavoidableness; necessity, compulsion, 11; urgency, 22.
  - **Neg**·**ötium**, -ī, N., [1AV-], not leisure; business, task, 2; trouble, difficulty, 17.
  - Nē·mō, —, dat. nēminī, abl. wanting, M. and F. [HAM-], no man; nobody, no one, 33.
  - Ne que or nec, adv. [NA-; CA-, CI-], and not, and so not, 3, 5, 10, etc.; neque...neque, neither . . . nor, 11, 12, 15, 25.
  - Nē quī quam, adv. [CA-, CI-], not in any way; to no purpose, in vain, 27.
  - Nervii, -ōrum, M., most warlike tribe of the Belgæ, 4, 15, 16, etc.
  - Neuter, -tra, -trum, gen. -trius, adj. [CA-, CI-], neither (of two), 9.
  - Nē ve or neu, conj. [NA-], and not; and that not, 21.
  - Nihil, indecl., N. [NA-], nothing, 15, 26, 28; as adv., not at all, 17, 20.
  - Ni · si, conj. [NA- ; SOVO-, SVO-], if not, unless, except, 6, 20, 32.
  - Nobilitas, -atis, F. [GNA-, GNO-], being known; high birth, 6.

- Noctū, adv. [1 NEC-, NOC-], by night, 33.
- Nolo, nolle, nolui, —, [VOL-], not wish; be unwilling, 1.
- **Nömen**, -inis, N. [GNA-, GNO-], means of knowing; name, 4, 6, 28.
- Nominātim, adv. [GNA-, GNO-]. by name, expressly, 25.
- Nomino, 1 [GNA-, GNO-], name, mention, 18.
- Non, adv. [NA-; 2 I-], not one; not, 2, 6, 8, etc.
- Non dum, adv. [NA-; DIV-], not yet, 11.
- Non nullus, -a, -um, adj. [2 I-], not none; some, 1, 25.
- Nönüs, -a, -um, adj., ninth, 23.
- . Nos. nostrum, pl. of ego, pron. [NV-], we, 9.
  - Noster, -stra, -strum, poss. pron. [NV-], our, ours, 1, 4, 8, etc.
  - Novem, num. adj., indecl., nine, 4.
  - Noviodūnum, -ī, N., chief town of Suessiones, 12.
  - **Novus**, -a, -um, adj. [NV-], new, fresh, 1, 2; strange, novel, 31; superl., last, in the rear, 11, 25, 26.
  - Nox, -ctis, F. [1 NEC-, NOC-], night, 6, 7, 12, 17.
  - Nūdō, 1, make bare; bare, strip, 6; leave unguarded, 23.
  - N·ūllus, -a, -um, adj. [2 I-], not any; none, no, 11, 15, 32; as dat. of nēmō, no one, 6, 35.
  - Numerus, -ī, м., distributed thing; number, amount, numbers, 4, 10, 17, 33.
  - Numida, -ae, M., Numidian, 7, 10, 24.

- Nun c, adv. [NV-; CA-, CI-], now, at the present time, 4.
- Nüntiö, 1 [NV-], announce, report, 2, 26, 28, 29, 32.
- Nüntlus, -ī, M. [NV-], person or thing newly come; messenger, 7; message, news, 2, 6; W. acc. and infin.

#### 0.

- **Ob**, prep. w. acc. [APA-], towards; on account of, 35.
- **Ob** duco, 3, -xi, -ductum [DVC-], lead towards; extend, construct, 8.
- Ob · itus (-ūs), M. [1 I-], going to; destruction, 29. Cf. interneciō.
- **Ob ses**, -idis, **m**. and **F**. [SED-], one staying in a place; hostage, 1, 3, 5, 13, 15, 35.
- **Ob** tineō, 2, -uī, -tentum [1 TA-, TEN-], lay hold of ; have possession of, hold, 4.
- Ob veniô, 4, -vēnī, -ventum [BA-, VA-, VEN-], come in the way of; come against, meet, 23; w. dat.
- Oc · cāsus (obc-), -ūs, m. [CAD-], going down; setting, 11.
- Oc · cIdō (obc-), 3, -cīdī, -cīsum [2 SAC-, SCĪD-, CĪD-], strike against; kill, slay, 10, 25, 33.
- Oc cultus (obc-), -a, -um, adj. (P. of occulō) [2 CAL-], covered over; hidden, secret, 18.
- Oc cupõ (obc-), 1 [CAP-], take hold of; cover, occupy, 8; take possession of, hold, 1; pass., be engaged, occupy one's self, 19.
- Oc · currõ (obc-), 3, -currī, -cursum [CEL-, CER-], run towards;

21, 24, 27. Cf. obveniö.

- Oceanus, -ī, M., ocean, Atlantic, 34.
- Octāvus, -a, -um, adj., eighth, 23.
- Octō, num. adj., indecl., eight, 6, 7.
- Of fero (obf-), -ferre, obtuli, oblātum [1 FER-],bring towards; offer, bear, carry, 21.
- O·mittō, 3, -mīsī, -mīssum [MIT-], let go; neglect, leave untried, 17.
- Omnis, -e, adj. [AP-, OP-], every, all, entire, 1, 2, 3, etc.
- Onus, -eris, N. [AN-], burden; bulk, weight, 30.
- Opera, -ae, F. [AP-, OP-], working; work, service, 25.
- **Opiniō**, -ōnis, **F**. [AP-, OP-], thinking; impression, idea, expectation, 3, 35; reputation, 8, 24.
- O · portet, 2, -uit, -, impers. [2 PAR-, POR-], is necessary; must, ought, 20; w. pass. infin. or acc. and infin.
- Op · pidānus (obp-), -a, -um, adj. [PED-], of a town; as noun, M., townsman, inhabitant of a town (other than Rome), 7, 33.
- **Ор** · pidum (obp-), -ї, м. [PED-], on the ground; town, 3, 4, 6, etc. Cf. urbs; vīcus.
- Op · portūnus (obp-), -a, -um, adj. [1 PAR-, PER-], of what is opposite the harbor; suitable, convenient, 8. Cf. idoneus.
- Op pügnātio (obp-), -onis, F. [PAC-, PVG-], act of assaulting; mode of attack, assault, 6.

- fall in with, meet; come against, | Op · pügnö, 1 [PAC-, PVG-], fight against; attack, storm, 6; carry by assault, 12.
  - (Ops), opis, r. (no nom. or dat. sing.) [AP-, OP-], obtaining thing; help, aid, 31; pl., resources, 14.
  - Optimus, -a, -um, adj. used as superl. of bonus [AP-, OP-], best, 10.
  - Opus, -eris, N. [AP-, OP-], obtaining thing; work, siege-work, 12, 19, 20, 21; quanto opere, how greatly, magno opere, very much, 5.
  - Opus, indecl. N. (really same word as above) [AP-, OP-], w. est, is necessary, is need, 8, 22.
  - Orātio, -onis, r., speaking; address, speech, words, 5, 21.
  - Ōrdō, -inis, м. [OL-, OR-], weaving; succession, order, 11, 19, 22; rank, line, 11, 19.
  - Orior, 4, ortus [OL-, OR-], bestir one's self; arise, be raised, 24; be descended from, 4.
  - Osismī, -ōrum, M., people of Gaul (in Brittany), 34.

## ₽.

P., abbrev. of Publius, 25, 34.

- Pābulum, -ī, N. [PA-], thing affecting feeding; fodder, forage, 2.
- **Pācō**, 1 [PAC-], bring to peace; subdue, 1, 35.
- Paemānī, -ōrum, M. German tribe of the Belgæ, 4.
- Paene, adv., nearly, almost, 19, 24.

- Palūs, -ūdis, F., thing having wet | Paucus, -a, -um, adj. [PAV-], clay; marsh, swamp, morass, 9, 16, 28.
- Pando, 3, -di, passum [2 PAT-, PAD-], cause to go; spread out, extend, 13.
- Pår, paris, adj. [1 PAR-, PER-], equal, 18.
- Parātus, -a, -um, adj. (P. of paro) [2 PAR-, POR-], brought; made ready, ready, prepared, 3, 9, 21; w. infin. or expression of purpose.
- Pars, partis, F. [2 PAR-, POR-], that cut; part, portion, 1, 4, 9, etc.; quarter, direction, 21, 24, 29; point, side, 5, 8, 22.
- Partim, adv. (acc. of Pars) [2 PAR-, POR-], by a dividing; partly, 1, 33.
- Parvulus, -a, -um, dim. adj. [PAV-], very small; slight, unimportant, 30.
- **Развиз**, -ūs, м. [1 PAT-], going; double pace, step, pace, 8, 18; mīlia passuum, mile (= 5000 feet), 6, 7, 11, 13, 16.
- Pate facio, 3, -feci, -factum [2 PAT-; FAC-], make open; open, throw open, 32.
- Pateo, 2, -uí, [2 PAT-], stand open; be open, spread out, extend, 7, 8.
- Pater, -tris, M. [PA-], accomplisher of protecting or nourishing; father, 4.
- Patior, 3, passus, suffer, endure, 31; suffer, allow, 15.
- Patrius, -a, -um, adj. [PA-], of a father; of one's ancestors, ancestral, 15.

- made to cease; pl. only, few, 18; as substantive, a few, small number, 12.
- Paulätim, adv. [PAV-], by little and little; gradually, gently, 8, 26.
- Paulis · per, adv. [PAV-; 1 PAR-], for a short time, 7.
- Paulo, adv. (abl. N. of paulus) [PAV-], by a little; a little, 20.
- Paululum, dim. adv. [PAV-], very little; very slightly, 8.
- Paulum, adv. (acc. N. of paulus) [PAV-], a little, 25.
- Pax, pacis, F. [PAC-], binding thing; peace, 6, 13, 15, 29, 31, 32.
- Peděs, -itis, M. [PED-], one that goes on foot; foot-soldier, 24.
- Pedester, -tris, -tre, adj. [PED], of infantry, infantry, 17.
- Pedius, -ī, M., Quintus Pedius, Cæsar's nephew, and lieutenant under him, 2, 11.
- Pellis, -is, F. [PLE-], hide, skin, 33.
- Pellö, 3, pepuli, pulsum [PAL-, PEL-], cause to'move ; drive, dislodge, 24; rout, defeat, 17, 19, 24.
- Per, prep. w. acc. [1 PAR-, PER-], through; by, by means of, 11, 20, 31; on account of, 16; through, by way of, 16; over, 10.
- Per · fero, -ferre, -tulī, -lātum [1 FER-], carry through; bear, endure, 14; bear, spread among, 35.
- Periclitor, 1 [1 PAR-, PER-], test; prove, make trial, 8.
- Periculum, -i, N. [1 PAR-, PER-],

peril, 5, 11, 26.

- Per · mitto, 3, -mīsī, -mīssum [MIT-], let through; yield, give • up, 3, 31; w. acc. and dat.
- Per·moveo, 2, -movi, -motum [1 MV-, MOV-], stir up thoroughly; disturb, alarm, 12, 24.
- Per spiciō, 3, -spēxī, -spectum [SPEC-], see through, 17, 18; perceive clearly, find out, ascertain, 11, 17, 32.
- Per suādeō, 2, -sī, -sum, thoroughly advise; prevail upon, persuade, 10, 16; w. dat. and subjunctive w. ut.
- Per · terreo, 2 [TER-], thoroughly frighten; demoralize, render panic-stricken, 24, 27. Cf. perturbō.
- Per tineo, 2, -uī, [1 TA-, TEN-], thoroughly hold; extend to, 19.
- Per · turbō, 1 [TVR-], throw into confusion; disconcert, utter alarm, 11, 21. Cf. permoveō.
- Per venio, 4, -vēnī, -ventum [BA-, VA-, VEN-], come quite to; reach, arrive at, 2, 11, 15, 17.
- Pēs, pedis, M. [PED-], going thing; foot, 5, 18, 29, 30.
- Peto, 3, -īvī and -iī, -ītum [PET-], fall upon; seek, 20, 24; aim at, make for, 11, 23; seek, make request, ask, 12, 14, w. ut and subjunct.; ask, beg, 13, 31, w. acc.
- **Pilum**, -i, N. [PIS-], crushing thing; heavy javelin, 23, 27.
- Plānitiēs (-ēi), F. [PLAT-], flatness; level stretch of country, plain, 8.

- means of trying, trial; danger, | Plerum que, adv. (acc. N. of plerusque), for the most part, generally, 30.
  - Plērus · que, -raque, -rumque, adj. [PLE-; CA-, CI-], larger part of; most of, 4.
  - Plürimus, -a, -um, adj. (used as superl. of multus) [PLE-, PLO-, PLV-], most; acc. N. as adv., most, 4.
  - Pol·liceor, 2 [LIC-, LIQV-], offer very much; offer, promise, 4, 35.
  - **Pondus**, -eris, N., weighing thing; weight, bulk, 29. Cf. onus.
  - Pôno [for portsino], 3, posuī, positum [1 SA-, SI-], let down; place, establish, pitch, 5, 7, 8, 13; place, base on, 11.
  - Pons, pontis, м. [1 PAT-], means of going; bridge, 5, 9, 10.
  - Populor, 1 [SCAL-, SPOL-], pour out people; lay waste, ravage, raid, 5, 9. Cf. depopulor, vasto.
  - Populus, -i, m. [PLE-, PLO-], the many; people, nation, 1, 3, 13, etc. Cf. gens.
  - Por rectus, -a, -um, adj. (P. of porrigo) [REG-, RIG-], stretched out, stretched forward, 19.
  - Porta, -ae, F. [1 PAR-, POR-], thing passed through; gate, 6, 24, 32, 33.
  - Porto, 1 [1 PAR-, POR-], bear along, carry, convey, 5, 29.
  - Posco, 3, poposci, [PREC-], ask for urgently; demand, request, 15. Cf. petō.
  - Pos sideo, 2, -sedi, -sessum [SED-], have and hold, possess, 4. Pos sum, posse, potuí [POT-],

to, be influential or powerful, 4, 8.

- Post, prep. w. acc. [POS-], behind; after, 14, 29; behind, 5, 9, 19.
- Post eā, adv. [POS-; 2 I-], after this; afterwards, 17, 30, 32.
- Post quam, conj. [POS-; CA-, CI-], after that; after, as soon as, when, 5.
- Postri die, adv. (contr. from postero die) [POS-; DIV-, DI-], on the day after, 12, 33; w. gen.
- Postulö, 1 [PREC-], ask, demand, require, 4, 22, 33. Cf. posco.
- Potēns, -entis, adj. [POT-], able, mighty, powerful, 1, 4.
- Potestās, -ātis, r. [POT-], ability; power, control, 3, 31, 34; power, ability, 6.
- **Potior**, **4** [POT-], become master of; get control of, gain, 7, 24, 26; w. abl.
- Potius, adv. (compar.) [POT-], rather, preferably, 10; foll. by quam.
- Prae, prep. w. abl. [PRO-, PRI-, PRAE-], before; in comparison with, 30.
- Prae acūtus, -a, -um, adj. [1 AC-], sharpened in front; pointed, sharpened at the point, 29.
- Pras beo [for prachibeo], 2 [HAB-], hold forth; furnish, afford, 17.
- **Prae** ceps, -ipitis, adj. [CAP-], head foremost; headlong, in haste, 24.
- Prae dor [for prachedor], 1,

- be able, can, 1, 3, 4, etc.; amount | Prae fero, -ferre, -tuli, -lātum [1 FER-], bear before; place before, thrust forward, outdo, 27; w. acc. and dat.
  - Prae ficio, 3, -feci, -fectum [FAC-], place over; put at the head of, place in command of, 11; w. acc. and dat.
  - Prae mitto, 3, -mīsi, -mīssum [MIT-], send before; send in advance, 11, 17, 19.
  - Prae scrībo, 3, -psī, -ptum [SCARP-, SCALP-], write before; dictate, prescribe, direct, 20; w. dat. and indir. question.
  - Prae sertim, adv. [1 SER-, SVAR-], by an arranging before; especially, particularly, 30.
  - Prae · sidium, -ī, N. [SED-], sitting before; guard, defence, support, 5, 19, 26, 29, 33; protection, safety, 11.
  - Prae stö, 1, -stitī, [STA-], stand before; excel, 15; put forth, exhibit, 27; be preferable, be better (impers.), 31.
  - Prae sum, -esse, -fuī [ES-], be before; be in charge of, command, 6, 9; w. dat.
  - Premō, 3, pressī, pressum, press; push closely, press hard, 24.
  - Prīmi · pīlus, -ī, м. [PRO-, PRI-; PIS-], first centurion of the triarii, 25.
  - Primö, adv. [PRO-, PRI-], at first, 8.
  - Primum, adv. (acc. N. of primus) [PRO-, PRI-], first thing; first, in the first place, 1, 10, 30; cum primum, as soon as, 2.
- make booty; plunder, raid, 17, 24. Primus, -a, -um, adj. [PRO-,

PRI-], first, foremost, 10, 11, | Pro ficiscor, 3, -fectus [FAC-], 17, etc.; as noun, m., chief, leading man, 3, 13.

- Prin ceps, -ipis, adj. [PRO-, PRI-; CAP-], taking first place; as noun, leader, chief, 5, 14. Cf. prīmus.
- Prior, -ius, gen. -oris, adj. [PRO-, PRI-], former; those preceding, men in front, 11. Opp. novissimi.
- Pris tinus, -a, -um, adj. [PRO-, PRI-; 1 TA-, TEN-] former; former, old time, 21.
- Prius, adv. (acc. N. of prior) [PRO-, PRI-], earlier, sooner, 32; foll. by quam.
- Prius quam, adv., conj. (= prius quam) [PRO-, PRI-; CA-], sooner than, before, 12; w. subj. Cf. prius quam, 32.
- Pro, prep. w. abl. [PRO-, PRI-], before; in front of, before, 8; in behalf of, 14; in proportion to, to the best of one's ability, 25; in accordance with, agreeably to, 31.
- -cessī, -cessum Pro cedo, 3, [CAD-], go forward; advance, proceed, 20, 25.
- Pro · cul, adv. [CEL-], driven forward; at a distance, afar off, 30.
- Prō · cumbō, 3, -cubuī, -cubitum, bend forwards; fall forward, sink to the ground, 27.
- Proelior, 1, fight, contend, 23. Cf. dímico, congredior.
- **Proelium**, -ī, N., fighting, fight, 23, 25, 26, 27; skirmish, engagement, battle, 8, 9, 20, 21, 28, 30.
- Pro fectio, -onis, F. [FAC-], going away; setting out, departure, 11.

- begin to go forward; set out, go, march, 2, 21, 25, 35.
- Prö filgö, 1 [FLAG-, FLIG-], strike to the ground ; rout, defeat, 23. Cf. pellō, cōniciō.
- Pro · fugið, 3, -fügi, [2 FVG-], flee before; flee for refuge, escape, 14.
- Prö · gnātus, -a, -um, adj. [GEN-, GN-, GNA-], born, descended, sprung from, 29.
- **Pro** gredior, **3**, gressus [GRAD-], go forward; advance, proceed, 10, 23. Cf. procedo.
- Pro hibeo, 2 [HAB-], hold before; hinder, prevent, 4, w. acc. and infin.; keep from, cut off, 9, 28, w. acc. and abl.
- Pro icio, 3, -iecī, -iectum [IA-, IAC-], cast forward; give up, abandon, renounce, 15.
- Pro moveo, 2, -movi, -motum [1 MV-, MOV-], move forward, advance, 31.
- Prope, adv. [PARC-, PLEC-], near; nearly, almost, 28, 32.
- Pro pero, 1 [2 PAR-, POR-], hasten, make haste, 11, 35.
- Propinquitās, -ātis, F. [PARC-, PLEC-], nearness, proximity, 20; family connection, kinship, 4. Cf. adfinitās.
- Propinquus,-a, -um, adj. [PARC-, PLEC-], being near; near, close, adjacent, 35, w. dat.
- Prō pōnō, 3, -posuī, -positum [1 SA-, SI-], place before; put forth, expose to view, display, 20.

**Prop** · ter, prep. w. acc. [PARC-,

PLEC-], near; on account of, 4, 8, 12, 16, 20.

- **Propter eā**, adv.[PARC-,PLEC-], on account of that; foll. by quod, for the reason (that), because, 4; foll. by indic.
- **Prō pūgnō**, **1** [PAC-, PAG-, PVG-], Aght before; Aght in defence, make defensive sallies, 7.
- **Prō** · **sequor**, **3**, -secūtus [SEC-], follow onward; pursue, follow after, 11; follow, address, 5.
- Prō spectus, -ūs, M. [SPEC-], forward look; out-look, distant view, prospect, 22.
- **Pro**. tinus, adv. [1 TA-, TEN-], before one's self; at once, immediately, 9.
- Prō turbō, 1 [TVR-], drive forward; drive off, frighten away, 19. Cf. pellō.
- Prō·videō, 2, -vīdī, -vīsum [VID-], see before; look out, see, attend to, 22.
- **Prō** · vincia, -ae, F. [VIC-], territory acquired by conquest; province, 29.
- Prö volö, 1, -āvī, —, fly forth; hasten forth, hurry forward, 19.
- Proximē, adv., superl. of prope [PARC-, PLEC-], nearest; most, recently, last, 8, 19.
- Proximus, -a, -um, adj. (superl. of propior, no pos.) [PARC-, PLEC-], nearest, closest, 3, 12, 33; next, following, 27, (of time) 12, 35.
- Prū · dentia (for prō · videntia), -ae, F. [VID-], seeing before; foresight, wisdom, prudence, 4.
- Pūblicus, -a, -um, adj. [PLE-,

- PLO-], belonging to the people; w. rēs, republic, state, government, 5.
- Puer, -erī, M., one begotten; boy, child, 13, 28.
- Pügna, -ae, F. [PAC-, PAG-, PVG-], thrusting thing; fight, battle, 16, 25, 28, 29. Cf. proelium.
- Pügnö, 1 [PAC-, PAG-, PVG-], *fight, contend*, 8, 10, 21, 26, 27, 33. Cf. congredior, contendō, dīmicō, proelior.

## Q.

- Q., abbrev. for Quintus, 2, 5, 9, 11.
- Quā, adv. (abl. F. of quī) [CA-], on which side; at what point, where, 33.
- Quadrin genti, -ae, -a, num. adj. [CEN-], four hundred, 8.
- Quaero, 3, -sīvī, -sītum, seek; ask, enquire, make enquiry, 4, 15; look for, seek, try to find, 21. Cf. peto.
- Quam, adv. (acc. of quī) [CA-], in what manner; than, 10, 19, 20, 21, 22, 31, 32. Cf. āc (19).
- Quam · vis, adv. [CA-; VOL-], as you will; as much as you like, any-so-ever, any, 31.
- Quantus, -a, -um, adj. [CA-], how great, how many, 4, 5, 14, 26, in indir. quest.; as great as, as much as, 8, 11. Cf. tantus.
- Quartus, -a, -um, adj., fourth, 25.
- Quattuor, num. adj., indecl., four, 33.
- Que, enclitic conj. [CA-, CI-], and, 1, 2, 3, etc. Joins kindred expressions; sometimes

one. Cf. et, atque.

- Qui, quae, quod, rel. and adj. pron. [CA-, CI-], who, which, what, that, 1, 2, 3, etc.
- Qui dam, quaedam, quoddam, indef. pron. [CA-, CI-; 3 DA-], certain one, some one, 17.
- Qui · dem, adv. [CA-, CI-; 3 DA-], certainly; nē...quidem, enclosing emphatic word or expression, not even, 3, 17.
- Qui n, conj. w. subj. [CA-, CI-; NA-], by which not; but that, that, from, 2, 3.
- Qui nam (quis), quae-, quod-, interrog. pron. [CA-, CI-], for who? who, which, what, pray? what in the world? 30.
- Ouin decim, num. adj., indecl. [DEC-], fifteen, 2, 4, 30, 35.
- Quin genti, -ae, -a, num. adj. [CEN-], five hundred, 28.
- Quinquā · gintā, adj., num. indecl., fifty, 4, 33.
- Quinque, num. adj., indecl., five.
- Quis, quae, quid ? interrog. pron. [CA-, CI-], who? which? what? 4, 8, 11, etc. Indef. after sī and nē, any one, any, 8, 14, 32, 33.
- Quis quam, -, quicquam (quidq-), indef. pron. [CA-, CI-], any, any at all, 17; in negative clauses.
- Quis que, quae-, quid- (quod-), indef. pron. [CA-, CI-], each, each one, every, 4, 10, 11, 21, 22, 25.
- Quis quis, —, quicquid (quidq-) or quodquod, indef. rel. pron. [CA-, CI-], whatever, whatsoever, everything which, 17.

- couples a sentence to a preceding | Quo, rel. adv. (dat. and abl. of qui) [CA-, CI-], in what place; (dat. use) where, whither, 16, 17, 21; conj. (rel. adv.), = ut  $e\bar{o}$ , bywhich, so that, that, 25.
  - Quod, conj. (acc. N. of qui) [CA-, CI-], that; in that, because, 1, 4, 10, etc.; the fact that, 17.
  - Quo que, adv. [CA-, CI-], also, too, as well, 10, 22; placed after word to be emphasized.

### R.

- Rāmus, -ī, M., growing thing; branch, 17.
- Ratio, -onis, F. [RA-], reckoning; consideration, 10; plan, method, system, 19, 22.
- Re-, Red-, back, away, in comp. only.
- Re cipio, 3, -cepī, -ceptum [CAP-], take back; admit, receive, 3, 15; with reflex. pron., recover, 12; betake one's self, retreat, go, 11, 19, 24. Cf. sē conferre.
- **Red** · **do**, 3, -didī, -ditum [1 DA-], give back; render, 5.
- **Red eo**, -īre, -iī, -itum [1 I-], go back ; recede, decline, slope away, 8.
- Red igö, 3, -ēgī, -āctum [AG-], drive back; bring down, reduce, 14, 28, 34; render, 27. Cf. reddō.
- **Red** in tegro, 1 [TAG-], make whole again; renew, restore, 23, 25, 27.
- Rēdonēs, -um, u., tribe of Brittany, 34.

- Re · dūcō, 3, -xī, -ductum [DVC-], | Re · periō, 4, repperī, -pertum lead back, 9.
- Re fero, -ferre, rettulī, -lātum [1 FER-], bear back; report, announce, 33. Cf. adferō, renūntiō.
- Re fringō, 3, -frēgī, -frāctum, break back; break open, tear open, 33.
- Regio, -onis, F. [REG-], directing, direction; region, district, locality, country, 4.
- Regnum, -ī, N. [REG-], that which rules; power, control, 1.
- Rē iciō, 3, -iēcī, -iectum [IA-, IAC-], hurl back; throw back, drive back, 33.
- Re · languēscō, 3, -guī, [LAG-], lose energy, be weakened, 15.
- Re·linquõ, 3, -līquī, -līctum [LIC-, LIQV-] leave behind, leave, 5, 8, 29.
- Re liquus, -a, -um, adj. [LIC-, LIQV-], remaining; other, rest of, 2, 3, 5, etc.; as noun, m., the rest, the others, 10, 25.
- Rēmī, -ōrum, M., people of Belgium on the Axona, 3, 4, 5, etc.
- Re mitto, 3, -mīsī, -mīssum [MIT-], send back; hurl back, return, 27; relax, weaken, 15. Cf. rēiciō.
- Re nuntio, 1 [NV-], bring back word; announce, report, 24; w. dat. and acc. and infin. Cf. adferō, referō.
- Re pello, 3, reppuli, -pulsum [PAL-, PEL-, PVL-], drive back, repulse, 10. Cf. rēiciō.
- Repentino, adv. (abl. of repentinus), suddenly, 33.

- [2 PAR-, POR-], produce again; find, find out, ascertain, 9; w. acc. and infin., 4, 15.
- Res, rei, F. [RA-], thing spoken of; thing, circumstance, matter, affair, business, fact, 1, 2, 3, etc.; rēs frūmentāria, grainsupply, provisions, 2; res publica, state, republic, 5.
- Re sistō, 3, -stitī, [STA-]. stand back; hold one's ground, maintain one's position, resist, 22, 23, 26.
- Re spiciō, 3, -spēxī, -spectum [SPEC-], look back, look behind one, 24.
- Re spondeō, 2, -ndī, -sponsum, promise in return ; reply, answer, 32.
- Re tineo, 2, -ui, -tentum [1 TA-, TEN-], keep back; keep up, maintain, 21; keep back, reserve, 32, 33.
- **Re** · **vertō**, **3**, -ī, [VERT-], turn back; return, go back, 14, 29.
- Re vertor, 3, -versus (Pass. of above, as deponent) [VERT-], turn back; return, go back, 10, 35.
- Re voco, 1 (VOC-, VAG-), call back, summon, 20.
- Rēx, rēgis, M. [REG-], ruler; king, chieftain, 4, 13.
- Rhēnus, -ī, M., the Rhine, 3, 4, 29, 35.
- RIpa, -ae, F., bank, river-bank, 5, 23, 27.
- Romanus, -a, -um, adj., Roman, 1, 3, etc.; as noun, M., Roman, 10, 12, 13, etc.

- Rubus, -ī, M., red-colored thing; bramble, 17.
- Rümor, -ōris, M., sounding; report, rumor, 1.
- Rupes, -is, F. [RAP-, RVP-], broken thing; cliff, steep rock, 29.
- R. ürsus, adv. [VERT-], turned back; again, back again, 19, 23, 24.

#### **8**.

- Sabinus, -i, M., Q. Titurius Sabinus, lieutenant of Cæsar, 5.
- Sabis, -is, M., river Sambre in country of Nervii, 16, 18.
- **Saepēs**, -is, F. [1 SAC-, SAG-], hedge, 17, 22.
- Bagittārius, -ī, m. [1 SAC-, SAG-], of an arrow; archer, bowman, 7, 10, 19.
- Balüs, -ūtis, F. [SAL-, SER-], being well; preservation, salvation, safety, 27, 33; well-being, welfare, 5.
- Sarcinae, -ārum, F., bundle; luggage, personal baggage, 17.
- Saxum, -ī, N. [2 SAC-, SEC-], fragment of rock; rock, stone, 29.
- Scientia, -ae, F. [2 SAC-, SEC-, SCI-], knowing; knowledge, 20.
- Scrībō, 3, -psī, -ptum [SCARP-, SCALP-], scratch; write, give an account, 29.
- Scütum, -ī, N. [SCV-, CV-], covering thing; shield, 21, 25, 27, 33.
- Sectio, -onis, r. [2 SAC-, SEC-], cutting; lot of booty, booty, 33.
- **Becundum**, prep. w. acc. (acc. N. of secundus) [SEC-], following; in the direction of, along, 18.
- Secundus, -a, -um, adj. [SEC-],

following; second, 11; successful, favorable, 9.

- **Bed**, co-ord. conj., adversative [SOVO-, SVO-], apart from; but, 14, 17, 19, 20, 21, 32.
- Senātor, -ōris, M. [SEN-], old man; elder, senator, 28.
- Senātus, -ūs, m. [SEN-], office of an old man; council, senate, 5.
- Senonës, -um, m., tribe on upper Seine, 2.
- Sententia, -ae, F. [SENT-], thinking; opinion, view, 10.
- Sentës, -ium, m. thorns, briars, brambles, 17.
- Septimus, -a, -um, adj., seventh, 23, 26.
- Bequor, 3, secutus [SEC-], follow; go along, accompany, 17; follow, result, 22.
- Servitüs, -ūtis, F. [1 SER-, SVAR-], slavery, servitude, subjection, 14.
- Servö, 1 [SAL-, SER-], save; keep, maintain, 33.
- Sex, num. adj., indecl., six, 5, 8, 19, 29.
- Sexāgintā, num. adj., indecl., sixty, 4.
- **Sex** · centI, -ae, -a, num. adj. [CEN-], six hundred, 15, 28.
- **SI**, conj. [SOVO-, SVO-], *if, in* case, 5, 8, 9, etc.; to see *if,* whether, 9, w. indir. question.
- SI c, adv. [3 SA-; CA-, CI-], in this manner; so, in such a manner, 32; in following manner, as follows, 4, 15.
- Signi fer, -erī, M. [3 SAC-; 1 FER-], standard-bearer, ensign, 25.

- Signi ficătio, -onis, F. [3 SAC-; FAC-], pointing out; announcement, signal, 33.
- **Signi** ficō, 1 [3 SAC-; FAC-], show by signs; indicate, show, 7; announce, make known, 13; w. acc. and infin.
- Signum, -i, N. [3 SAC-], mark; signal, sign, 20, 21; military
- standard, ensign, 21, 25, 26; convertere, face about, wheel, 26; — inferre, advance to attack, charge, 25; ad — consistere, rally round the standards, 21.
- Silva, -ae, F. [2 SER-, SVAL-], wood, forest, 18, 19.
- Silvestris, -e, adj. [2 SER-, SVAL-], of a wood; wooded, 18.
- Simul, adv. [2 SA-, SIM-], together; at the same time, 24.
- Si ne, prep. w. abl. [SOVO-], without, 5, 11, 15, 25, 31.
- Singulāris, -e, adj. [2 SA-, SEM-, SIM-], one by one; remarkable, extraordinary, 24. Cf. eximius.
- Singuli, -ae, -a, distrib. num. adj. [2 SA-, SEM-, SIM-], one to each; one at a time, separate, single, 17, 20.
- Sinister, -tra, -trum, adj. left, on the left, 23.
- Sol, -is, m. [2 SER-, SVAL-], sun, 11.
- Solli citō, 1 [SAL-; CI-], move violently; stir up, instigate, incite, 1.
- Solum, adv. (acc. N. of solus) [SAL-, SER-], alone, only, 14.
- Solus, -a, -um, adj. [SAL-, SER-], alone, only, sole, 4.
- Spatium, -ī, N. [SPA-, PA-], race-

course; space, distance, 17, 30; extent, time, 11.

- Speciës, -iei, F. [SPEC-], seeing; sight, form, appearance, 31.
- Speculātor, -ōris, M. [SPEC-], searcher; scout, spy, 11. Cf. explorātor.
- Spēs, -eī, F. [SPA, PA-], hope, expectation, 7, 25, 27, 33.
- **Spīritus**, -ūs, M., breathing; feeling, pride, haughtiness, 4.
- Statim, adv. [STA-], in standing; at once, immediately, 11. Cf. protinus.
- Statio, -onis, F. [STA-], standing; guard, out-post, picket, 18.
- Statuō, 3, -uī, -ūtum [STA-], make stand; fix, determine, decide, 8, 31.
- Statūra, -ae, F. [STA-], standing upright; stature, size, 30.
- Strepitus, -ūs, M., clashing, clatter, noise, din, 11. Cf. clāmor, fremitus.
- Studeö, 2, -uī, [SPA-, PA-], be eager; strive after, be bent upon, desire, 1; devote one's self to, pay attention to, 17; w. dat.
- Studium, -ī, N. [SPA-, PA-], zeal, eagerness, enthusiasm, 7.
- Sub, prep. w. abl. and acc., under, beneath 17; near to, toward, 11, 33.
- Sub eō, -īre, -iī, -itum [1 I-], go under; go near, approach closely, come up, 25, 27. Cf. adpropīnquō, succēdō.
- Sub itō, adv. (abl. of subitus) [1 I-], by coming on stealthily; suddenly, unexpectedly, 19; hastily, offhand, 33. Cf. repentino.

- Sub·mittö (summ-), 3, -mīsī, -mīssum [MIT-], send below; send to aid, despatch, send, 6, 25; w. dat.
- Sub · ruō (surr-), 3, -ruī, -rutum, tear down below; undermine, dig under, 6.
- Sub sequor, 3, -secutus [SEC-], follow closely, pursue, 11, 19.
- Sub sidium, -ī, N. [SED-], sitting behind; reserve forces, reserves, 22, 25; aid, assistance, help, 6, 7, 8, 20, 26. Cf. auxilium.
- Suo cēdō (subc.), 3, -cessī, -cessum [CAD-], go below; draw near, approach closely, 6. Cf. subeō, adpropīnguō.
- Suc cessus (subo-), -ūs, M. [CAD-], going below; advance, close approach, 20.
- Suessiones, -um, M., German tribe north of the Marne, 3, 4, 12, 13.
- Sul, sibi, sē (sēsē), reflex. pron. referring to subject or speaker, [SOVO-, SVO-], self; of himself, of themselves, etc., 1, 2, 3, etc.
- Sum, esse, fuī [ES-], be; exist, be, 1, 2, 3, etc.
- Summa, -2e, F. (F. of summus, sc. rēs), highest (thing); chief control, general management, 4, 23.
- Summus, -a, -um, adj. (superl. of superus), highest, greatest, topmost, 6, 23, 24, 32; highest part, summit, top, 18, 26.
- Sü·mö, 3, -mpsī, -mptum [EM-], take, claim, assume, 4.
- Superior, -ius, gen. -ōris, adj. compar. of superus, higher, up-

per, 18, 23, 26; preceding, former, past, 20. Cf. altior; pristinus.

- Superō, 1, go over; defeat, vanquish, 24. Cf. vincō.
- Super sedeo, 2, -sēdī, -sessum [SED-], sit over; refrain from, omit, postpone, 8; w. abl.
- Super sum, -esse, -fui [ES-], be above; remain, survive, 27, 28.
- Sup · plex (subpl-), -icis, adj. [PARC-, PLEC-], folding the knees beneath; suppliant, beseeching, 28.
- Sup · plicātiō (subpl-) -ōnis, F. [PARC-, PLEC-], kneeling down; thanksgiving, 35.
- Suprā, adv., on upper side; above, before, 1, 18, 29.
- Sus tento, 1 [1 TA-, TEN-], keep holding up; hold out, maintain one's self, 6, 14.
- Sus tineo, 2, -ui, -tentum [1 TA-, TEN-], hold up under; withstand, sustain, 11, 21; with reflex. pron., hold out, 6; keep upright, stand up, 25.
- Suus, -a, -um, poss. adj. [SOVO-, SVO-], of himself, his own, their own, etc., 3, 4, 5, etc.; as noun, M., their (his) countrymen, friends, 6, 8, 9, etc.; N., property, possessions, 3, 13, 29.

## T.

- **T.**, praenomen *Titus*, *T. Labienus*, 11, 26.
- Tam, adv. [2 TA-], so far; so, to such a degree, 21.
- Tamen, adv. [2 TA-], in so far; still, however; nevertheles 8, 32.

- Tantulus, -a, -um, dim. adj. [2 TA-], so small; so trifting, 30. Cf. parvulus.
- **Tantus**, -a, -um, adj. [2 TA-], of such size; so great, so much, 3, 5, 6, etc.
- Tardō, 1, make slow, retard, check, 25.
- Tardus, -a, -um, adj., slow (weary, exhausted), 25.
- **Tegimenta** (tegu-), -ōrum, N., means of covering; covering, cover, 21.
- **Tölum**, -I, N. [TEC-], missile, weapon, javelin, 6, 10, 21, 25, 27, 33.
- **Tempus**, -oris, N. [1 TA-, TEN-], time (in general), 5, 14, 19, 20, 21, 24, 33, 34; moment, 19; time, period, day, 17, 35; emergency, crisis, 22.
- Tendö, 3, tetendī, tentum (tēnsum) [1 TA-, TEN-], stretch; stretch out, extend, 13. Cf. pandō.
- **Teneō**, **2**, -uī, [1 TA-, TEN-], hold, have, 23; hold, surround, 24.
- Tener, -era, -erum, adj. [1 TA-, TEN-], tender, young, 17.
- Terror, -ōris, M. [TER-, TERS-], frightening; great fear, fright, panic, 12.
- **Tertius**, -a, -um, adj., *third*, 1, 32, 33.
- Testüdö, -inis, r., having a shell; tortoise, bulwark of shields, 6.
- Teutoni, -ōrum (-ēs, -um), M., German tribe, 4, 29.
- **Timeö**, **2**, -uī, —, fear, be afraid, entertain fears, 26, w. nē followed by subjunctive.

- Titurius, -ī, M., Q. Titurius Sabinus, lieutenant of Cæsar's, 5, 9, 10.
- Titus, -ī, M., praenomen of Labienus, Cæsar's lieutenant, 11, 26.
- **Tormentum**, -ī, N. [TARC-(TARP-), TREP-], thing twisted; machine of war, engine for hurling, 8.
- Tot idem, adj., indecl. [2 TA-; 3 DA], just as many, same number of, 4.
- **Tōtus**, -a, -um, gen. totīus, adj. [TV-, TO-], *increased; whole*, *entire*, 4, 6, 19, 23.
- Trabs, trabis, F. [TARC- (TARP-), TREP-], beam, timber, 29.
- Trā dõ, 3, -didī, -ditum [1 DA-], give over; hand over, give up, surrender, 13, 15, 31, 32.
- Trā · dūcō, 3, -xī, -ductum [DVC-], lead over; lead across, bring over, 4, 5, 9, 10.
- Trans, prep. w. acc., across, over, beyond, 16, 35.
- Trāns · eō, -īre, -iī, -itum [1 I-], go over; go across, cross, 9, 10, 23, 24, 27.
- Trāns gredior, 3, -gressus [GRAD-], go, over; go across, cross, 19. Cf. trānseō.
- Trāns versus, -a, -um, adj. [VERT-], turned across; crosswise, at right angles, oblique, 8.
- Trēs, tria, gen. -ium, num. adj., three, 11, 18, 28, 33.
- Trēverī, -ōrum, m., Celtic tribe on the Moselle, 24.
- Tribūnus, -ī, M., tribune, 26.
- Trī duum, -ī, N. [DIV-, DI-, DIAV-], three days' time, 16.

- **Tuba**, -ae, F., trumpet, 20.
- Tum, adv. [2 TA-], then, at that time, 2, 6; then, in addition, further, 27, 29; cum . . . tum, both . . . and, 4.
- Tumultus,- ūs, x. [TV-, TVM-], swelling; confusion, uproar, noise, 11. Cf. strepitus.
- Tumulus, -ī, ⋈. [TV-, TVM-], swelling up; mound, hillock, hill, 27.
- Turonës, -um (-ī, -ōrum), M., tribe of Gaul on Loire, 35.
- Turpitüdő, -inis, F. [TARC-(TARP-), TREP-], ugliness; disgrace, dishonor, 27.
- **Turris**, -is, **F**. [TVR-], tower, 12, 30, 33.
- Tütus, -a, -um, adj. (P. of tueor), well guarded; safe, secure, 5, 28.

### U.

- **Ubi**, rel. adv. [CA-, CI-], in which place; where, 8, 35; when, as soon as, 6, 8, 9, 10, 19, 25, 30, 31.
- **Ūllus,** -a, -um, gen. üllīus, dim. adj. [2 I-], any one (at all), any, 11, 15, 25; w. negative expression.
- Ūnā, adv. (abl. F. of ūnus) [2 I-], in one and the same place; at the same time, together, 16, 17, 24, 28, 29; foll. by cum. and abl.
- **Ūn · decimus**, -a, -um, adj. [2 I-; DEC-], eleventh, 23.
- **Undi** que, adv. [CA-, CI-], whencesoever; from every quarter, from all sides, 6, 10.
- Unelli, -orum, M., tribe in Normandy, 34.

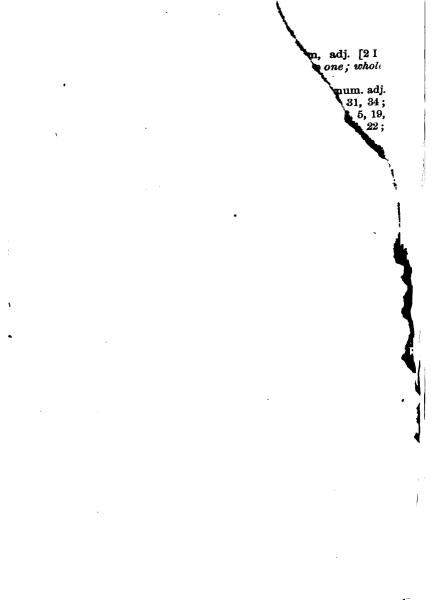
- **Uni** versus, -a, -um, adj. [2 I-; VERT-], turned into one; whole, all, in a mass, 33.
- **Unus**, -a, -um, gen. ius, num. adj. [2 I-], one, 2, 5, 6, 29, 31, 34; one, one and the same, 3, 5, 19, 20; common, one alone, 4, 22; alone, only, 33; a, 25.
- Urgeö, 2, ursī, [VERG-, VRG-], press, press hard, 25, 26.
- Ūsus, -ūs, ⊾. [1 AV-], using; practice, experience, 20; use, advantage, 9, 12.
- **Ut** or **Utf**, conj. [CA-, CI-], *in* what manner; as, 1, 7, 11, etc., w. indic.; *in order that*, that, to, 2, 8, 9, etc.; *that*, so that, 3, 4, 5, etc.
- Uter · que, -traque, -trumque, gen. utriusque, pron. [CA-, CI-], both one and the other; each of two, both, 8, 16, 25.
- Ūtor, 3, ūsus [1 AV-], use, make use of, employ, have, 3, 7, 10, 25, 28; use, practise, 14, 28; enjoy, maintain, 32; w. abl.

## **V**.

- Vacuus, -a, -um, adj., empty, clear, free, unoccupied; w. ab and abl., 12.
- Vadum, -I, N. [BA-, VA-], place through which one can go; ford, crossing, 9.
- Valeo, 2, -ui, -itūrus, be strong, have influence, 4, 17.
- Vällum, -ī, N. [1 VEL-, VAL-], earthen wall; earth-works, rampart, 5, 30, 33.
- Varius, -a, -um, adj., spotted; charging, different, 22.

- Västö, 1, make empty; lay waste, ravage. Cf. populor, depopulor.
- Velocassēs, -um, M., one of the minor Belgian tribes, 4.
- Vēn · dö, 3, -didī (-ditum) [1 DA-], place for sale; sell, 33.
- Venelli, see Unelli.
- Veneti, -orum, M., tribe of Bretagne, 34.
- Veniō, 4, vēnī, ventum [BA-, VA-, VEN-], come, approach, 2, 3, 5, etc.
- **Verbum**, -ī, N. [VER-], that spoken; word, discourse, intercession, 14.
- Vereor, 2 [1 VEL-, VER-], feel awe; fear, be afraid, 11.
- **Vergō**, **3**, —, [VERG-], bend, incline, 18.
- Vērō, adv. (abl. N. of vērus) [VER-], in truth, in fact, but, however, 2, 27, 31.
- Veromandul, -ōrum, M., Gallic tribe in modern Picardy, 4, 16, 23.
- Versö, 1 [VERT-], keep turning; pass., be engaged in, be occupied about, 24; dwell, remain, be, 1, 26.
- Vesper, -erī or -eris, m., evening, nightfall, 33.
- Vetō, 1, -uī, -itum [VET-], leave in old state; advise against, forbid, 20.
- Vēxillum, -ī, N. [VAG-, VEH-], military ensign, banner, flag, 20.
- **Vēxō, 1** [VAG-, VEH-], keep carrying; harass, overrun, 4.
- Victor, -ōris, M. [VIC-], conqueror, victor, 28; in appos. conquering, victorious, 24.

- VIcus, -i, m., row of houses; village, hamlet, 7.
- Videö, 2, vīdī, vīsum [VID-], see, perceive, 12, 19; see, know, 5, 10, 24, 25, 26, 30, 31, w. acc. and infin.; pass., seem, appear, 11, 16, 18, 28, 33; seem good, seem best, 20.
- Vigilia, -ae, F., being awake; watch, night-watch, 11, 33.
- VImen, -inis, N. [VI-, VIC-], means of binding; willow, withe, wicker-work, 33.
- Vincö, 3, vioi, victum [VIC-], conquer, defeat, 28. Cf. supero.
- Vinea, -ae, F. [VI-, VIC-], shelter for vines; covered shed, movable shelter, 12, 30.
- Vīnum, -ī, N. [VI-, VIC-], wine, 15. Vir, virī, M., male, man, 25, 33.
- Virtūs, -ūtis, F., manhood; bravery, valor, 4, 8, 15, 21, 24, 27, 31, 33.
- VIs, vim, vī, r., strength, power, 30.
- VItō, 1, shun, try to escape, avoid, 25.
- Vix, adv. [VIC-], with effort; barely, scarcely, hardly, 28.
- Voluntās, -ātis, F. [VOL-], will, wish, desire, 4.
- Vox, vocis, F. [VOC], that which calls out; voice, utterance, 13, 30.
- Vulgö (volgö), adv. (abl. of vulgus) [VERG-, VALG-], among the people; generally, commonly, 1.
- Vulnerö, 1 [2 VEL-, VOL-], wound, injure, 25.
- Vulnus, -eris, N. [2 VEL-, VOL-], wound, hurt, 23, 25, 27.



# TELES T TERME F ETYMOLOGICAL VOCABULARY.

Yanii... Yanii

٦æ

ĩ

The relation in meaning of some of the words in certain groups to the root is sometimes obscure or even impossible to be traced with absolute certainty. Sometimes the relation is obscured by the omission in this vocabulary of an interlinking word, because it does not occur in the text. Let us take an example close at hand, the root AID- and the noun asstnärium. The notion "inlet" seems very remote from the notion "burn." But asstnärium is formed from asstus (for asstruct), the first meaning of which is the raging of fire, waves or billows of heat. As we might expect, a secondary meaning is, the raging of water, waves, billows, in the proper sense. From the force of the suffix farium, asstnärium should mean a seamarsh, or a tract overflowed at high tide; and from this the notion "inlet," the place through which the tide rushes, comes naturally enough.

AC-, sharp, pierce.
 Aciës, edge, line of battle.
 Prae acūtus, sharpened at the point.
 Ācr iter, sharply.
 Acervus, heap.
 Co acervõ, heap up.

2. AC-, swift. Equës, horseman. Equester, of horsemen. Equitătus, cavalry.

125

AG-, drive.
Agō, drive, lead
Cō · gō [fôr con · agō], drive together, compel.
Red · igō, drive back, reduce.
Ager, land.
Āgmen, marching column.
Īgnis, fire.
Ex · agitō, harass.

 AID-, burn.
 Aedi · ficium [from aedēs, hearth], building.
 Aestās [for aid · tās], summer.

Aestuārium [for aid · t-], inlet.

AL-, AR-, feed, grow, raise.
 Altus, high.
 Altitūdō, height.
 Arduus, steep.
 Arbor, tree.

AL- (ALI-), other, strange.
 Alius, other.
 Aliäs, at some other time.
 Aliönus, another's.
 Al·iter, other-wise.
 Alter, the other (of two).
 AM-, love.
 Amīcus, friend.
 Amīcitia, friendship.
 In·imīcus, unfriendly, hostile.

AN-, breathe. Animus, spirit. Ex animo, make breathless. Onus (as the cause of panting), weight. ANA-, pronominal stem, third person. In, in, into. Inter, between. Inter · eā, meanwhile. Inter · im, meanwhile. Interior [compar. of obs. interus], inner. Intrā, within. Intro, enter. ?Ille [old form ollus, from onolus], that one. ANT-, before, against. Ante, before, formerly. Antiquitus, of old. AP-, OP-, lay hold of work, help. (**Ops**), aid. Opus, work. Opera, exertion, service. C · ōpia [for com · opia], supply.

Co · epī [for com · apiō], begin. Optimus, best. Omnis [for apnis], all. Opīniō, impression.

APA-, away, from. Ab, from, by. Ap · ud, among. Ob, against. AR-, fit. Armō, arm. Arma, arms. Armātūra, equipment. In•ermis, unarmed.

ARC-, shut in, keep off. Ex ercitus, army. Ex ercitätus, trained.

1. AV-, mark, desire, delight. Audeō, dare. Audāc · ter, boldly.

Ūtor [for avtor], use.
Ūsus, use, experience.
In ·ūsitātus, unusual.
In ·ūtilis, useless.
Neg · ōtium [for nec · avtium], business.

2. AV-, mark, notice. Audiō, hear. Ex audiō, overhear.

AVG-, grow. Auctoritas, power. Auxilium, aid.

BA-, VA-, VEN-, go. AI writror [for ad batror], believe. Du bitō, advaste hesitate. Vadum, ford. Veniō, come. Ad ventus, arrival. Circum veniō, outflank. Con veniō, meet. Dē veniō, come to.

.

<b>E</b> ·ventus, outcome.	Ut or Uti [for cuti or quoti], as,		
In veniō, find.	in order that.		
Ob•veniō, fall in with.	Uter que [for quoter que], each.		
Per veniō, arrive at.	Ne uter, neither.		
CA-, CI-, pronominal stem,	Cotī · diē, daily.		
who.	<b>HI</b> $\cdot$ <b>c</b> [for $hi \cdot ce$ ], this.		
Qui, who.	Nun c [for num ce], now.		
Qui dam, a certain one.	SI · c [for si · ce], so.		
Qui dem, certainly.	CAD-, fall.		
Quin [for qui nē], but that.	Cadō, fall.		
Quā, where.	Ac·cidō (adc-), befall.		
Quō, whither.	In cido, happen.		
Quod, because.	Cadāver, dead body.		
Quis, who?	Cāsus, happening.		
Quī nam, who, pray ? •	Oc·cāsus (obc-), setting.		
Quis · quam, any.	Cēdō, give way.		
Nē·quī·quam, in vain.	Ac·cēdō (adc-), approach.		
Quis quis, whoever.	Dis cēdo, depart.		
Quis que, each one.	Dis cessus, departure.		
Quo · que, also.	Ex cēdo, withdraw from.		
Cum (quom), when.	Inter · cēdō, intervene.		
Quam, than.	Prō·cēdō, advance.		
Quam · vīs, how-so-ever.	Suc cēdo (subc-), approach.		
Post quam, after.	Suc cessus (subc-), approach.		
Prius quam, sooner than.	proach.		
Quantus, how great.	Ar · cesso [for ad · cēdso], sum-		
Que, and.	mon.		
Ita que, and so.			
Ne que, and not.	1. CAL-, CAR-, call.		
<b>Ubi</b> [for $qu\bar{o} \cdot bi$ ], where.	Con cilium, meeting.		
<b>Undi</b> que [for cunde que], from	Clāmor, shouting.		
all sides.	9 CAT SCAT cover hide		
Cators the other	2. CAL-, SCAL-, cover, hide.		
Ceteri, the others.	Oc cuitus (obc-), hidden.		
Cis, this side of.	Galea, helmet.		
Citerior, hither.	Domi · cilium, dwelling-place.		
Citrā, this side of.	Cēlō, hide.		

127

CAP-, take, hold. Ac·cipiō (adc-), receive. In·cipiō, begin. Inter·cipiō, intercept. Re·cipiō, receive. Captīvus, captive.

Oc · cupō (obc-), take into possession.
Caput, head.
Prae · ceps, headlong.
Prīn · ceps, leader.

CAR-, SCAR-, hard, scrape. Cortex, bark. Cornü, horn, wing.

CAV-, watch. Causa, cause. In · cūsō, accuse.

CEL-, CER-, strike, drive. Gladius [for cladius], sword. Celeritäs, swiftness. Celer iter, swiftly. Pro · cul, at a distance. Cursus, running. Con · currō, run together. Dē · currō, run down. Oc · currō (obc-), meet. Ex · cursiō, sally.

CEN-, hundred. Centum, hundred. Centuriō, centurion. Du · centī, two hundred. Quadrin · gentī, four hundred. Quīn · gentī, five hundred. Sex · centī, six hundred. CER-, CRE-, make.
 Crēber, numerous.
 Corpus, body.

CER-, CRE-, part.
 Dē · cernō, decide upon.
 Dē · certō, fight decisively.
 Certus, sure.

CI-, rouse. In·citō, urge on. Solli·citō (sōli-), stir up.

CLĪ-, lean.

Clē · mentia, mildness.

Ad olivis (acc-), sloping upward.

Ad clīvitās (acc-), upward slope.

Dē · clīvis, sloping downward.

CRAT-, faith.

 $\mathbf{Cr}\mathbf{e} \cdot \mathbf{do}$ , [for crat  $\cdot d\bar{o}$ ], believe.

In · crē · dibilis [for in · crat · dibilis], incredible.

CVR-, CIR-, curve. Circum, around. Circu·ter, about. Circu·itus, circumference. Cruciātus, torture.

DA-, give.
 Dō, give.
 Dō dō, give up.
 Dō ditīcius, one who has surrendered.
 Dō ditīo, surrender.

 $\overline{\mathbf{E}} \cdot \mathbf{ditus}$  [P. of  $\overline{e} \cdot d\overline{o}$ ], rising.

Red do, give back.	Diēs, day.		
Trā · do [for trāns · do], give over.	Coti · diē, daily.		
Vēn · do [for vēnum · do], sell.	Postrī · diē [for postero diē], next		
	day.		
2. DA-, put.	Tri duum, three days' time.		
Ab·dō, hide.	Dum [for dium], while.		
Crē · dō, believe.	Non dum, not yet.		
In · crē · dibilis, incredible.	Diū, for a long time.		
Man · dō, commission.	Iuvo, [for diuvo], aid.		
	Ad · iuvō, aid.		
3. DA-, pronominal stem, third			
person.	DOM-, build.		
<b>Ī·dem</b> , the same.	Domus, home.		
Qui · dam, a certain one.	Domi · cilium, dwelling-place.		
Qui · dem, indeed.	Domesticus, of home.		
Tot·idem, just as many.			
	DVA-, DVI-, apart, two.		
DEC-, ten.	Duo, two.		
Decem, ten.	Duo · decimus, twelfth.		
Decimus, tenth.	Duo · dē · vīgintī, eighteen.		
Decumānus (deci-), of the tenth	Du bitō, doubt, hesitate.		
(cohort), in the phrase, porta	Du centi, two hundred.		
decumāna, the main entrance	Du · plex, two-fold.		
to a Roman camp.	Bellum [for duellum], war.		
Un decimus, eleventh.	DVC had		
Duo · decimus, twelfth.	DVC-, lead.		
Quin · decim, fifteen.	Dux, leader.		
	Dūcō, lead.		
DIC-, DIC- (DAC-), show,	$\mathbf{Ad} \cdot \mathbf{d}\mathbf{u}\mathbf{c}\mathbf{\bar{o}}$ , bring to.		
point.	Con dūcō, gather.		
Dīcō, say.	Dē dūcō, lead off.		
Doceō, teach.	E·dūcō, lead out.		
Iū dicō, judge.	In duco, cover.		
(Diciō), control.	Intrö · dūcō, lead in.		
Con · dicio, condition.	Ob·dūcō, extend.		
DIV-, DI-, DIAV-, shine.	Re duco, lead back.		
<b>Divinus</b> , divine.	<b>Trā</b> $\cdot$ <b>dūcō</b> [for $trans \cdot d\bar{u}c\bar{o}$ ], lead		
ATT VALUE, UIVIIIC.	across.		

.

.

٠

129

EM-. take. Emö, buy. Ex · imius, excellent. Sū · mō [for sub · imo], take. Ferō, bear, ES-, be, live. Sum [for esum], be. Ab · sum, be away. **Dē** · **sum**, be lacking. Inter · sum, be between. Prae · sum, command, Super · sum, survive. FAC-, put, make. Facio, do. Ferāx, fertile. F10, passive of facio, become. Fors, chance. Con ficio, accomplish, wear out. Dē · ficiō, fail. Ef ficio, bring about. Inter ficio, kill. Ferē, almost. Pate facio, throw open. Prae ficio, place in command. assure. Pro ficiscor, put one's self forward, set out. Pro · fectio, setting out. Facilis, easy. Facile, easily. Fides, faith. Aedi ficium, building. Ampli · fico, enlarge. Dif ficilis (disf-), difficult. Dif ficultas (disf-), difficulty. Facultas, opportunity. Male ficium, outrage. Sīgni · ficō, announce. riage. Signi ficātio, signal.

FEN-, FEND-, strike. Dē fendo, ward off, defend. Dē · fēnsiō, defence. Dē · fēnsor, defender. 1. FER-, bear. Ad fero (aff-), bring to. Con · fero, bring together. Dē · ferō, carry. In fero, bring upon. Of fero (obf.), carry. Per · ferō, endure. Prae fero, place before, out-do. Re · ferō, bring back. Fertilitäs, fertility. Fortūna, fortune. Signi fer, standard-bearer.

2. FER-, FRE-, hold, fix. Con firmo, give assurance, re-Fortis [for forctis], brave. Fort iter, bravely,

1. FID-, FID-, bind, trust. Con fido, trust.

2. FID-, split. Finis [for fidnis], limit. Finitimus, neighboring. Ad finitās, connection by mar-FLAG-, FLIG-, strike.

Con fligo, contend with. Pro · fligo, defeat.

1. FVG-, FRVG-, use, enjoy. Frümentum [for frügimentum], grain. Frümentärius, of grain. 2. FVG-, bend, flee. Fuga, flight. Fugiō, flee. Pro fugio, flee. FVR-, FERV-, rage, swell. Furor, frenzy. ?Frons, front. GEN-, GN-, GNA-, beget. Nāscor (gn-), arise. E nascor, grow out. Nātus, birth. Nātiō, nation. Nātūra, nature. Pro gnātus, sprung from. GER-, carry. Gerō, carry on. Ag ger (adg-), mound. GNA-, GNO-, know. Nam, for. Nāvö [for gnāvo], perform with knowledge and zeal. Cō · gnōscō, learn. Nöbilitäs, high birth. Nōmen, name. Nominātim, by name. Nôminō, mention. GRAD-, walk. Ad gredior (agg-), attack. Con gredior, meet. E gredior, go from.

In gredior, enter.

Pro gredior, advance. Trāns gredior, cross. HAB-, have. Habeo, have.  $D\bar{e} \cdot be\bar{o}$  [for  $de \cdot hibe\bar{o}$ ], owe to. Prae · beo [ for prae · hibeo ], furnish. Pro hibeo, restrain. HAM-, man. Homo, man. Në mö [for ne homo], nobody. HIM-, cold. Hiemō, pass the winter. Hibernus [for hiemernus], of winter. HIbernācula, winter quarters. 1. I-, AI-, go. Ad . eo, approach. Ad · itus, approach. Circu · itus [for circum · itus], circumference. Ex · eo, go forth, set out. In · eō, enter upon. In · itium, beginning. Ob · itus, destruction. Red · eo, return. Sub · eō, approach closely. Sub · itō, suddenly. Trāns · eō, cross. Iter, route. Actās [for aevitās], age. From iter is the adv., ending-iter or -ter, as in aequal iter for aequale · iter, al · iter, audāc · ter, celer iter, circi ter, diligent (t)er, fort iter, len iter. in · diligent · (t)er.

2. I., AI., pronominal stem, third person, demonstrative. Is, this one. Eō, there. Inter · eā, meanwhile. Inter · im, meanwhile. Post · eā, afterwards. · Propter · eā, for the reason(that).  $\mathbf{\overline{I}} \cdot \mathbf{dem}$ , the same. Iden · t · idem [for idem · et · idem], again and again. I · pse, self. Ibi, there. Inde, thence. De inde, thereupon. Ita, thus. Ita · que, therefore. Item, likewise. ?I · doneus, suitable.

Dīnus [for oenus], one.
Dīnā, together.
Dīni · versus, all.
Dīn · decimus, eleventh.
Dīllus [for *ūnulus*], any.
Nūllus [for ne · *ūnulus*], none.
Nõn · nüllus, some.
Nõn [ne · oenum (*ūnum*)], not.
Nõn · dum, not yet.

IA-, IAC-, go, send. Iaciō, throw. Ad·iciō, hurl. Circum·iciō, place around. Cōn·iciō, hurl. Dē·iciō, throw down from. Dē·iectus, slope. Inter·iciō, place between. Pro icio, hurl. Rē iciō, hurl back. Iaceō, lie. IC-, AIC-, like. Aequal · iter, evenly. Ad aequo, equal. In · Iquus, unfavorable. In · Iquitãs, inequality. IV-, IVG-, bind, yoke. Iugum, ridge. Con · iungö, join together. Cünctus [for con · iunctus], all. Iūs, right. Iūstitia, justice. Con · iūrō, conspire. In · iūria, wrong. Iū · dicō, judge. Iubeo, order.

Iūxtā [for iūgistā], close by.
LAG-, loose.
Re · languēscō, lose energy.

Lassitūdō, exhaustion. Laxō, widen.

 LEG-, LIG-, gather.
 Dē · ligō, choose.
 DI · ligen · ter [for dis · ligen · ter], scrupulously.
 In · dī · ligen · ter, carelessly.
 Ē · ligō, choose.
 Intel · legō, understand.
 Legiō, legion.
 Legiōnărius, of a legion.
 2. LEG-, run, spring.

Levis [for legvis], light. Levitās, lightness. Longus, long. Longē, far.

1

1

ł

LEG-, lie, be fixed.
 Lēx, law.
 Lēgātus, envoy.
 Lēgātiō, embassy.

LI-, pour, smear. Littera, written character. Dē·leō, destroy.

LIB-, desire. LIberi, children (the free). Liberil iter, generously.

LIC-, LIQV-, let, leave. **Pol** · liceor [for pro · liceor], promise. **Re** · linguo, leave behind.

Re liquus, remaining.

MA-, MAN-, measure.
 Manus, hand.
 Man·dō [for manus·dō], commission.
 Mani·pulus, handful, maniple.
 Mān·suðtūdō, gentleness.
 Dī·mētior, measure out.
 Mōs, custom.

MA-, MAD-, measure, moderate.
 Modus, manner.
 Modo, only.
 Com · modē (conm-), easily.
 Ad · com · modō (acconm-), fit.

MAC-, MAG-, big. Magis [for magius], more. Māximē, most.
Māgnus, great.
Māgnitūdō, greatness.
Māior [for magior], greater.
Magistrātus, office.
Molestē, in a troublesome manner.

MAL-, crush, grind. Male ficium, outrage. Mulier, woman.

 MAN-, MEN-, man, mind, stay.
 Moneō, advise.
 Dē·mōnstrō, point out.
 Clē·mentia, kindness.

MAN-, MI-, small, less.
 Minor, smaller.
 Minus, less.
 Minimē, least.
 Ad · ministrö, execute.

MIL-, associate. MILe, thousand. MILes, soldier. MILitāris, of war.

MIS-, wretched. Miser, wretched. Miseri · cordia, pity.

MIT-, send, throw.
Mittö, send.
Ā·mittö, lose.
Com·mittö (conm-), join together.
DI·mittö, despatch.

**Ē**·**mittō**, let fly.

133

Inter · mittõ, halt. Intrõ · mittõ, send in. O · mittõ [for ob · mittõ], neglect. Per · mittõ, grant. Prae · mittõ, send in advance. Re · mittõ, send back. Sub · mittõ, send as aid.

MV-, MOV-, move.
 Moveô, move.
 Com · moveô, startle.
 Per · moveô, rouse.
 Prô · moveô, move forward.
 Möbilitās, nimbleness.
 Com · mūtātiô, change.

MV-, shut, fasten.
 Com mūnis (conm-), common.
 Moenia, walls.
 Mūniō, fortify.
 Circum mūniō, blockade.
 Mūnīmentum, fortification.
 Mūnītiō, fortification.
 Mūrus [old moerus], wall.

NA-, no. Në, that not, lest. Ne • que, and not. Në • ve or Neu, and that not. Ni • hil, nothing. Ni • si [for në • si], if not. Nön [for ne • oenum (ūnum)], not. Nön • dum, not yet. Quīn [for quī • nē], but that.

1. NEC-, NOC-, kill, hurt. Inter · neciō, annihilation. Nox, night. Noctū, by night. 2. NEC-, bind. Necessitäs, necessity. Necessärius, necessary.

NV-, now (pronominal stem).
Noster, our.
Nunc [for num · ce], now.
Novus, new, fresh.
Nüntius [for noventius, from obs. noveō, from novus], messenger.
Nüntiö, report.
Re · nüntiö, report.

OL-, OR-, grow, rise. Orior, arise. Ad orior, assault. Ōrdō, order.

PA-, feed. Pater, father. Patrius, ancestral. Päbulum, fodder.

PAC-, PAG-, PVG-, fix, peg. Pāx, peace. Pācō, subdue.

Pūgnō, fight.
Ex · pūgnō, storm.
Op · pūgnō (obp-), assault.
Op · pūgnātiō (obp-), assault.
Prō · pūgnō, defend.
PAL-, PEL-, PVL-, drive, scatter.
Pellō, drive.
Ad · pellō (app-), accost.
Com · pellō (conp-), drive together.

Ex pello, drive out. Im · pello (inp-), incite. Re pello, drive back. 1. PAR-, POR-, PER-, through, far, reach, try. Pār, equal. · Per, through. Ex · perior, test. Periclitor, test. Periculum, danger. Porta, gate. Porto, bear. **Op** · **portūnus** (**obp**-), suitable. **Paulis** · per, for a short time. 2. PAR-, POR-, part, breed. Parātus, ready.  $Com \cdot paro (conp-)$ , get ready. Pro · perō, hasten. Im · perātor (inp-), commander. Im · perō (inp-), command. Im perium (inp-), command. A · pertus [for ab · partus], open. Re perio, find. Pars, portion. Partim, partly. **O** · **portet** [for ob · portet], is necessary. PARC-, PLEC-, bind, weave, fold. Du plex, two-fold. Sup · plex (subp-), suppliant. Sup plicatio (subp-), thanksgiving. **Prope**, near [with metathesis of r and change of c to p. Cf. roots SAC and SCAL].

Proximus [superl. of propior], nearest. Proximē, last. Propinquus, near. **Propinquitās**, proximity. Ad · propinquo (app-), approach. Propter, near, on account of. **Propter** • **eā**, for the reason (that). 1. PAT-, go. Passus, step. Pons, bridge. 2. PAT-, PAD-, spread, open. Pateo, extend. Pate · facio, open. Pando, extend. PAV-, little. Paucus, few. Parvulus, slight. Paulum, a little. Paulo, a little. Paululum, very slightly. Paulātim, gradually. Paulis per, for a short time. PED-, tread. Pēs, foot. Peděs, foot-soldier. Pedester, of infantry. Ex · pedītus, unemcumbered. Im · pediō (inp-), hinder. Im pedimenta (inp-), baggage. **Op** · **pidum** [for *ob-pedum*], town. Op · pidānus (obp-), townsman. PET-, fly. Petō, seek.

Im · petus (inp-), charge.

PIS-, crush. **Pilum** [for pislum], spear. Primi · pilus, first centurion of the triarii. PLAT-, spread, flat. Latus [for platus], side. Plānitiēs [for plutnities], plain. PLE-, PLO-, PLV-, fill. Com · pleō (conp-), fill. Plērus que, the most of. Plūs, more. Plūrimum, most. Com · plūrēs (conp-), many. Mani · pulus, maniple. Am · plius, more. Ampli · fico, enlarge. ?Pellis, skin. Populus, people. Publicus [for populicus], belonging to the state. PLV-, PLOV-, wash, flow. Ex · ploro [for ex · plovero], reconnoitre. Ex · plorator, scout. POS-, behind. Post, after. Post · eā, afterwards. Post · quam, after. **Postrī** · diē [for postero die], next day. POT-, master. Potius, rather. **Pos** sum [for potis sum], be able, can.

Potēns, able. Potestās, power. Potior, gain. Im · petrō (inp-), obtain.

PREC-, pray. Dē • precor, petition against. Poscō [for *porcsco*], demand. Postulō, demand.

PRO-, PRI-, PRAE-, before.
Prō, before.
Prior, preceding.
Prius · quam, sooner than.
Prīs · tinus [for prius · tinus], former.
Prīmus, first.
Prīmum, in the first place.
Prīmō, in the first place.
Prīm · ceps[for primi · ceps], leader.
Prīmi · pīlus, first centurion of the triarii.
Prae, before.

RA-, join, count. Ratiō, reason. Rēs, thing.

RAP-, RVP-, snatch, break. Dī·ripiō [for dis·ripiō], sack. Ē·ruptiō, sally. Rūpēs, cliff.

REG-, RIG-, stretch, guide.
Por rigō [for prō regō], stretch out.
Regiō, direction.
Rēx, ruler.
Rēgnum, control.

SA-, SI-, sow, strow, sift.
 Pônô [for port · (prô) sinô], place.
 Dê · pônô, put off.
 Prô · pônô, display.

SA-, SIM-, together, like.
 Singulī, one at a time.
 Singulāris, extraordinary.
 Simul, at the same time.
 Con similis, altogether like.

3. SA-, pronominal stem. **Sī** · c [for sī · ce], so. **I** · pse, self.

SAC-, SAG-, fasten.
 Sagittārius, archer.
 Saepēs [with p for c], hedge.

 SAC-, SEC-, SCID-, CID-, split.
 Saxum, rock.
 Bectiö, booty.
 Scientia, knowledge.
 Inter · scindö, cut off.
 Con · cīdö, cut to pieces.
 In · cīdö, cut into.
 Oc · cīdö, kill.

SAC-, show.
 Signum, signal.
 Signi · fer, standard-bearer.
 Signi · ficō, announce.
 Signi · ficātiō, signal.
 Īn · signe, sign.

SAL-, SER-, save. Salūs, safety. Sōlus, alone. Sōlum, only. Solli · citō (sōli), stir up. Servō, keep. Cōn · servō, preserve.

SCAD-, CAD-, cover. Castra, camp. Castellum, redoubt.

SCAL-, SCAR- (with p for c, SPOL-), scrape.

Calamitãs, [for scalamitãs], disaster.

Dē · spoliō, deprive.

?Populor, Dē · populor, ravage.

SCAND-, climb. **A** · scendō (adsc-), mount. **A** · scēnsus (adsc-), ascent.

SCARP-, SCALP-, cut, scratch. Scrībō, write. Cōn·scrībō, enroll. Prae·scrībō, dictate.

SCV-, CV-, cover, hide. **Bcūtum**, shield. **Custōdia**, guard.

SEC-, follow. Sequor, follow. Con · sequor, attain. In · sequor, follow up. Pro · sequor, pursue. Sub · sequor, follow closely. Secundus, favorable. Secundum, according to. Con- [for scom-], with. Cum, with. Copia [for com · opia], supply.

Con•trā, against. Con•trārius, opposite.

138

SED-, SID-, sit. **Pos·sideō** [for prō·sideo], own. In·sidiae, stratagem. Ob·sĕs, hostage. **Prae·sidium**, garrison. **Sub·sidium**, assistance. **Super·sedeō**, omit. **Cōn·sīdō**, settle.

SEN-, old. Senātor, elder, senator. Senātus, senate.

SENT-, feel. Sententia, opinion. Côn · sentiô, agree. Côn · sēnsus, agreement.

SER-, SVAR-, string, bind.
 Dē·serō, abandon.
 Prae·sertim, especially.
 Servitūs, slavery.

SER-, SVAL-, bright.
 Söl, sun.
 Silva, forest.
 Silvestris, wooded.

1. SMAR-, MAR-, think. Mora, delay. Moror, delay.

Memoria, remembrance. Com memorō(conm-), mention.

2. SMAR-, MER-, ascribe. Meritum, merit. Mercātor, trader. SOVO-, SVO-, own. Suī, of himself, etc. Suus, his, etc. Cōn suēscō, be accustomed. Cōn suētūdō, custom. Mān suētūdō, gentleness.

Sed, but. ?SI, if. ?Si ne, without. ?Ni si, if not.

SPA-, PA-, draw, stretch. Spatium, space. Spës, hope. Dë · spërõ, give up hope.

?Studeō, strive after. ?Studium, eagerness.

SPEC-, see, spy. Con · spicio, espy. Per · spicio, ascertain. Re · spicio, look back. Ex · specto, await. Con · spicor, espy. Species, form. Speculator, spy. Con · spectus, sight. Dē · spectus, view downward. Pro · spectus, view forward.

STA-, stand, set.  $C\bar{o}n \cdot stanter$ , uniformly.  $\bar{I}n \cdot st\bar{o}$ , press forward. **Prae**  $\cdot st\bar{o}$ , excel, show.  $C\bar{o}n \cdot sist\bar{o}$ , take position.  $D\bar{e} \cdot sist\bar{o}$ , stop.  $\bar{I}n \cdot sist\bar{o}$ , take a stand.

Re sisto, resist. Statuo, determine. Con · stituo, determine. Statim, at once. Statio, picket. Statūra, stature. STER-, STRA-, STLA-, strow, spread. Latus [old, stlatus], broad. Lātitūdō, width. STRV-, spread, heap. Ex · struö, erect. In struö, arrange. 1. TA-, TEN-, stretch. Pris tinus [for prius tinus], former. Pro tinus, at once. Tener. tender. Teneo, hold. Con · tineo, restrain, keep. Dis tineo, separate. Ob · tineō, hold. Per tineö, extend to. Re · tineö. detain. **Sus** tineo [for subs tineo], sustain. **Sus** tento [for subs tento], hold out. Tendo. stretch. Con · tendo, hasten. ?Tempus, time. 2. TA-, pronominal stem, third person, demonstrative. Tam, so. Tantus, so great.

Tantulus, so trifling.
Tamen, still.
Tot 'idem, just as many.
Tum, then.
Also the final element in au 'tem, au 't, i 'ta, i 'ta 'que, u 't.
TAG-, touch, seize.
At 'tingö (adt-), touch.
Red 'in 'tegrö, renew.
TARC- (TARP-), TREP-, turn, twist.
Tormentum, engine for hurling.
Turpitüdö, disgrace.
Trabs, beam.

TEC-, TAX-, weave, arrange. In texô, weave in. Têlum (for *teclum*), spear.

TEM-, TAN-, cut. Con · temptus, contempt. Con · tumēlia, insult.

TER-, TREM-, TERS-, shake, scare.
Dē · terreō, prevent.
Per · terreō, thoroughly frighten.
Terror, fright.

TV-, TVM-, TAV-, TO-, swell. Tumulus, mound. Tumultus, uproar. Tōtus, whole.

TVR-, harry, crowd. Per · turbō, throw into confusion. Prō · turbō, drive off. ?Turris, tower.

VAG-, VEH-, move, carry. Vēxillum, flag. Vēxō, harass.

 VEL-, VAL-, VER-, cover, guard.
 Vällum, rampart.
 Inter · vällum, distance.
 Vereor, fear.

2. VEL-, VOL-, tear, pluck. Vulnus, wound. Vulnerō, wound.

VER-, say. Verbum, word. Vērō, in truth.

VERG-, VRG-, VALG-, slope, press.
Vergö, incline.
Urgeö, press.
Vulgö (volgö), generally.

VERT-, turn.
Ā·vertō, turn away.
Con·vertō, turn around.
Re·vertō, return.
Re·vertor, return.
Versō, turn about, pass. dwell.
Ad·versus, opposite.
DI·versus, turned away.
Intr·ōrsus [for intrō·versus], within.
R·ürsus [for re·vorsus], again.
Trāns·versus, at right-angles.
Ūni·versus, all.

VET-, VIT-, year, old. In · veterāscō, grow old in. Vetō, forbid.

VI-, VIC-, twine. Vinea, covered shed. Vinum, wine. Vimen, willow, withe.

VIC-, conquer. Vincō, conquer. Victor, victorious. Prō·vincia, province. Vix, barely.

VID-, see. Videō, see. In videō, envy. Prō videō, procure. Prū dentia [for prō videntia], wisdom. Im · prō · vīsō (inp-), unexpect-

VIR-, man. Vir, man. Virtūs, valor.

edly.

VOC-, VAG-, call. Con·vocō, call together. Re·vocō, call back. Vōx, voice.

VOL-, will, wish. Voluntās, wish. N·ölö [for  $n\bar{e} \cdot v\bar{o}l\bar{o}$ ], be unwilling. Quam·vīs, howsoever.

At, but.  $\begin{cases} \Delta t \cdot que, and. \\ \overline{\Delta}c, \end{cases}$ Et, and. Et  $\cdot$  iam, even.  $\Delta d$ , to.  $\Delta p \cdot ud$ , among.

Ex, E, from, out of. Extrēmus, furthest.

Locus [for stlocus], place. Con·locö (coll-), place.

Multus, much. Multitūdō, large number. Proelium, battle. Proelior, fight.

Superior, higher. Summus [for supimus], highest. Suprā, above. Superō, overcome.

Tardus, slow. Tardō, retard.

Trēs, three. Trī·duum, three dzys' time. Tribūnus, military tribune. Tertius, third.

141

. • • . .

# The Beginner's Latin Book.

# Complete with Grammar, Exercises, Selections for Translating, and Vocabulary.

By WILLIAM C. COLLAR, A.M., Head Master Roxbury Latin School, and M. GRANT DANIELL, A.M., Principal Chauney-Hall School, Boston. 12mo. Cloth. xii + 283 pages. Mailing price, \$1.10; for introduction, \$1.00; allowance for an old book in exchange, 35 cents.

NOW that the Beginner's Latin Book has been before the public nearly five years, the publishers are able to say without hesitation that it has been far more successful than any other introductory Latin book ever published in this country. This remarkable result is due to a combination of excellences so skilfully blended that effects are more patent than causes. While the book may be used as an introduction to Cæsar, it is more than this, - it is an introduction to Latin as a language. It prepares the student not only to begin the study of Cæsar, but, with proper guidance, to make remarkably rapid and satisfactory progress in reading and understanding Latin. The skill of the authors as teachers has enabled them to secure these larger results without deviation from the main line or increase of difficulties. The fundamental idea was to combine the utmost practice with the minimum of theory, on the principle that a thorough acquisition of the elements of Latin by the young learner must be more a process than a science, more the work of observation, comparison, and imitation than the mechanical following of rules or the exercise of analysis and conscious inductive reasoning. There are therefore abundant and varied exercises on the forms and more important constructions of the The skilful choice of words has made it possible to language. provide exercises that are in themselves interesting. The colloquia (simple Latin dialogues), the extracts for translation, introduced as early as possible, and the mode of treatment throughout are made to impart attractiveness, freshness, and variety, though there is no sacrifice of rigorous scientific method. Even if the time allowed for Latin the first year is quite limited, teachers may still be able to carry classes through the book by omitting certain detachable portions of the course. Provision has been made for the practical use of Latin in oral teaching.

Note the testimony of those who have used it.

# Allen & Greenough's New Cæsar.

#### Seven Books. Illustrated. With six double-page colored maps.

Edited by Prof. W. F. ALLEN, of the University of Wisconsin, J. H. ALLEN, of Cambridge, and H. P. JUDSON, Professor of History, University of Minnesota, with a special Vocabulary by Prof. J. B. GREENOUGH, of Harvard College. 12mo. xxvi+543 pages, red edges, bound in halfmorocco. Mailing Price, \$1.35; for introduction, \$1.25; Allowance for an old book in exchange, 40 cents.

A TTENTION is invited to these features, which, with other merits, have gained this edition an extraordinary success : —

1. The judicious notes, — their full grammatical references, crisp, idiomatic renderings, scholarly interpretations of difficult passages, clear treatment of indirect discourse, the helpful maps, diagrams, and pictures; in particular, the military notes, throwing light on the text, and giving life and reality to the narrative.

2. The vocabulary, — convenient, comprehensive, and scholarly, combining the benefits of the full lexicon with the advantages of the special vocabulary, and every way superior to the ordinary vocabulary.

3. The mechanical features of the volume, its clear type, convenient size and shape, superior paper, and attractive binding.

4. In general, this edition represents the combined work of several specialists in different departments, and so ought to excel an edition edited by any single scholar.

The Notes on the second book have just been rewritten to adapt them for those who begin Cæsar with this book. Full grammatical references have been given.

Tracy Peck. Prof. of Latin, Yale College: With quite unusual satislaction I have noticed the beautiful paper and type; the carefully edited text; the truly helpful notes, which neither tend to deaden enthusiasm with superfluous grammar, nor blink real difficulties; the very valuable illustrations and remarks on the Roman military art; and the scholarly and stimulating vocabulary.

John Tetlow, Prin. of Girls' High and Latin Schools, Boston: The clear type, judicious annotation, lished.

copious pictorial illustration, full explanation of terms and usages belonging to the military art, and ex cellent vocabulary, combine to make this edition easily first among the school editions of Cæsar.

G. W. Shurtleff, Prof. of Latin, Oberlin (Ohio) College: I do not hesitate to pronounce it the best edition I have ever seen.

J. L. Lampson, Teacher of Latin, State Normal College, Nashville, Tenn.: It is the best Cæsar published.

# Allen & Greenough's New Cicero.

Thirteen Orations. Illustrated.

Edited by Prof. W. F. ALLEN, of the University of Wisconsin, J. H. ALLEN, of Cambridge, and Prof. J. B. GREENOUGH, of Harvard University. With a special Vocabulary by Professor Greenough. 12mo. Halfmorocco. xix+670 pages. Mailing Price, \$1.40; for introduction, \$1.25; Allowance for an old book in exchange, 40 cents.

THIS edition includes thirteen orations arranged chronologically, and covering the entire public life of Cicero. The introductions connect the orations, and, with them, supply a complete historical study of this most interesting and eventful period. The Life of Cicero, List of his Writings, and Chronological Table will be found of great value. The orations are : Defence of Roscius, Impeachment of Verres (The Plunder of Syracuse and Crucifixion of a Roman Citizen), The Manilian Law, the four orations against Catiline, For Archias, For Sestius, For Milo, The Pardon of Marcellus, For Ligarius, and the Fourteenth Philippic.

The notes have been thoroughly rewritten in the light of the most recent investigations and the best experience of the class-Topics of special importance, as, for instance, the Antiquiroom. ties, are given full treatment in brief essays or excursuses, printed in small type. References are given to the grammars of Allen & Greenough, Gildersleeve, and Harkness.

Portland, Me.: I am full better pleased with it than with the others of the series, although I thought those the best of the kind.

F. E. Rockwood, Prof. Latin, Bucknell University, Pa.: The work of editing seems to have been done with the utmost care. The result is a model text-book.

0. D. Robinson, Prin. of High School, Albany, N.Y.: I find it a worthy companion, in every way, of its two predecessors, the Virgil and the Cæsar. I can say no more than cabulary is admirable.

**A. E. Chase**, Prin. of High School, | this in its praise, for I have already spoken sincerely, in almost unqualified terms, of these two books.

> John L. Lampson, Prof. of Latin, State Normal College, Nashville, Tenn.: The text, in appearance and authority, is the best; the notes, ample, judicious, modern ; the vocabulary is the best school-book vocabulary published.

> L. B. Wharton, Prof. Latin, College of William and Mary: It is the best school edition of Cicero's Orations that I have ever seen. The vo-

## Allen & Greenough's Cicero. The Old Edition.

Eight Orations and Notes, with Vocabulary. Mailing price, \$1.25; for introduction, \$1.12.

### Allen and Greenough's New Ovid.

Revised edition. Edited by HAROLD N. FOWLER, Instructor in Latin In Phillips Exciter Academy ; with a special vocabulary by JAMES B.
 GREENOUGH, of Harvard University. 12mo. Half leather. Illustrated.
 I. With vocabulary, by mail, \$1.65; for introduction, \$1.50.
 II. Without vocabulary, by mail, \$1.25; for introduction, \$1.12.
 Allowances respectively 40 and 30 cents.

THE editor believes that the poems of Ovid are, as regards both style and subject-matter, admirably adapted to serve as an introduction to the study of Latin Poetry. He has therefore furnished the book with copious notes suited to the needs of young students, supplemented with grammatical references and an introduction on the life and works of Ovid, and on mythology.

The selections were chosen with a view to making the study of Latin interesting. Most of them are from the Metamorphoses, of which about one-third has been taken. By help of the argument, which is given in full, the editor has endeavored not merely to show the connection of the tales and the ingenuity of the transitions, - necessary to comprehend the poem as a whole, - but to put before the reader something like a complete picture of the Greek mythology, at least of those narratives which have held their permanent place in the modern mind and have entered more or less into every modern literature.

The first eighty-eight lines of Book I. have been omitted because of their difficulty and lack of interest. From the Fasti three selections are given; from the Heroides, one; from the Amores, three; from the Tristia, five; and of the letters from Pontus, one. Special care has been taken to preserve the more interesting biographical hints of the lesser poems.

Professor Greenough's vocabulary, similar in style and character to his Cæsar, Cicero, and Virgil vocabularies, will doubtless be ready before the autumn of 1891. In the meantime Allen's Lexicon will fill its place.

William A. Packard, Prof. of Latin, Princeton College : The abundant illustrations of mythology, now introduced, so specially appropriate and indeed necessary to the student's best appreciation of these poems, make this book peculiarly attractive and useful.

Mary S. Anthony, Teacher of Latin Greek, Bradford Academy, and Mass.: I find that it is admirably arranged for a comprehensive study of the metamorphoses. I like, in fact, the entire Allen & Greenough series, and have introduced them into my work here in the Academy.

### Greenough's Virgil.

Fully annotated, for School and College Use, by J. B. GREENOUGH, of Harvard University. Supplied in the following editions: -

Mail. Price.	Intro. Price.	Allow. Old Book
Bucolics, and Six Books of Æneid, with Vocab \$1.75	\$1.60	\$0.40
Bucolics, and Six Books of Æneid, without Vocab 1.25	1.12	
Bucolics, Georgics, and the Æneid complete, with Notes, 1.75	1.60	
Georgics, and last Six Books of Æneid, with Notes 1.25	1.12	
Vocabulary to Virgil's Complete Works	1.00	
Complete Text of Virgil	•75	

**CONTAINING** Life of the Poet, Introductions, a Synopsis preceding each Book, and an Index of Plants. Also full illustrations from ancient objects of art.

The text follows Ribbeck in the main, variations being noted in the margin; and the references are to Allen & Greenough's, Gildersleeve's, and Harkness's Latin Grammars.

Tracy Peck, Prof. of Latin, Yale | College: The Vocabulary, both in plan and execution, is superior to any schoolbook vocabulary known to me.

Jno. K. Lord, Prof. of Latin, Dart mouth College: The best school edition of the works of Virgil with which I am acquainted.

E. P. Crowell, Prof. of Latin, very scholarly and excellent edition. notes.

F. E. Lord, Prof. of Latin, Wellesley College: There is an admirable Amherst College: In all respects a richness and appropriateness to the

## Allen and Greenough's Latin Composition.

An Elementary Guide to Writing in Latin. Part I., Constructions of Syntax; Part II., Exercises in Translation. 12mo. Cloth. 194 pages. Mailing price, \$1.25; introduction, \$1.12; allowance, 35 cents.

THE special feature of the Composition is, that its instructions are given throughout from the English point of view.

### Allen & Greenough's Sallust.

The Conspiracy of Catiline as related by Sallust. With Introduction and Notes explanatory and historical. 12mo. Cloth. 96 pages. Mailing price, 65 cents; for introduction, 60 cents.

### Allen & Greenough's De Senectute.

Cicero's Dialogue on Old Age. With Introduction (on the adoption in Rome of the Greek philosophy) and Notes. 12mo. Cloth. 67 pages. Mailing price, 55 cents; for introduction, 50 cents.

## Practical Latin Composition.

By WILLIAM C. COLLAR, A.M., Head Master of the Roxbury Latin School, Boston; Author of *The Beginner's Latin Book* and *Collar's Eysenbach*. 12mo. Cloth. x + 268 pages. Mailing Price, \$1.10; Introduction, \$1.00; Allowance, 30 cents.

THE book consists of two classes of exercises, all based on selections from the Latin authors usually read in schools.

The first exercise of each group contains easy sentences to be turned into Latin orally, — sentences involving the use of words, idioms, and constructions of the Latin text assigned for study in preparation. The second exercise consists of a short passage of continuous English to be written out in Latin, based on the same Latin text as the preceding. The book contains all the selections upon which the exercises are based. Notes and occasional grammatical references accompany the exercises, and a carefully prepared vocabulary is given at the end.

J. B. Greenough, Prof. of Latin, Hurvard University: Latin Composition is a subject in which every teacher must make his own textbook, yet for all who cannot do this and for the rest who are glad of suggestions or material, Mr. Collar's book is invaluable. It has the right method carried out in the best manner.

Tracy Peck, Prof. of Latin, Yale College: The method of the book is certainly sound and in accordance with nature, and Mr. Collar has worked it out with great ingenuity and attractiveness. The editor's ripe scholarship and experience in the school-room greatly add to the scientific and practical value of the work.

Harold N. Fowler, Latin Instructor, Phillips Academy, Exeter, N.H.: The book ought to meet with a hearty welcome from teachers of Latin.

J. D. Sewall, Thayer Academy, South Braintree, Mass.: Collar has done a fine thing in his Latin Composition. We have given it to our junior class at once. Charles B. Goff, Prin. English and Clussical School, Providence, R.I.: We have used Collar's Latin Composition one year each with five classes, and with gratifying results. By the use of this book, boys study the text more critically, write more idiomatic Latin, and seem to enjoy the work which is usually dull in spirit and barren of fruit. (February, 1891.)

**F. S. Morrison**, Classical Instructor, Hartford High School: I have waited for it with impatience, and have expected to see the best book for this purpose in the English language. I am more than pleased with it, and my expectations are fully warranted.

J. H. Kirkland, Prof. of Latin, Vanderbilt University, Nashville, Tenn.: I am delighted with it. It forms a fit continuation of Collar and Daniell's Beginner's Latin Book, and I feel that this is giving it high praise. With the introduction of these new text-books I look for a vast improvement in the classical teaching of our preparatory schools.





